Pronóstico del Tiempo

El pronóstico del tiempo para toda la república hasta las 18 horas de hoy es... Bueno. Cielo: nuboso y cubierto. Temperatura, poco cambio. Vientos del norte moderado y suave, cambiando al sudoeste algo fuertes a moderados. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que avanza una depresión barométrica. Para mañana...

BUENO

EL BIEN PUBLICO

Nuestro Editorial de hoy

Volviendo sobre el problema del subsidio escolar [illegible] del cual hemos dado nuestra opinión en ocasiones anteriores, [illegible] nuestro comentario Editorial de hoy a argumentaciones [illegible]tadas por nuestro colega "El Diario" que considera errado y confu[illegible] nuestro punto de vista. Por eso lo titulamos...

VOLVIENDO AL TEMA

Año LXXIV | Nº 26.645 | Montevideo, viernes 1º de diciembre de 1961 | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 06 | Edición de 8 páginas | Precio: $ 0,40

Total descontrol hay en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 30 (UPI). — Por James R. Whelan. — Una multitud de más de mil personas trató de irrumpir a través del enrejado de hierro del Palacio Nacional, pero fue repelida por tropas del ejército, apoyadas por tanques, que dispararon sobre la cabeza de los manifestantes y lanzaron contra ellos bombas de estruendo y de gases lacrimógenos. La asediada guardia palaciega tuvo que pedir refuerzos para contener a los manifestantes. Dos camiones llenos de tropas dispuestas para el combate corrieron a través de la muchedumbre y tomaron posiciones dentro de los terrenos del palacio. La multitud había marchado sobre palacio desde el centro de la ciudad creyendo la versión falsa de que había renunciado el presidente Balaguer. Pero la alegría que gritaban los manifestantes se tornó en indignación cuando la radioemisora oficial negó la versión. La indignación popular se acentuó con la muerte de un manifestante en una plaza de la ciudad. El manifestante fue acribillado a balazos por un pistolero escondido en un autobús que pasó a gran velocidad. Es la primera muerte desde el comienzo de la huelga general ordenada por la posición para forzar la renuncia de Balaguer.

GRAN VIOLENCIA DE LOS MANIFESTANTES.

Las tropas hechas fuertes detrás del enrejado del palacio debieron lanzar gran cantidad de bombas de gases lacrimógenos y de estruendo para dispersar a la muchedumbre, que retrocedía y volvía a la carga. En el momento culminante del más violento choque registrado entre las multitudes y las fuerzas armadas desde que se declaró la huelga general, tres días atrás, nueve automóviles llenos de oficiales de alta graduación pasaron por entre la multitud y entraron en palacio.

Los tanques del ejército, separados de la multitud por las rejas, apuntaron con sus cañones a la gente pero no dispararon.

Un grupo de niños, desplegando una bandera dominicana, llegó hasta la verja principal. Los guardias que custodiaban la entrada derribaron con las culatas de sus fusiles a un par de los manifestantes y se apoderaron de la bandera. Pero un coronel de la Fuerza Aérea, al parecer el mando de la defensa de palacio, ordenó que la enseña patria fuera devuelta a la gente. Entonces la muchedumbre cantó el Himno Nacional y se dispersó gradualmente.

En determinado momento, las muchedumbres en las calles sumaban docenas de miles. Pero cuando tropas comandos de la Fuerza Aérea, listas para el combate, lanzaron gases lacrimógenos y descargas al aire de fusilería, el número declinó rápidamente.

A todo esto, continúan las negociaciones para resolver la crisis política. Sin confirmación se informó que el gobierno y la oposición habían llegado a un acuerdo para la constitución de un gobierno provisional con Balaguer, el jefe de las fuerzas armadas, general Pedro Rodríguez y cuatro líderes de la oposición.

Era evidente que el gobierno trataba de aplazar a los opositores pues anunció oficialmente que acordaría la amnistía a todos los presos políticos, incluso los que están entre rejas en relación con el asesinato del dictador Rafael Leonidas Trujillo en mayo último.

En otra evidente concesión a los opositores, el gobierno anunció la separación del general Pedro Trujillo, hermano del difunto dictador, del cargo de Ministro Consejero de la embajada dominicana en Bonn.

EL CADAVER DEL GENERALISIMO EN PARIS.

PARIS, 30. (UPI). — El cadáver del generalísimo Rafael L. Trujillo, que fue dictador de la República Dominicana hasta que lo asesinaron hace seis meses, fue traído a la capital francesa a bordo de un avión fletado en la isla del Caribe.

El traslado del cadáver obviamente fue realizado para evitar posibles profanaciones de sus restos por las fuerzas anti-trujillistas de la República Dominicana. Fuentes dominicanas dijeron aquí que el cadáver probablemente será sepultado en Francia.

Se informó que el hijo de Trujillo, Rafael Leonidas (Ramfis) Trujillo, sacó clandestinamente el cadáver del país cuando huyó del mismo hace dos semanas a bordo del yate presidencial "Angelita". El joven Trujillo abandonó el Yate en Guadalupe y vino a París por vía aérea.

Las autoridades de la República Dominicana ordenaron el regreso del yate cuando ya había llegado a aguas europeas.

Según se informó el cadáver de Trujillo fue sacado del yate y colocado en el avión que lo trasladó a París, con la aprobación del Presidente Joaquín Balaguer y los militares dominicanos.

Balaguer teme una dictadura

Enérgica advertencia

SANTO DOMINGO, Noviembre 30. (U. P.I.) — Por JAMES WHELAN. — Los dirigentes de la oposición dominicana que apoyan la huelga general de tres días, que dió hoy lugar a actos de violencia desafiaron esta noche a las fuerzas armadas del país y rechazaron la propuesta de crear una Junta de siete miembros encabezada por el Presidente Joaquín Balaguer.

Balaguer previno que el rechazo de su propuesta de creación de la Junta puede conducir "al desastre y a una nueva dictadura, posiblemente peor que la última", que encabezaba el asesinado generalísimo Rafael Trujillo.

El Ministro de las Fuerzas Armadas, General Pedro Rodríguez Echavarría, advirtió a los líderes de la oposición que no se tolerarán nuevos desórdenes.

El comunicado del general Echavarría indica que se recurrirá a toda la fuerza militar para poner término a la huelga general.

Durante el día se sucedieron los actos de violencia. Una turba de más de mil personas trató de abrirse paso a través de las puertas de hierro del Palacio Nacional.

Tropas del ejército, apoyadas por tanques, rechazaron a la multitud y debieron recurrir a sus armas de fuego y a bombas de gases lacrimógenos y de estruendo.

La muchedumbre se había congregado para celebrar la noticia inexacta sobre la renuncia del Presidente Balaguer y los actos de violencia comenzaron cuando el Mandatario afirmó categóricamente que no se proponía renunciar.

La propuesta para la creación de una Junta fué hecha por jefes del ejército, la armada y la aviación y aprobada por el Presidente Balaguer. El plan prevé que el Presidente de la República encabezará la Junta y será Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas hasta que se celebren las elecciones en el mes de Mayo próximo.

No se dieron a conocer los nombres de todos los integrantes de la Junta propuesta, pero se sabe que figuran en ella el General Rodríguez Echavarría y un alto Prelado de la Iglesia Católica Romana.

Balaguer indicó claramente que en caso de que la oposición no acepte la creación de la Junta, continuará en el poder hasta que expire su mandato, en Agosto del año próximo, con apoyo total de las fuerzas armadas.

El jefe de estado habló al pueblo por radiotelefonía.

Dió a conocer detalles de la propuesta de las fuerzas armadas de formar de la Junta y reveló que propuso a su vez, como alternativa, la celebración de elecciones el 26 de Enero para el establecimiento de un gobierno provisional que estaría en el poder únicamente dos años.

Balaguer reveló que después de un debate de dos horas, los líderes de la oposición, que habían aceptado el plan de convocatoria a elecciones, se retractaron, y decidieron rechazarlo.

La Unión Cívica Nacional, uno de los principales grupos de la oposición, rechazó la proposición sobre creación de una Junta. Así lo anunció un portavoz.

Después de haberse publicado el comunicado del General Rodríguez Echavarría el Presidente de la Unión Cívica Nacional, Dr. Viriato Fiallo, anunció que el partido "suspendía" todas las actividades públicas "hasta que exista un clima de libertad en el país".

Deciden si han de mantener sanciones

WASHINGTON, 30 (UPI). — La Subcomisión de Sanciones de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se reunirá mañana para informar a la Comisión en propiedad si se deben mantener o no las sanciones impuestas a la República Dominicana.

La Subcomisión, que está encabezada por el ecuatoriano Gonzalo Escudero, regresó recientemente de un viaje de investigación a la República Dominicana. Debió reunirse hoy pero aplazó la reunión hasta mañana debido a que la resolución que contiene su recomendación a la Comisión no estaba todavía escrita a máquina, en su forma definitiva. La Comisión probablemente se reunirá [illegible] para recibir el informe de la Subcomisión y remitirlo al Consejo de la OEA para que tome acción al respecto.

Soldados de EE. UU. cruzarán la zona soviética de Berlín

Cheddy Jagan va a Londres

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI). — Cheddy Jagan, primer Ministro de la Guayana británica y dirigente del Partido Popular Progresista, declaró hoy, que espera que la fecha para la independencia de su país sea fijada definitivamente para los últimos días de mayo de 1962.

"Con ese objeto voy ahora a Londres", dijo Jagan esta tarde durante breve visita a la ONU.

Explicó que su escala en Nueva York había sido inesperado. El itinerario de su viaje era a Londres, Tanganyika e Israel, en el orden que se menciona.

BERLIN, 30 (UPI) — Funcionarios de Estados Unidos enviarán mañana una compañía de infantería, a través de la zona soviética, desde Berlín a Alemania Occidental, frente a la denuncia soviética de que tales movimientos de tropas constituyen "provocaciones". La agencia oficial de noticias soviética, TASS, dijo que los convoyes son "una triquiñuela... para encubrir la decisión estadounidense de mantener comunicaciones libres de control entre Berlín Occidental y Alemania Occidental". Funcionarios norteamericanos pronto dieron respuesta a la acusación soviética

Argumento

"Es nuestra autopista y podemos recorrerla hacia arriba y hacia abajo cada vez que lo deseemos", argumentó un funcionario militar estadounidense.

Fuentes informadas de Berlín nunca han dejado en duda el hecho de que los convoyes que circulan entre la ciudad y Alemana Occidental, desde el día diez de este mes, sirven para evidenciar los derechos de acceso que tienen las potencias occidentales para salir y entrar en Berlín.

Pero los funcionarios norteamericanos se abstuvieron de hacer comentarios alguno esta noche temprano sobre la acusación de la Tass, que pudiera ser la señal para el inicio de nuevos hostigamientos de los comunistas en la zona.

"No tenemos el propósito de enredarnos en una disputa con la agencia Tass", dijo uno de dichos funcionarios.

Tass dirigió su ataque al representante personal del Presidente John F. Kennedy, el Gral. Luicius D. Clay.

"La índole provocativa de estos movimientos de tropas está evidenciada por el hecho de que el traslado de las compañías de EE. UU. de Alemania Occidental a Berlín Occidental se lleva a cabo con el pretexto de darles adiestramiento militar en una ciudad cuyas condiciones son totalmente inadecuadas para tal propósito, como es sabido", dijo Tass.

El traslado a Berlín de las tropas que tienden su base en Alemania Occidental significa que Berlín Occidental está siendo incluído en la esfera del bloque agresivo de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), siguió diciendo Tass. "Está claro, por lo tanto, que semejantes acciones de los militaristas de EE. UU. entrañan peligrosas consecuencias", agregó.

La comandancia militar de Berlín anunció que la compañía C del segundo grupo de Batalla, decimosexta infantería, partirá mañana del sector occidental de la ciudad para realizar cuatro días de entrenamiento en la zona británicca de Alemania Occidental.

Fuentes informadas destacaron el hecho de que la compañía vaya a adiestrarse en la zona británica porque eso subrayan a los rusos la realidad de que las potencias occidentales siguen una línea de acción común en lo que respecta a Berlín.

"El propósito de darle a la compañía la misión de realizar ejercicios militares lejos de su grupo de batalla es proporcionarle la oportunidad de que reciba un adiestramiento distinto, que nunca ha visto, por un breve período", dijo el anuncio.

Pero otros funcionarios dejaron bien aclarado que el movimiento es una demostración de los derechos de comunicación de occidente en Berlín, al decir lo que ya se informó antes:

"Es nuestra autopista y podemos recorrerla hacia arriba y hacia abajo cada vez que lo deseemos", según dijo un funcionario.

Kennedy: Grata visita

CARACAS, 30 (UPI). — Altos funcionarios del gobierno de Venezuela declararon a la United Press International que recibieron complacidos el anuncio de la probable visita del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, al país.

Agregaron que en Venezuela se siente simpatía por el gobierno de Kennedy porque la actitud del primer mandatario con respecto a la América Latina ha sido, fundamentalmente, de comprensión.

Los funcionarios manifestaron que el presidente de EE. UU. ha enjuiciado así los problemas latinoamericanos desde puntos de vista que significan un mayor y más efectivo acercamiento entre Estados Unidos y América Latina.

La prensa, la radio y la televisión de Caracas dieron amplia difusión a la noticia pero no se han hecho aún comentarios sobre el particular.

Dos aspectos de la preparación del chimpancé "Enos" para su vuelo orbital alrededor de la tierra, cumplido el pasado miércoles y que significó todo un éxito, habiéndose recuperado el chimpancé en el océano, en perfectas condiciones físicas. En el grabado superior vemos cuando el animal es acomodado en un sofá adecuado a su cuerpo, con forros especiales. El traje a presión es similar al que usará un astronauta. En la parte inferior se aprecia el recinto cerrado a presión que lleva al chimpancé ya preparado para su importante viaje. Durante el vuelo orbital, el animal vivió en una atmósfea de oxígeno 100o/o, conservada a temperatura cómoda y nivel de presión adecuada. El sistema de control de ambiente del aparato espacial está colocado bajo el sofá, que tiene una cúpula-ventana para permitir la visibilidad.

Exhortación a la paz social, hizo el Episcopado Argentino

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Episcopado argentino exhortó al gobierno y a los dirigentes gremiales a deponer actitudes intransigentes y arribar a una solución del conflicto ferroviario que —dice— "compromete la paz del país y la estabilidad política y constitucional, garantías indispensables para la preservación del orden social y la promoción del progreso". "Amenazada la tranquilidad social con todos los graves males que ello implica —agrega— la Iglesia debe hacer escuchar su voz evangélica, exhortando a la paz y la concordia". La Carta Pastoral difundida en momentos en que se cumple el 32º día de la huelga ferroviaria, está suscripta por el Cardenal Antonio Caggiano y toda la dignidad eclesiástica.

"La prolongación del conflicto ferroviario y las dificultades para hallarle solución preocupan justamente a la opinión pública" comienza diciendo el documento del Episcopado. "La Iglesia teniendo en cuenta los gravísimos daños causados al país y con plena conciencia de que esta situación podría llevar a perturbaciones sociales no exentas de peligros, se siente obligada a dirigirse a los Poderes Públicos, así como a las entidades gremiales para exhortarlas a un rápido entendimiento que reclaman el bien público y la paz social. Nadie pone en duda los justos motivos que decidieron al gobierno nacional a emprender el plan de reestructuración y modernización del sistema ferroviario. Los trabajadores ferroviarios también conocen esos fines y, en principio, los comparten. En defensa de puntos de vista de índole gremial decidieron, no obstante, realizar un paro prolongado, ejerciendo un derecho que reconoce la Constitución argentina".

Destaca luego la circunstancia de que el conflicto se desarrolle en condiciones pacíficas señalando que la prolongación del conflicto "está causando daños tan ingentes a la nación que no se justificaría ya su derecho, máxime si se consideran las consecuencias antisociales que están provocando exponiéndonos a graves peligros".

"Creemos necesario expresar nuestra preocupación por la prolongación del conflicto —expresa más adelante el Episcopado— así como por el distanciamiento cada día mayor entre las partes para arribar a un solución conveniente no sólo a ellas sino a toda la comunidad. Los dirigentes sindicales deben hacerse intérpretes verdaderos de los sentimientos auténticos y de las aspiraciones legítimas de los obreros, muchos de cuyos hogares se encuentran en una situación económica cada vez más difícil. El gobierno nacional debe comprender, a su vez, que la necesaria energía que requiere la ejecución de un programa tan importante como el que se ha propuesto llevar a cabo en el caso de los ferrocarriles, no supone sino que, por el contrario, excluye toda actitud lesiva a las legítimas aspiraciones de los obreros. Ningún campo de la economía nacional podrá funcionar de modo adecuado sin el concurso activo de los trabajadores cuyos derechos deben ser respetados".

A continuación agrega: "Cada día que se demora la solución del conflicto ferroviario se traduce en pérdidas cuantiosas para la economía nacional. Coloca en situación angustiosa a muchos hogares a los que no llegan los recursos necesarios para su diaria subsistencia; estimula resentimientos que costará muchos esfuerzos desvanecer; crea condiciones para que prospere la violencia que genera medidas represivas y atenta contra la tranquilidad social".

"El Episcopado argentino —finaliza— desea que el esfuerzo para el desarrollo del bienestar social de la nación se lleve a cabo con la participación y colaboración de todos los sectores del país. A esta altura de los acontecimientos nuestro silencio no podría ser considerado como manifestación de prudencia sino como índice de insensibilidad".

Estancamiento

No hubo acuerdo en la reunión nuclear

Desmentido de Frondizi

MONTREAL, 30 (UPI). — El Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, declaró esta noche que está de acuerdo con "las líneas generales de la política" del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, respecto a la América Latina.

Frondizi hizo esta declaración al desmentir que existieran desacuerdos con los Estados Unidos y que tal fué el tema de su reunión con el Embajador norteamericano, Adlai Stevenson, celebrada el domingo último en Puerto España, Trinidad.

"Estamos de acuerdo con las líneas generales de la política del Presidente Kennedy" —dijo Frondizi en una conferencia de prensa en la noche final de su visita de cuatro días al Canadá. "Había cierto resentimiento sobre la política económica de los Estados Unidos en los últimos años pero eso ha desaparecido".

Frondizi, dijo, que era ventajoso para los Estados Unidos ayudar a desarrollar la economía de la América Latina, porque porque Washington necesita nuevos mercados.

GINEBRA, 30 (UPI) — Por Don M. Larrimore — Estados Unidos y Gran Bretaña retiraron hoy a sus delegados principales de la conferencia sobre la proscripción de ensayos nucleares que fue reanudada aquí hace dos días, y las esperanzas de que el Este y Oeste puedan llegar a un acuerdo en el futuro próximo quedaron desvanecidas. Ni el jefe de la delgación norteamericana, Arthur H. Dean, ni el delegado británico, Joseph Godber, dijeron cuando regresarían a Ginebra. Se espera que el jefe de la delegación soviética, Semyan Tsarapkin, permanezca en la ciudad hasta el día señalado para la próxima sesión que es el martes próximo. No se dieron razones para explicar la partida de los delegados occidentales. Ambos asistirán a conversaciones sobre desarme con los soviéticos en Nueva York, según anunciaron voceros occidentales, y realizarán consultas con sus respectivos gobiernos. Dean y Godber embarcarán mañana. Dean dijo que probablemente rendirá un informe al presidente John F. Kennedy.

Discrepancias

La conferencia se había estancado porque tanto Rusia como las potencias occidentales mantenían firmes sus criterios encontrados. El Oeste insistía en la necesidad de establecer controles internacionales para vigilar el cumplimiento de un tratado sobre proscripción de ensayos nucleares. Y Rusia reafirmaba su nuevo plan que equivale a acordar una suspensión indefinida e incontrolada de dichos ensayos.

Dean trató de romper el estancamiento, citando a un almuerzo a los delegados de las tres potencias, 45 minutos antes de la reunión de hoy. Pero nada se logró.

La conferencia, sin embargo, no ha terminado. Se espera que las delegaciones de Estados Unidos y Gran Bretaña, encabezadas por Charles C. Stelle y Sir Michael Wright respectivamente, celebren varias reuniones más para poder rendir un informe sobre los adelantos logrados a la asamblea general de las Naciones Unidas el día 11 de diciembre próximo, tal cual lo solicitó la Organización Mundial.

Godber negó los informes que decían que las conversaciones han quedado rotas. "El señor Dean y yo", dijo, "dejamos perfectamente establecido que aun tenemos tratar otros puntos de las propuestas soviéticas con el señor Tsarapkin".

Dean declaró en la reunión de hoy, que es la número 343 en los tres años que tiene la conferencia reanudada el martes pasado, que a Rusia le interesa explotar la conferencia con una propaganda cínica. "El nuevo plan soviético", agregó, "es un asombroso paso atrás", que al parecer revoca totalmente la aprobación que originalmente dieron los rusos a la necesidad de establecer un sistema de control internacional.

El jefe de la delegación de EE. UU., manifestó que Moscú, pide otra vez al mundo que crea en su palabra de que no volverá a realizar ensayos nucleares, precisamente a raíz de una serie de pruebas soviéticas en masa que rompieron la última promesa dada por Rusia al respecto. "Si a la Unión Soviética le queda una onza de respecto por la opinión decente de la humanidad", señaló Dean, "tendrá que retirar su último obstáculo en el camino de lograr un tratado de proscripción".

Tsarapkin no dió explicaciones sobre el cambio de actitud soviético. Dijo que esperaba una respuesta positiva de Occidente al regresar Dean. Pero no hay indicación de que vaya a hacerlo.

Resolución de ONU

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI).- (Por Bruce W. Munn). A pesar de la oposición de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, la Comisión Política de las Naciones Unidas aprobó hoy, por 57 votos a 12, una resolución que tiene por objeto restringir la difusión de las armas nucleares.

Treinta y dos naciones se abstuvieron de votar.

La resolución pasa ahora a la asamblea general, donde se cree que será también aprobada a juzgar por la votación que obtuvo en la Comisión. En la resolución se encarga al Secretario General Tabnt, que precisa bajo qué condiciones se negarían a aceptar armas nucleares en su territorio, los países que no las tienen.

Estados Unidos tomó en cuenta que sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántco del Norte (OTAN) y otros pactos defensivos pudieran algún día necesitar armamento nuclear del Arsenal Occidental para objetar que la resolución ponía en duda "los derechos de las Naciones libres para unirse en defensa colectiva".

Gran Bretaña insistió en su criterio de que el problema debe ser considerado como parte de un programa general de desarme.

Churchill homenajeado en su 87o. aniversario

LONDRES, 30 (UPI). — Por Richard H. Growald. — Sir Winston Churchill celebró hoy su 87º cumpleaños quebrantando un silencio parlamentario de dos años con un discurso de siete palabras que entusiasmó a la Cámara de los Comunes.

"Me siento muy agradecido a la Cámara", expresó el ex primer ministro ante sus colegas conservadores, liberales y laboristas, todos los cuales le rindieron un homenaje casi sin precedente.

Hacía dos años que no se escuchaba la voz de Sir Winston en la Cámara de los Comunes. El hombre que movilizó a los ingleses con su oratoria de "Sangre, sudor y lágrimas" durante la guerra, había pronunciado un discurso de 14 palabras al cumplir 85 años.

Enérgicas medidas de seguridad dispuso Siria por las elecciones

DAMASCO, 30 (UPI). — Por David L. Bugas. — El gobierno de Siria puso hoy en vigor enérgicas medidas de seguridad con motivo de las elecciones nacionales que se celebrarán mañana, tras una campaña de boicot y el estallido de dos bombas en la noche de ayer. Los comicios serán los primeros que celebra Siria, como nación independiente, en los últimos cuatro años. En los mismos se elegirán 165 bancas del parlamento y un gobierno que regirá al país que hace dos meses se separó de la República Arabe Unida.

Boycot

El boicot a las elecciones ha sido organizado, precisamente, por elementos sirios que todavía apoyan al Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y la unión del país a Egipto. En las principales ciudades de la nación han aparecido carteles exhortando a los electores a que no concurran a depositar sus votos en las urnas.

Dos bombas hicieron explosión anoche en Damasco.

Una de ellas estalló fuera de la residencia del ex-primer ministro Sabri El-Assali quien ahora es candidato al Parlamento.

El Assali no se hallaba en su hogar, pero dos transeúntes fueron lesionados en la explosión. La otra bomba que estalló causó daños en las ventanas del Club de oficiales de Damasco.

Los estudiantes universitarios constituyen la principal fuerza de oposición a los comicios. Las dos Universidades sirias, situadas en Damasco y Aleppo, han estado cerradas desde que se produjo la revuelta del mes de setiembre pasado.

Las autoridades sirias han chocado repetidas veces con los estudiantes que fueron los más fieles partidarios de Nasser durante los tres años y medio que duró la unión de Siria y Egipto.

Retornan a las clases

CARACAS, 30 (UPI). — Cerca del medio día, grupos de estudiantes extremistas incendiaron un autobús del Servicio de Transportes Municipales, y provocaron desórdenes en la Avenida Sucre de Catia, pero la policía municipal disolvió a los manifestantes rápidamente.

Otro conato de disturbio, también esta mañana se registró en el barrio de la urbanización "23 de Enero", donde se sabe que sólo algunas personas resultaron con algunas contusiones.

La policía municipal en algunos casos ha hecho disparos al aire; estos tienen la orden de sus superiores de no disparar contra los manifestantes o provocadores, a menos que sean atacados con armas blancas o de fuego.

Esta mañana se dio sepultura a los miembros de la Dirección Nacional de Policía que murieron ayer por la madrugada, cuando una granada de alto poder explosivo estalló en la seccional del Partido Comunista.

Esta tarde fue enterrada la cuarta víctima.

La Universidad Central esta mañana mostraba un aspecto más tranquilo, y el número de estudiantes que asistieron a clases también fue mayor, observándose cierta tendencia de entrar en un período de normalidad.

Es el "momento decisivo", afirmó Sukarno

BANDUNG (Indonesia), 30 (UPI). — Por Robert Klaverkamp. — El Presidente Sukarno proclamó hoy que ha llegado "el momento decisivo" de la liberación de la Nueva Guinea Holandesa, y anunció que pediría ayuda a "todas las fuerzas progresistas y amigas" para arrebatar el territorio a Holanda.

"Ahora es el momento decisivo —dijo—. No queremos esperar más".

El presidente ordenó a sus fuerzas armadas que se apresten para la liberación del disputado territorio, y declaró: "Daré la orden en el próximo futuro".

Sukarno hizo estas declaraciones en un discurso dirigido a jefes del ejército y alumnos de la Escuela de Mandos del Ejército indonesio de esta ciudad.

Dijo que los intentos de los Estados Unidos y otros países de mediar en la disputa indonesio-holandesa "ya no nos son útiles", y que, en lugar de ello, "movilizaremos a todas las fuerzas progresistas y amigos de fuera de Indonesia".

El humor del mundo

"Acercate más, más, un poco más" (Finlandia)

Incidentes en Orán

ARGEL, 30, (UPI). — Grupos de jóvenes europeos recorrieron hoy el sector comercial de Orán, atacando a los musulmanes.

Hirieron a cuatro, por lo menos, antes que refuerzos de la policía restablecieran la calma.

Dos transeuntes musulmanes fueron terriblemente golpeados y dos heridos a cuchillo, según la policía. También resultó herido un Europeo.

En los últimos cinco días, ha habido 36 muertos y 83 heridos en ese bastión de los partidarios de Argelia Francesa.

En Argel, mientras tanto, elementos terroristas dieron muerte a tiros a un europeo en el distrito de Belcourt, donde dos musulmanes fueron muertos en forma similar anoche.

Cinco cafés argelinos fueron dinamitados, presuntamente por la Organización del Ejército Secreto (OES), agrupación de extrema derecha integrada por colonos.

El Cable en síntesis

• MATANZAS, Cuba, 30 (UPI). — Un Tribunal Revolucionario de ésta ciudad condenó a muerte a Reinaldo Sabatier Rodríguez, acusado de haber incendiado un cañaveral de la hacienda El Estante, en la población de Alacranes.

• LIMA, 30 (UPI). — En los círculos de la minería ha sido recibido satisfactoriamente la decisión del gobierno norteamericano de suspender la venta de sus reservas de plata, debido a que se estima que provocara el alza del precio de ese metal.

• PAMPLONA, 30 (UPI).— Una nueva carrera universitaria se estudiará en España: Se trata de la de Artes liberales. Ya está en pleno funcionamiento el Instituto de Artes liberales, perteneciente a la Universidad de Navarra.

• SAO PAULO, 30 (UPI).— Los periodistas de ésta ciudad, anunciaron que emprenderán esta medianoche una huelga para exigir un aumento del 45 % de sus salarios, y un sueldo mínimo de 26.000 cruzeiros para los periodistas novatos.

• LONDRES, 30 (UPI). — Rhodesia surge como un gran exportador de carne de vaca de alta calidad, dijeron hoy círculos del ramo de la carne.

• SANTIAGO DE CHILE, 30 (UPI). — El Ministerio de Minería, anunció que es esperada una misión soviética que considerará la adquisición de 60.000 toneladas anuales de cobre durante cinco años.

• QUITO, 30 (UPI). — Dirigentes de la Agrupación Pro-castrista, Unión Revolucionaria de Juventudes ecuatorianas (URJE), pidieron al gobierno la expulsión del país de varios exilados cubanos anticastristas, acusándolos de intervenir en la política interna del país.

• WASHINGTON, 30 (UPI). La Sub-comisión Senatorial sobre refugiados exilados anunció que celebrará tres días de audiencias en relación con el problema de los refugiados cubanos. Las audiencias tendrán efecto los días 6, 7 y 13 de diciembre.

• LONDRES, 30 (Ansa). — El ministro de Relaciones Exteriores belga, Paul Henri Spaak, mantuvo hoy en ésta coloquios con el colega británico, Lord Home, acerca de los problemas internacionales actuales, regresando posteriormente a Bruselas.

• SAN JOSE, 30 (UPI). — "Hemos llegado definitivamente a un Frente Unido", declaró en entrevista exclusiva a la United Press International el Ministro costarricense de Relaciones Exteriores Alfredo Vargas, al terminar el segundo día de la conferencia de Cancilleres de los países centro - americanos y Panamá.

Apoyo para la Alianza para el Progreso, pidió Dillon

WASHINGTON, 30 (UPI). — El Secretario del Tesoro, Douglas Dillon, dijo hoy al Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que Estados Unidos está cumpliendo la parte que le corresponde en la Alianza para el Progreso y que los gobiernos latinoamericanos deben hacer lo mismo, especialmente en lo que se refiere a reformas agrarias y tributarias. Dillon declaró que sabe que tales reformas no se hacen fácilmente, puesto que antagonizan con "las raíces y tradiciones de las formas de vida que han evolucionado a través de los siglos". Pero señaló que las reformas hay que realizarlas. "Sabemos bien que algunos gobernantes del hemisferio ya están trabajando arduamente para lograr estas mejorías, no sólo en materia de tierras y tributos, sino en otras cuestiones importantes como son la educación y el servicio de administración pública", agregó.

Solicitud

Encareció a los gobernantes de los países latinoamericanos que tomen iguales iniciativas, "puesto que hemos acortado entre todos que los préstamos sean concedidos a las naciones que se ayudan a sí mismas, y es lo adecuado que así sea".

"Esta alianza no se ha instituido para dilapidar sus recursos", dijo Dillon. "Estados Unidos seguirá asociado al progreso hemisférico pero no es nuestro propósito, ni tampoco podemos hacerlo, cargar con todo el peso de la empresa. El ochenta por ciento de los recursos que se necesitan para poner el hemisferio a la altura de nuestro siglo deben provenir de la propia América Latina".

Dillon detalló la forma en que han sido distribuidos los 800 millones de dólares que EE. UU ha comprometido en la Alianza para el progreso, desde que el programa fue proclamado por el presidente John F. Kennedy, el día 13, de marzo pasado. He aquí tal informe:

—390 millones de dólares en préstamos del Banco de Exportación e Importación, con destino a propósitos de desarrollo y sus afines;

—250 millones de dólares, para asistencia técnica, préstamos de desarrollo y aportaciones, a través de la dirección internacional para el desarrollo económico:

—78 millones de dólares para desarrollo de programas de vivienda y comunidades, créditos rurales y otros programas que administra el Banco Interamericano de desarrollo a través del fondo para el progreso social;

—94 millones de dólares en artículos agrícolas de primera necesidad, bajo el programa de alimentos para la paz. "Pero los dólares", expuso Dillon, "no significan en sí desarrollo". Subrayó que EE. UU no tiene el propósito de hacer préstamos si no responden a sólidos objetivos de impulsar el desarrollo o satisfacer necesidades.

Dillon bosquejó los deberes de los nueve miembros del grupo de peritos que tendrá a su cargo la dirección de la alianza. Dijo que la competencia profesional de ese grupo rector servirá de incentivo a la planificación para que los recursos privados, oficiales y externos sean utilizados en forma tal que puedan rendir una contribución máxima al desarrollo progresista.

El grupo también cooperará en el establecimiento de las prioridades que sean convenientes para los proyectos de desarrollo, a medida que cada país elabore sus propios programas nacionales de desarrollo. El grupo también tendrá que crear la confianza necesaria para el desarrollo de fondos públicos.

Comisión

WASHINGTON NOV. 30. — (UPI). — El doctor David Samudio, jefe de la delegación de Panamá ante el Consejo Económico y Social Interamericano, fue designado hoy presidente de la comisión de estudio que seleccionará los nuevos peritos que administrarán la Alianza para el Progreso.

La labor de la comisión será más que nada de trámite, ya que los nueve partidos han sido ya seleccionados por el secretario general de la el secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el director del Banco de Desarrollo Interamericano, y el director del Consejo Económico de las Naciones Unidas para la América Latina.

El embajador mexicano, Vicente Sánchez Gavito, fue designado presidente de la comisión de presupuesto.

El delegado argentino Gastón Valente, agregado de agricultura de la Emb. Argentina aquí, fue designado jefe de la comisión de productos básicos.

Felicitación de Prestes

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI). — El dirigente comunista Luis Carlos Prestes felicitó al Presidente de Brasil, Joao Goulart, por el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre este país y Rusia.

En una carta enviada a Goulart, Prestes dice: "En nombre de los comunistas, obreros y todos los brasileños progresistas, acepte usted mi caluroso aplauso por la reanudación de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética".

Refugiados

MEXICO, 30 (UPI) — Tras permanecer cuatro días en el mar, un grupo de 27 refugiados cubanos llegó ayer a la costa de la península de Yucatán a bordo de un balandro y solicitó asilo temporal en México.

Los refugiados, entre los que hay un niño de once años de edad, manifestaron que "huyeron del comunismo y el hambre que se cierne sobre Cuba" y que tienen el propósito de dirigirse posteriormente a Miami para reunirse allí con otros compañeros suyos. El grupo desembarcó en Progreso.

El jefe del grupo, Félix Barrios Armenteros, declaró que salieron de la punta de La Yana en la provincia cubana de Pinar del Río el sábado pasado, en el balandro "Nelf Sonia", de menos de diez metros de largo.

MOSCU. — El Presidente de Finlandia, Urkho Kekkone (derecha), acompañado por el Presidente de Armenia, Shmaven Arushanyan, al arribar a Moscú. El Presidente finés siguió a Novosibirsk, donde mantuvo una conferencia con el primer Ministro ruso, N. Khrushchev. — (Foto UPI)

Desacuerdo entre los comunistas italianos y franceses

ROMA, 30 (UPI) — Por Ernest Sakler — Los dos partidos comunistas más numerosos del mundo libre están hoy en desacuerdo sobre la cantidad exacta de libertad de discusión que se debe permitir en el seno de un Partido Comunista Nacional. Pero los italianos dicen que todo ello es una mala inteligencia basada en la ausencia de "información directa e insuficiente" de sus camaradas franceses. Esto parece querer decir que si los franceses se hubieran preocupado de enterarse discretamente hubieran comprendido que el jefe del Partido italiano, Palmiro Togliatti, sabía lo que hacía cuando permitió a miembros del Comité Central a principios de este mes exteriorizar algunas opiniones heterodoxas sobre los errores de la era staliniana.

Cuando el resultado del debate del comité central fue resumido en un documento por la secretaría del partido, quedaba muy poco rastro de las opiniones heterodoxas.

El desacuerdo italo- francés brotó esta mañana por efecto de la nueva campaña de "destalinización" de Moscú, que obligó a ambos partidos a hacer una penosa revisión del pasado y el presente del comunismo mundial.

El partido comunista italiano es el más numeroso fuera del telón de hierro, aunque sus afiliados bajaron de 2.035.000 en 1956 a 1.728.000 este año. El partido francés sigue en número al italiano.

Los comunistas franceses, de acuerdo con su tradición, adoptaron una posición más flexible y dogmática y objetaron a la liberalización del debate permitida por el maquiavélico Togliatti.

Informando ante el comité central del partido en París el lunes, el comunista francés Waldeck Rochet subrayó la necesidad de "unidad" del comunismo mundial y de disciplina interna de cada partido.

"Contrariamente a las opiniones expresadas en el partido italiano por elementos oportunistas y revisionistas —declaró— nosotros creemos que la unidad del movimiento internacional comunista y obrero es necesaria para la victoria.

"Los elementos revisionistas que se oponen a la unidad del movimiento comunista internacional pretenden también poner en duda nuevamente la concepción leninista del nuevo tipo de partido, abogando por la vieja concepción social - demócrata de un partido basado en la existencia de tendencias ideológicas divergentes".

Nehru alerta

NUEVA DELHI 30 (UPI) — El primer ministro, Jaharlal Nehru dijo hoy al Parlamento que el gobierno indio "toma medidas adecuadas" para afrontar los intensos preparativos militares de Goa a lo largo de la frontera india.

En discurso ante la Cámara Baja del Parlamento, Nehru dijo que el gobierno ha recibido informaciones de que en meses recientes los portugueses han "aumentado sus tropas, aviones y equipos en Goa. En general, robustecen su posición".

SEÑOR PRODUCTOR RURAL. — Su falta del aviso de esquila, le prohibirá movilizar su lana. Asesórese ante la autoridad policial más próxima a su domicilio.

REMITIDO

A la opinión pública y a las Autoridades Nacionales

ATENTADO CONTRA LA TELEVISION, LA CULTURA Y EL PROGRESO

La industria de la Televisión que proporciona trabajo especializado a miles de personas, ha sido gravada con un abusivo impuesto del 17 % en las ventas de Televisores, Accesorios y Repuestos, que aplicado a distintas etapas de industrialización y venta se multiplica varias veces lo que da lugar a que actividades clandestinas y el contrabando tomen mayor auge en perjuicio del comercio que actúa legalmente.

Gravamen impuesto para satisfacer la reclamación de actividades poderosas, que se liberan en forma insólita de tres importantes gravámenes con destino a obras de asistencia social para ser trasladados exclusivamente a la industria de la Televisión, que ya soporta elevados impuestos por concepto de derechos de aduana y recargos que representan en la actualidad un promedio de $ 1.300.00 por cada Televisor y que este nuevo impuesto lo elevará a $ 2.000 aproximadamente.

Las estadísticas demuestran que, en la mayoría de los países que tienen servicio de televisión, la clase obrera es poseedora del 75 % de los aparatos receptores lo cual confirma su preferencia por las clases populares. Por ser uno de los medios más completos para proporcionar entretenimiento en el hogar, hospitales, asilos, etc., su expansión es apoyada por las autoridades que facilitan con toda clase de franquicias su desarrollo.

En momentos en que industriales y comerciantes hacen los máximos esfuerzos por rebajar los precios y conceden grandes facilidades en el pago para que las clases más modestas puedan disfrutar de la Televisión, se comete el absurdo fiscal de descargar sobre los futuros adquirentes, que serán los de menores recursos económicos, la fabulosa suma de $ 16.000.000.00 anuales. Configura también un verdadero atentado el pretender obtener esta suma tan desproporcionada exclusivamente de los Televisores, Accesorios y Repuestos, eximiendo totalmente a las anteriores fuentes de recursos.

Por las razones expuestas solicitamos a las Autoridades Nacionales la inmediata derogación del Art. 68 de la Ley de Rendición de Cuentas y reclamamos la equiparación de esta industria con la prensa oral y escrita por cumplir funciones análogas y ser un medio para la difusión de la cultura y ayuda social.

ASOCIACION IMPORTADORES DE ARTICULOS ELECTRICOS Y RADIO — ASOCIACION DE FABRICANTES DE ARTICULOS DE ELECTRICIDAD, RADIO Y AFINES — ASOCIACION DE COMERCIANTES ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR — INSTITUTO RADIO TECNICO DEL URUGUAY — ASOCIACION URUGUAYA DE FABRICANTES DE RECEPTORES DE TELEVISION — ASOCIACION URUGUAYA DE TELEVISION — ASOCIACION FABRICANTES DE MUEBLES Y ANEXOS DEL URUGUAY.

Considerarán los diputados brasileños la Ley de Reforma Agraria aprobada por la Comisión Especial

BRASILIA, NOV. 30 (UPI) — La Cámara de Diputados, debe comenzar en breve la consideración de una ley de reforma agraria, aprobada ya por la comisión pertinente, con una estipulación que permitiría al gobierno expropiar tierras sin el pago previo que requiere la constitución.

El proyecto, que es una consolidación de avenencia de otros once que han estado pendientes en el Congreso desde hace años, contiene una cláusula que permite al gobierno ocupar temporalmente, para el bien público tierras improductivas.

En casos de expropiación franca, el gobierno tendría que pagar una indemnización basada en el valor asignado a la tierra con fines de impuestos.

Pero bajo la proyectada ley, la "expropiación para uso temporal" requeriría el pago al propietario de sólo el 6 por ciento anual del valor de la tierra.

El "uso temporal", podría durar 10 años y en cualquier momento durante el período, el gobierno podría ordenar la expropiación plena, con el consiguiente pago del pleno valor asignado.

La ley no contiene cláusula para la depreciación del valor adquisitivo del cruzeiro durante el período. En años recientes el cruzeiro ha perdido anualmente alrededor del 50 por ciento de su valor.

Otras cláusulas de la ley son:

—Establecimiento de una comisión federal para la reforma agraria (COFRA) directamente responsable al presidente.

—Censo de todos los bienes en tierras que excedan de 500 Hás. Una vez promulgada la ley, los propietarios tendrán que declarar la extensión de sus tierras, pues de lo contrario se les impondrá multa de 10 veces el valor asignado a las mismas.

—Expropiación de los grandes latifundios para su redistribución, formación de cooperativas, conservación de tierra y agua, estimulación de las operaciones mecánicas en los campos próximos a las grandes ciudades y mejoramiento de los procedimientos de explotación de la tierra.

—Creación de un fondo de la reforma agraria nacional, para financiar a los pequeños agricultores. El Fondo recibiría no menos del 3 por ciento de los impuestos generales a la renta.

—Censo de todas las tierras propiedad del gobierno. Los gobiernos federal y estadual, les son los más grandes terratenientes del Brasil, pero jamás han medido sus tierras.

De los 847 millones de Hás. de tierra del Brasil, solo 24 millones son trabajadas para la agricultura y 120 millones se destinan al pastoreo.

Alrededor del 60 por ciento de los 70 millones de habitantes del Brasil viven de la tierra, pero solo el 20 por ciento de todos los agricultores del país cultivan su propia tierra.

Los grandes latifundistas resisten a la reforma por temor a la confiscación de sus bienes. Los nacionalistas y los comunistas proponen el pago de la tierra con bonos del gobierno a largo plazo, siguiendo las líneas del régimen comunista de Fidel Castro en Cuba.

Los 12 partidos representados en el Congreso coinciden en la necesidad de una reforma agraria. Pero se cree que el proyecto salido de comisión tropezará con fuerte resistencia, debido a la cláusula que permite la expropiación para uso temporal. Se cree que esta cláusula será disputada también ante la Corte Suprema de Justicia, si se la aprueba.

Inversiones

BRASILIA NOV. 30 (UPI) — Comentando el proyecto de ley, aprobado anoche por la Cámara de Diputados, que establece controles rigurosos sobre las inversiones extranjeras y las remesas al exterior, el diario "Boletín cambial", dice esta mañana que la medida determinará una "acentuada fuga del capital extranjero". El proyecto tiene que ser sancionado ahora por el Senado, pero se descuenta que lo será. Además, cuenta ya con el respaldo del Presidente Joao Goulart.

Por otra parte, la aprobación de la ley en Diputados se interpreta como una de los dos partidos con mayor representación en el Congreso, el social democrático (PSD) y la Unión Nacional Democrática (UDN).

Los presidentes del PSD, Ernani Amaral Peixoto, y de la UDN, Herbert Levy, pugnaron infructuosamente por demorar la votación anoche.

Señor Comerciante. — Si su comercio se encuentra establecido dentro de zona de vigilancia aduanera, dé cumplimiento al régimen de cuenta abierta y evitará ser sancionado. Asesórese en la Policía. — Comisión Interministerial de Represión del Contrabando.

Prevención

PUEBLA, México, 30 (UPI). — Fuerzas del ejército federal ocuparon hoy las oficinas de la Sección 21 de la Unión Nacional de Obreros Ferroviarios, y guardias armados quedaron apostados alrededor de las instalaciones ferroviarias.

Las autoridades militares dijeron que el propósito de la medida es "evitar actos de agitación y desórdenes públicos", a pedido de las autoridades locales.

Se dijo que la agitación se basa en la negativa de la sesión a dar su apoyo a Luis Gómez, destacado candidato al cargo de secretario general nacional de la Unión.

Anoche, en un teatro local ocurrió una reyerta tumultuaria entre partidarios y enemigos de Gómez en el curso de una reunión de protesta.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR

Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIV Viernes 1º de diciembre de 1961 Núm. 26.616

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo 25 de Mayo de 1958

Volviendo al tema

FRENTE a un comentario nuestro sobre subsidio escolar en que hacíamos objeciones a una tesis que reputamos equivocada, nuestro colega "El Diario" insiste en la misma y considera, a su vez, que nuestra argumentación parte de una confusión de artículos constitucionales que se refieren a aspectos distintos del problema y que supone mal colocados por error, para comodidad de su argumentación.

Este capítulo, por el contrario, fue largamente analizado y discutido en su oportunidad como puede verse, por ejemplo, en las actas de la Comisión de Constitución de la época. No cabe, pues, suponer ligereza a sus redactores, como las que se usaron en reformas posteriores de nuestras Cartas. No hay por tanto ningún descuido en el orden de colocación del articulado pertinente y menos error involuntario.

En el caso, por otra parte, el orden tampoco podría alterar la vigencia de principios claros y universales anteriores al texto mismo y que no dependen de una cuestión adjetiva de ordenamiento o de precedencia de las disposiciones.

No hemos negado que corresponda al Estado instalar y sostener escuelas primarias allí donde falten. Lo aceptamos por lógica con nosotros mismos; ya que entendemos que cabe precisamente dentro de su misión supletoria, tendiente al cumplimiento que le confía la Constitución de velar porque todos puedan alcanzar la enseñanza primaria. Y ni siquiera se le obliga a que estas escuelas oficiales sean necesariamente gratuitas. El Art. 71 se limita a declarar de utilidad social la gratuidad de la enseñanza oficial. Si ocurriera como en otros países adelantados y desarrollados, que la obligatoriedad de la enseñanza estuviese cubierta por las posibilidades que da la enseñanza privada, el Estado no tendría por qué crear escuelas en competencia; porque no es ésta su misión excluyente, ni un fin primario, como no lo es el de tener una tendencia escolar determinada sino neutral. Tender al monopolio contrariando otras tendencias, quiérase o no, sería tener una teoría oficial que no corresponde en nuestro sistema.

El que tiene obligación de educar a sus hijos y enviarlos a la escuela primaria que prefiera es el padre y al Estado corresponde que pueda hacerlo, creando escuelas donde falten y debiendo darles un carácter neutral.

Es exacto que la Constitución no autoriza a crear antagonismos, es más, los niega. Sería crearlos anteponer un sistema de enseñanza protegido a otro que el constituyente ha querido que sea libre y posible, pero que se descarta de todo auxilio desertando de un deber que se ha encomendado expresamente al Estado, que deja así, de ser neutral. Se debe velar porque todos los ciudadanos puedan cumplir con la obligación que se les impone y con las facultades expresas que se les acuerdan.

Volviendo al proyecto rechazado en el Senado, nos parece que la tesis del colega pudiera resultar extrema. Si la obligación del Estado es sostener ante todo a la escuela oficial: ¿Por qué se rechazó un proyecto que beneficiaba precisamente a los maestros de esta escuela? ¿Fue porque además beneficiaba a los de la privada? Si esto es así, el Estado habría renunciado, como creemos nosotros, no sólo a cumplir sus fines supletorios por razones sectarias, sino asimismo, como cree que lo son el colega, los fines primarios, porque éstos sólo puede ejercerlos con exclusividad. Lo que configura una actitud beligerante que, ésta sí, no podría explicar, ni justificar, ningún ordenamiento textual posible.

El Dr. Echegoyen afirmó en el Consejo de Gobierno que pensar que todos los recursos de que el Estado disponga han de verterse en la Escuela Oficial, viene a significar que el Estado carece del deber de interesarse por la suerte de la docencia particular. Y agregó que: "desde el punto de vista docente, la libertad de enseñanza que la Constitución garantiza, importa en sustancia, que el interés educacional, para el Estado, ha de cumplirse según las preferencias individuales o familiares de los integrantes de la sociedad". Para cumplirse correctamente esta obligación, repetimos, la preocupación ha de ser contemporánea y no cabe introducir preferencias que hagan ilusorio el cumplimiento de la misma.

Los monederos

La U.T.E. está procediendo a la adaptación de los teléfonos monederos, de manera que se les pueda utilizar con las nuevas monedas de $ 0.10 — las doradas — que como es notorio son de mayor tamaño que las viejas. Consideramos acertada la medida puesta en práctica por el Ente de la luz y los teléfonos. De este modo ha demostrado suficiente cordura como para no sucumbir ante la tentación brindada por las nuevas monedas de cinco reales, de igual tamaño a las de un real que se están retirando ahora de la circulación. No puede negarse que la tentación de quintuplicar las entradas provenientes de los monederos, sumado a los inconvenientes y gastos que se originarían con la adaptación que se está realizando, ofrecía una buena oportunidad para aumentar las "llamadas". Cabe, por lo tanto, señalar la feliz iniciativa.

Pero, por otra parte, llama la atención esta actitud de la U.T.E. que parecería estar en contradicción con un anuncio anterior. En efecto, no hace mucho tiempo, si mal no recordamos, se manifestó por el Ente la intención de adoptar un sistema utilizado en otros países, sistema en que los teléfonos públicos funcionan accionados por unas fichas especiales y no por monedas. Y se llegó a expresar, incluso, que las fichas costarían 17 cts., valor en que se estima el costo de cada comunicación telefónica. Las ventajas de este sistema — entre las que por cierto es importante la no dependencia del tamaño de las monedas para establecer la tarifa del servicio—, para cuya adopción no se requería ninguna reforma en los aparatos telefónicos, al tiempo que posibilitaba cobrar lo que en justicia corresponde, parecería que justificaban ampliamente su implantación. Sin embargo, todo indicaría que ahora se ha desistido de lo anunciado precedentemente.

Si realmente el costo de la llamada oscila en los 17 cts. ¿por qué se le mantiene en 10 cts. y no se adopta el sistema de fichas? A primera vista no parecería sencillo dar una contestación; pero comprendemos que deben existir razones que justifican la actual posición de la U.T.E. De lo contrario, no hubiera adoptado una actitud en que aparentemente sale perjudicada.

Contrabando

Siguen todos los días las quejas respecto del contrabando. Hemos oído afirmar que el comercio de cierta zona bien identificada de Montevideo, recibe por esa vía toda la mercadería extranjera que vende. Es posible que sea verdad, porque el fenómeno se extiende sobre toda la república, y no podemos pensar que esta o aquella zona representen una excepción dentro del cuadro general.

Hemos dicho alguna vez que en esta materia, tanto como mirar el delito se debe atender a sus causas. Y que el contrabando no se origina en los contrabandistas sino en las leyes que pretenden dar al fisco un beneficio desmesurado en relación al valor real del producto, porque ese exceso es el que atrae la codicia de las gentes, y el que, en definitiva hace posible e "interesante" el contrabando.

Los últimos tiempos — los nuevos tiempos — han dado lugar a un encarecimiento muy importante en ciertos productos de importación que, además, son de fácil transporte. En las cargas fiscales hay margen más que suficiente para enriquecer a todos los que deben intervenir en el pasaje de las mercaderías a través de las aduanas. Y ahí está la causa.

Si se quiere evitar el contrabando, viejo como el mundo y tan viejo como este país, habrá que empezar por medir los impuestos en función de su valor económico. Así se evitará también la existencia de los contrabandistas.

Balsas del "Río Negro"

Es imprescindible que la Prefectura Marítima o la autoridad competente tomen intervención de inmediato y dispongan medidas radicales prohibiendo que los vehículos que transportan las balsas del Río Negro durante la travesía, sean objeto de maniobra alguna. Es frecuente y especialmente en cuanto se refiere a los ómnibus que los choferes realicen "pequeñas operaciones" — marchas hacia atrás o adelante — que racionalmente no se justifican.

El peso de esos vehículos y el propio impulso originado por la misma maniobra — sea cual sea — conspiran contra la estabilidad de la balsa, y basta la imprevisión de un solo detalle o el juego de un factor extraño a la voluntad humana para provocar una nueva tragedia.

La gravedad de los hechos enunciados hacen pensar en la siempre posible inminencia de una catástrofe. De ahí que confiemos que el organismo público responsable actúe con la urgencia que esta situación reclama.

BICAMERALISMO DESNATURALIZADO

A raíz de lo sucedido estos últimos días en el Palacio Legislativo, se ha comentado que nuestro sistema bicameral dejó de funcionar en su debida forma. La observación es exacta.

La existencia de dos Cámaras tiene su razón de ser. No obedece a un mero capricho del constituyente. Sino que responde a una toma de posición frente al problema que plantea la organización de este Poder del Estado, para el cual algunos preconizan el unicameralismo y otros el pluricameralismo o más concretamente el bicameralismo. No es del caso recordar, ahora y aquí, las argumentaciones de los defensores de uno y otro sistema. Pero en síntesis se podría decir que el sistema bicameral se funda en la conveniencia de que la tarea legislativa, y por tanto el estudio de los asuntos, se haga con la intervención de dos cuerpos de distinta integración, como manera de lograrse un mayor perfeccionamiento.

Si desde el punto de vista formal se ha respetado estrictamente la Constitución, en cuanto establece la aprobación sucesiva por las dos Cámaras como condición indispensable para la sanción de las leyes, en cambio no podría afirmarse que se ha respetado el espíritu de la Carta con el singular procedimiento adoptado para la aprobación de algunos de los proyectos votados la semana pasada. Proceder con el cual quedaron anuladas, de hecho, las facultades de una de las Cámaras que se encontró obligada, de buenas o malas ganas, y ante la perentoriedad de los plazos, a prestar su aquiescencia a lo resuelto por la otra.

Se podría argüir que tal modo de actuar no es novedoso, ya que en la materia existen antecedentes por el estilo en nuestra historia parlamentaria. Es cierto. Pero ellos los —antecedentes— nunca son justificativos de una conducta incorrecta. A lo más, se les podría invocar como atenuantes. Lo que es muy distinto y está muy lejos de ser una eximente de responsabilidad.

Que el espíritu de la Constitución no ha sido respetado, o más aún, que ha sido violado, no parece ser una afirmación de carácter temerario. Es simplemente una comprobación. Basta observar, por ejemplo, lo ocurrido con la Rendición de Cuentas. Se trata de un extensísimo texto de más de 400 artículos que incluye, incluso, disposiciones cuya constitucionalidad es cuestionada por razón de la materia de que tratan. Su estudio, como es elemental suponer, no es asunto que se pueda liquidar muy rápidamente y requiere no sólo la atenta lectura del articulado, sino también un acopio de informaciones y asesoramientos, todo lo cual lleva su tiempo. Pues bien, la Cámara de Diputados dispuso, sólo de un escaso día para resolver. Período de tiempo notoriamente insuficiente no ya para el estudio, sino hasta para la votación, la cual debió prescindirse de hacerla artículo por artículo como es de práctica. ¿Condice tal modo de legislar con lo pensado y querido por el constituyente? El más superficial intérprete y profano en la materia no dudaría en contestar con un rotundo ¡no!. Para ello basta constatar que nuestra Constitución consagra el sistema bicameral, cuya esencia supone la amplia y libre discusión, así como el estudio total, de todos los proyectos en cada una de las Cámaras.

El episodio comentado serviría para señalar, una vez más que no basta que sean buenos los textos que nos rigen, sino que además es imprescindible su racional aplicación. De lo contrario, la bondad de los mismos es anulada sin remedio. Ahí está el ejemplo antes mencionado. ¿De qué sirvió el pasaje de la Rendición de Cuentas por el recinto de la Cámara de Diputados? De nada; salvo, claro está, para cumplir con un formalismo y contabilizar brazos elevados en alto, algunas veces sin convicción y otras con desconocimiento de lo que se votaba.

Duro pan

En momentos en que se trata, por una vez más, el precio del pan, y en que se enfrentan dos posiciones (la de tarifar todos los tipos y la de hacerlo únicamente respecto del pan grande, rigiendo la libertad para los demás), puede ser oportuno mencionar algunos records en la materia.

Por el pan rallado que ha estado cobrándose últimamente alrededor de $ 1.50 el kilo, se está pidiendo ahora $ 3.60. Y por el papel para envolver el producto, que se cobraba unos $ 0.05, se ha llegado a pedir —nos consta— $ 0.22.

Como expresión de un régimen de libertad, responsablemente vivido, esas dos menciones pueden resultar bastante ilustrativas.

No entendemos

El Diario Oficial, en su edición del 20 de noviembre, en la página 367.A, publica una resolución del Poder Ejecutivo del día 24 de octubre de 1961, en virtud de la cual se prorroga "hasta por seis meses la permanencia en su destino del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), doctor Angel M. Lorenzi...".

En el mismo ejemplar del Diario Oficial y en la misma página, se publica otra resolución del Ejecutivo, también del 24 de octubre ppdo., por la que se dispone: "Adscríbese al Ministerio de Relaciones Exteriores al señor Embajador Dr. Angel M. Lorenzi, actual Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas."

Programa

En el curso de un programa dedicado a celebrar el Aniversario de la Revolución Rusa, Radio Varsovia transmitió la "Cantata a Stalin", de Kachaturian. Pero eso no hubiera sido tan desastroso si sólo se hubiese tratado de interpretar una pieza musical. Lo grave fue que la música iba acompañada de coros cantando "Gracias a Stalin", en el momento en que los restos del antiguo líder eran expulsados del mausoleo en la Plaza Roja de Moscú. Se asegura que al interventor de programas de Radio Varsovia se le destituyó y reemplazó en el acto.

CASOS Y COSAS

LA CREACION DEL VIGESIMO Departamento, a expensas de Canelones, está planteando intensas polémicas en la zona. Parece ser que hay una fuerte resistencia a la secesión tan largamente anunciada, la cual, de todos modos, no habrá de apagar una guerra como aquella que tantas veces ha ilustrado el cine yanqui, entre los del Norte y los del Sur. Lo que ya es bastante, para tranquilidad de todos...

EN INGLATERRA SE HA PROBADO un avión que vuela a pedal. Nada de nafta ni de cualquier otro carburante. Sólo fuerzas físicas. Si la experimentación llegara a consolidarse definitivamente, habría que repetir aquello de la zarzuela: las ciencias progresan una barbaridad.

EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA U. N., enterró con todos los honores la queja castrista por la presencia de barcos estadounidenses en aguas dominicanas. El delegado de la República Dominicana, respondiendo a la mancomunidad soviético-cubana (Zorin y García Incháustegui), señaló a cierta altura del debate: "Tenemos huelga porque tenemos libertad. No tengo noticias de ninguna huelga ni en la Unión Soviética ni en Cuba". Por nuestra parte, tampoco.

—EL NUMERO ESTIMADO DE LIBROS y revistas impresas en Japón durante el año 1960 determinó un nuevo record: los libros totalizaron 211 millones de ejemplares y las revistas 1.088 millones. Lo que representa un aumento del 7 y 13 % respecto al año 1959. Y ello a pesar de que el precio promedio de libros y revistas ha ascendido notablemente. Quedó sin vender un 30 % de libros y un 20 % de revistas, que han mejorado mucho en su calidad. El hecho es reflejo de la actual prosperidad económica y del desarrollo cultural del país.

—EL CONCEJO DEPARTAMENTAL DE PAYSANDU decretó la libre comercialización de la carne de consumo que se regirá por el juego de la oferta y la demanda, por considerar que tal temperamento favorece al consumo en épocas de abundancia del producto.

—EN EL CONGRESO DE LA INTERNACIONAL Socialista de Roma fue votada esta resolución: "El Congreso condena la erección del muro a través de Berlín como un acto de inhumana brutalidad, que aisló herméticamente a 17 millones de alemanes, privándoles no solamente de su libertad, sino también del contacto con la Alemania Libre y el resto del mundo no comunista". Termina la declaración reiterando la fe en el derecho inalienable de los pueblos a su autodeterminación.

Uruguay fijó su posición ante la solicitud de Colombia en la O. E. A.

Votará por el aplazamiento de la decisión sobre Reunión de Cancilleres

El Consejo Nacional de Gobierno consideró anoche la posición que adoptará nuestro país respecto a la propuesta formulada por Colombia en la OEA pidiendo la realización de una reunión de Cancilleres para considerar el caso cubano. Según voceros autorizados resolvió que Uruguay apoye la postergación de una decisión sobre dicha reunión de cancilleres que será considerada el próximo 4 de diciembre. La decisión del Consejo de la O.E.A. se postergaría para el 30 de diciembre.

POSICION URUGUAYA

Según observadores políticos Uruguay no se opondría a la solicitud de Colombia en la forma que lo hiciera con una similar de Perú e incluso podría apoyar la realización de una reunión de cancilleres.

A este respecto, informaron los voceros ayer, que las opiniones de los Consejeros están divididas. Sin embargo en círculos allegados a la Cancillería se informó que la posición de Uruguay no sería tan "tajante" como la de Chile que se opone abiertamente al pedido de Colombia para que se convoque a una reunión de Cancilleres. La propuesta de Colombia si bien no menciona directamente a Cuba, solicita la reunión para considerar la adopción de medidas ante la "intervención (en el continente) de potencias extracontinentales".

"DOCTRINA MONROE"

La consideración en el Consejo de Gobierno de problemas internacionales —breve para el caso de la convocatoria de cancilleres pedida por Colombia— se extendió con un incidente lateral al tratarse el próximo viaje del Presidente Haedo a el Brasil.

La incidencia se originó al informarse que en su visita a Brasilia, el Presidente del Consejo emitirá con el Presidente Goulart, una declaración conjunta "ratificando el principio de no intervención y de autodeterminación de los pueblos". En la oportunidad del Consejero Dr. Martín Echegoyen realizó una extensa exposición censurando la "Doctrina Monroe".

A raíz del anuncio formulado por el Presidente del Consejo de su próximo viaje al Brasil, invitado especialmente por su Gobierno, se suscitó el siguiente diálogo:

"Señor Consejero Dr. Vasconcellos: Antes de continuar con los acuerdos quisiera hacer unas preguntas. El señor Presidente dió una información al comenzar la sesión, y no quise insistir ni hacer preguntas porque había personas ajenas a este Cuerpo. El Consejo ya decidió el viaje del señor Presidente a Brasil y a Paraguay por lo que veo?.

"Señor Presidente. — Hace siete meses, a raíz de una invitación del ex-Presidente Quadros, el Consejo autorizó al Presidente a realizar el viaje a Brasil.

"Señor Consejero Dr. Vasconcellos. — Y a Paraguay también?.

"Señor Presidente. — La sesión pasada di cuenta de que estaba dispuesto a visitar Paraguay.

"Señor Consejero Dr. Vasconcellos. — Quiero dejar constancia de que de haber estado en la oportunidad en que se votó la autorización de los viajes, me hubiera opuesto a la conveniencia y necesidad del viaje en estas circunstancias. No insisto porque esto ya ha sido votado.

"Señor Consejero Batlle Pacheco. — Por mi parte quiero dejar constancia de que esto fue autorizado solamente por voto de la Mayoría".

Originó un debate en el P. E. el problema de los Redescuentos

Pidió Vasconcellos que el Consejo de Gobierno opine sobre el proyecto de trámite legislativo

El proyecto de ley sobre redescuentos, actualmente a consideración del Parlamento, originó ayer en la sesión del Consejo Nacional de Gobierno un debate en el que se abordaron, asimismo, aspectos de la política en materia financiera. El tema fue planteado por el Consejero Dr. Amílcar Vasconcellos y ésta es una versión del debate, a través del comunicado suministrado por la Oficina de Prensa de la Casa de Gobierno:

Vasconcellos. El señor Consejero Arroyo Torres había planteado, en una oportunidad anterior, al señor Ministro de Hacienda, el problema de que el Consejo Nacional de Gobierno y el Ministerio correspondiente emitiera oficialmente una opinión con motivo de su proyecto de ley sobre redescuentos, a estudio en la Cámara.

En este momento existen dos problemas que deben ser analizados por el Consejo. Uno, el que tiene relación con ese proyecto y la posición a adoptar por el Poder Ejecutivo. Además, tengo entendido que el señor Ministro ha concurrido a la Comisión de la Cámara, y desearía conocer cuál es el punto de vista que se va a sostener sobre ese proyecto de ley.

Y el otro problema concreto es el que tiene relación con una decisión tomada en el día de ayer, o a temar, en el Banco de la República, referente al aumento de los redescuentos. Este tema tiene una importancia excepcional, porque es uno de los elementos, precisamente, de confrontación y de orientación de la política financiera de este Gobierno.

Yo no sé si el señor Ministro desea entrar hoy al debate de estos temas que el señor Consejero Arroyo Torres había planteado, especialmente en lo que se refiere al primer aspecto. Yo estoy en condiciones de hacerlo, porque creo que es un tema que tiene entidad bastante como para que sea exhaustivamente analizado. Tanto más cuanto hay una nota del Ministerio de Hacienda, en representación del Poder Ejecutivo, al Banco de la República, en la que dice lo siguiente:

"Cúmpleme comunicarle que el Consejo Nacional de Gobierno, en conocimiento de que la banca privada ha solicitado una línea extraordinaria de redescuentos en el Departamento de Emisión, ha resuelto solicitar al Directorio de su digna Presidencia que, previamente a la adopción de cualquier resolución definitiva sobre esa gestión, tenga a bien consultar la opinión del Poder Ejecutivo sobre el particular".

No sé en qué fecha fue aprobada esta nota, que creo que es del 27 de noviembre. No sé si hay pronunciamiento del Poder Ejecutivo en esa materia. Aparentemente, por la redacción de la nota, parecería que sí, que lo hubiera. Y si el Banco de la República va a sujetar sus decisiones a esa comunicación, que es, desde luego, de dudosa constitucionalidad, aunque puede traducir el ánimo de buscar una coordinación en la política económica y financiera, que no me parece inadecuada, siempre que se actúe en base al debido respeto a la autonomía del Banco, lógicamente debe haber un pronunciamiento del Consejo.

Es el problema que yo planteaba, señor ministro. Usted dirá si estima de interés entrar al debate en esta reunión, o si prefiere que se haga una sesión extraordinaria.

Ministro Azzini. — Desde luego, no tengo todos los antecedentes, pero podemos comenzar el debate cuando lo disponga el Consejo.

Pero respecto al primer punto quería informar —como ya se lo manifesté al señor consejero Arroyo Torres— que el ministro fue a la Comisión de la Cámara invitado, no para llevar su pronunciamiento expreso del Poder Ejecutivo, sino que fue invitado como normalmente se invita a las Comisiones no para ser oído, porque en esa sesión hicieron uso de la palabra dos directores de Banco, algunos asesores y miembros de la Comisión, sino sino sólo a oír y a intercambiar opiniones. Quiero aclarar con esto, que el ministro no llevó opinión expresa del Poder Ejecutivo a esa Comisión.

Vasconcellos. — Quiere decir —si interpreté bien sus palabras— que el Poder Ejecutivo no tiene opinión formada sobre el proyecto?.

Ministro. — Quiere decir que el Poder Ejecutivo no ha llevado su opinión; no ha formalizado su opinión en la Comisión de la Cámara.

Vasconcellos. — Bien. El otro problema, que es más urgente tiene relación con una nota firmada por el señor ministro, el 27 de noviembre de 1961, dirigida al Banco de la República, que dice, como he leído, que el Consejo ha resuelto solicitar al Directorio del Banco que, previamente a la adopción de cualquier resolución definitiva sobre esa gestión, tenga a bien consultar la opinión del Poder Ejecutivo sobre el particular.

Yo insisto señor ministro, en dejar bien claro, que no me parece mal que el Poder Ejecutivo busque una coordinación con el Banco de la República, en materia de política económica. Pero subrayo que este condicionamiento que se establece aquí, en momentos en que el Banco tiene que tomar decisión sobre estos temas, y está debidamente informado y ha estudiado ampliamente este asunto —además, hay urgencia, en función de los gastos que forzosamente habrá que hacer a fin de año— obliga al Poder Ejecutivo a dar su opinión. Si el Banco de la República ha cumplido con la consulta —y aún cuando no haya cumplido con la misma— creo que el Poder Ejecutivo no puede dilatar su opinión sobre ese problema.

Nardone. — Yo creo que el señor consejero Vasconcellos se refiere a un planteamiento que hice yo en una de las últimas sesiones, en que me parece que él aún no integraba el Consejo, en el sentido de que se comentaba de unas líneas de redescuentos que se iba a hacer y yo pedía que el ministro de Hacienda comprobara que había de cierto en eso, a los efectos de nosotros estar enterados, en el Consejo de Gobierno, de lo que se estaba proyectando o haciendo, porque es indudable que hay una relación directa en la parte económica y financiera del país, entre lo que hacemos en esta Casa de Gobierno y lo que hace el Banco de la República.

Vasconcellos. — Lo he subrayado, señor consejero.

Nardone. — Entonces, como no tenemos una versión oficial, sino informaciones extraoficiales, yo lo plantee en el Consejo y el Consejo resolvió, creo que por unanimidad de los presentes, que se autorizara al señor ministro de Hacienda a recabar información, para enterarnos a nosotros.

Me parece que eso es lo que plantea el señor Vasconcellos.

Vasconcellos. — En esta nota del Poder Ejecutivo, de fecha 27 de noviembre se solicita al Banco que previamente a la adopción de cualquier resolución definitiva sobre esa gestión, tenga a bien consultar la opinión del Poder Ejecutivo sobre el particular.

Pueden haber ocurrido dos cosas: que el Banco de la República haya entendido que esto era ingerencia en su autonomía y no tenga en cuenta la nota o que el Banco tenga el reclamo o la sugestión del Ejecutivo, y proceda en consecuencia. Lo que yo quiero plantear es lo siguiente: el tema tiene una urgencia extraordinaria.

Señor subsecretario. — Me permite, señor consejero?. Quizás yo debía haber planteado previamente este asunto.

El día 27 de noviembre, en cumplimiento de lo resuelto por el Consejo, enviamos esa nota al Banco de la República. La intención de la nota no es en forma alguna, la de vulnerar la autonomía del Banco, sino invitar al diálogo sobre ese tema.

Sr. Consejero Vasconcellos. — A pesar de la intención, la redacción de la nota no está de acuerdo con ella.

Yo descarté que no considero reprochable una búsqueda de coordinación; pero la forma en que está hecha, parece una ingerencia.

Sr. subsecretario. — Puedo ser que la redacción no haya sido feliz. El Banco de la República contesta, con nota de noviembre 28, lo siguiente. Es muy breve y si el Consejo me lo permite, voy a darle lectura.

"Montevideo, noviembre 28 de 1961.

Señor ministro de Hacienda, Cr. don Juan E. Azzini.

Con referencia a la nota de ese Ministerio de fecha 27 del actual, y a las conversaciones mantenidas en el día de hoy entre la Mayoría del Consejo Nacional de Gobierno y el presidente que suscribe y el segundo vice presidente de esta institución, cúmpleme poner en su conocimiento que el Consejo Honorario del Departamento de Emisión, en sesión de la fecha, en atención a los planteamientos formulados por la Asociación de Bancos del Uruguay, y las Cámaras Nacional de Comercio y de Industrias adoptó la siguiente resolución:

"Auméntase en un 6o/o (seis por ciento) el margen que tiene fijado cada institución bancaria en el Departamento de Emisión para sus operaciones normales de redescuento. Este margen adicional se destinará a atender dos líneas de emergencia: una, a 120 días de plazo a partir del 1º de diciembre próximo, para la promoción de la zafra lanera; la otra, a 90 días de plazo, también a partir de la citada fecha, utilizable únicamente durante el mes de diciembre de 1961.

Ambas líneas —especiales y transitorias— regirán a partir del 1º de diciembre de 1961 y las operaciones que se realicen deberán ser canceladas indefectiblemente antes del 1º de abril de 1962, las que respondan a negociaciones de la zafra lanera, y del 1º de marzo de 1962, las restantes. Cumplidos los plazos mencionados, los Bancos deberán ajustar sus operaciones al margen del 17o/o establecido en la resolución del 4 de enero de 1961.

Por excepción, para esta líneas, podrán ser aceptados documentos que provengan de negociaciones relacionadas con maquinaria y repuestos en general.

Al mismo tiempo, me complace hacer saber al señor Ministro, que de acuerdo con las conversaciones aludidas al principio de esta nota, el suscrito Presidente trasmitió en el seno de la Corporación a los señores Delegados de los Bancos Privados, la aspiración manifestada en aquella oportunidad por la mayoría del Consejo Nacional de Gobierno, en el sentido de que el interés a cobrar en estos préstamos, por las instituciones bancarias, sea fijado en el cinco por ciento más el costo del numerario en el Departamento de Emisión y los tributos que graven la operación.

Hago propicia la ocasión para saludar al señor Ministro con las expresiones de mi consideración más distinguida. (Fdo.) Solano Amilivia, Presidente, Oscar Goldie Arenas, Secretario General".

Esa es la nota.

Señor Consejero Dr. Vasconcellos, — Surge de la lectura de la nota así, rápidamente —yo pediría que se repartiera— que el Banco de la República adoptó resolución, en función de contactos con la mayoría. En consecuencia no se cumplió exactamente el planteamiento efectuado en la nota del 27 de noviembre.

Pero el tema en sí, señor Presidente, por su trascendencia y por lo que significa para el futuro, debe ser analizado exhaustivamente en el seno del Consejo. Sobre todo, teniendo en cuenta que el Parlamento tiene a su estudio un Proyecto de Ley, cuyas características han sido señaladas públicamente como sumamente peligrosas, y que modificarían sustancialmente el concepto de redescuentos, y podría tener consecuencias verdaderamente catastróficas para la vida futura del país.

Atento a lo expuesto por el señor Ministro dejo el tema para la oportunidad en que podamos debatirlo con más tiempo.

Boleto: Resolvió el Concejo derogar el aumento a $ 0,40

Envió el proyecto a la Junta Departamental

Fue derogado ayer por el Concejo Departamental de Montevideo el decreto 11.937 del año próximo pasado por el cual se aumentara el precio del boleto a $ 0.40 y que provocara la recolección de másde 100.000 firmas que decidieron la realización de un plebiscito popular en torno a ese aumento. De esta forma el plebiscito no se realizará al ser eliminado el motivo único de su resolución.

La derogación del aumento debe ser ratificada por la Junta Departamental a cuyo cuerpo el Concejo Departamental envió el proyecto de derogación.

Tres votos logró la resolución en el Concejo Departamental. Votaron a favor los concejales Martins, Otamendi y Lucas. El cuarto concejal de la mayoría — ahora Presidente provisorio — Luis Fígoli se abstuvo de votar mientras que los dos miembros de la minoría colorada que estaban presentes — los concejales Goyenola y Torrado — votaron en contra del envío de tal proyecto de decreto que deberá ser enviado también a la Junta y en que se resuelve un nuevo aumento en el precio del boleto en los ómnibus departamentales. Este aumento sería igual al que regía por el decreto 11.937, o sea que el precio del pasaje en omnibus y trolleybuses sería de 40 centésimos para el público y de 30 centésimos para estudiantes y municipales.

Este nuevo proyecto no pudo ser votado ayer y será tratado en la próxima sesión del Concejo que ha de ser el próximo martes.

Por otra parte, en la sesión del Consejo Nacional de Gobierno se resolvió destinar 8 millones para el Concejo Departamental de Montevideo que serán utilizados por éste para cubrir las deudas que sostiene con la empresa CUTCSA y que le permitirán a esta empresa abonar a los obreros del transporte los sueldos atrasados.

Los 8 millones serán entregados por el Ministerio de Hacienda y serán tomados con cargo al inciso E del artículo 7º de al ley del 17 de diciembre de 1959 (Fondo de Detracciones). De esta forma se diluye la amenaza de huelga que habían planteado los obreros del transporte para los próximos días si no se les abonaban los sueldos.

Celebró el 3er. aniversario de su triunfo el Nacionalismo

Dos actos —uno en la Plaza Matriz, organizado por el Herrerismo, y otro en el Palacio Peñarol auspiciado por la "Lista 51"—, marcaron anoche la celebración nacionalista del tercer aniversario del triunfo obtenido en noviembre de 1958.

ACTO HERRERISTA

El primer orador del acto celebrado en la Plaza Matriz, ante un público que cubrió casi la mitad del paseo, fue el Consejero Dr Martín Echegoyen, quien criticó duramente los procedimientos comunistas y la actividad de grupos de presión organizados para destruir las bases democráticas del país Se pronunció, asimismo, contra la violencia como arma para las luchas sociales, métodos al que condenó enfáticamente, y luego dio su apoyo a la unidad partidaria

Después habló el Consejero Sr Benito Nardone, quien también censuró al comunismo, abordando luego aspectos de la gestión del gobierno en materia económico - financiera. Al pronunciarse posteriormente en favor de la Reforma Constitucional, insistió en la necesidad de la creación de un Banco Central y, entrando al terreno político y aludiendo implícitamente a sus puntos de vista en favor de la candidatura de los actuales consejeros para cargos en el sistema presidencialista de las eventuales modificaciones a la Carta Magna, recordó que el Dr Herrera, cuando era Consejero Nacional, postuló su nombre para la primera magistratura.

Nardone expresó asimismo su satisfacción por la presencia del Sr. Fígoli en el acto herrerista y terminó su alocución afirmando que no había hablado como un "intruso", sino que había sido invitado por el Herrerismo.

El último orador fue el Presidente del Consejo, Sr. Eduardo V Haedo, quien incursionó en el terreno político. Elogió la gestión de todos los Ministros y del Jefe de Policía, con excepción del titular de Relaciones Exteriores, al que no citó en absoluto.

Defendió el mantenimiento del frente electoral de 1958 con el Ruralismo, calificó como "admirable" la actuación del Sr. Nardone y acotó que quienes no quieran la alianza con la Liga Federal, son aquellos a quienes "Nardone ha desnudado desde la radio, pero que desearían vestirse con su prestigio", calificándolos luego como "envidiosos".

Agregó que "a esta altura de la actividad política, a un año de las elecciones, es imposible pensar en un Directorio único" para el Partido Nacional, acotando que de cualquier modo deseaba "una U.B.D. fuerte y un Herrerismo más fuerte aún".

Respecto a la corriente opositora para que dentro de la proyectada reforma constitucional se permita la elección de los actuales consejeros, dijo que estaba dispuesto a "sacrificios personales", pero no "a que nos veten".

Al acto asistieron los seis consejeros de la Mayoría.

DE LA LISTA "51"

También tuvo lugar ayer el acto organizado por el Movimiento Popular Nacionalista, "Lista 51", para proclamar la candidatura del Sr. Daniel Fernández Crespo a la Presidencia del Consejo de Gobierno, y para celebrar la victoria electoral del Partido Nacional en 1958. El acto que se realizó en el Palacio Peñarol concitó una concurrencia que se estima en alrededor de 15 a 18 mil personas. Hicieron uso de la palabra en el acto los Diputados Esc. Dardo Ortiz y Dr. Francisco Rodríguez Camusso, el senador Silvio H. Silva y el Pte del Concejo Departamental de Montevideo, Daniel Fernández Crespo.

Fernández Crespo señaló que aceptaba —sin haberlo reclamado— la postulación de su nombre para el primer puesto de la lista del Consejo de Gobierno, pero que su nombre no sería obstáculo para la unificación definitiva del Partido Nacional. Insistiendo sobre este punto señaló que era necesario que el Partido Nacional tuviese un Directorio Unico, una Convención Unica y una única bancada de legisladores que acatase las decisiones de esas autoridades únicas.

Refiriéndose al Ruralismo, Fernández Crespo dijo los blancos "no lo queremos enquistado en el Partido Nacional" como una agremiación o un partido político aparte. Dijo también que ruralistas había en todo el Partido Nacional y que (el Ruralismo) no les iba a enseñar como había que defender a la Caja Rural o a los trabajadores del campo.

Más adelante agregó que "no podemos permitir que los que vengan a nuestras filas detracten la memoria inmaculada de Bernardo Prudencio Berro".

Refiriéndose a la gestión del Partido Nacional en el gobierno, luego de elogiarla, expresó que la Reforma Cambiaria y Monetaria, no había sido aplicada como hubiese querido la UBD. Dijo que las detracciones a la lana debían haber sido mayores y que se debían haber fijado recargos máximos para proteger nuestra producción e impedir excesivas entradas en el mercado de artículos suntuarios en desmedro de otros más necesarios para el bienestar y el progreso de la nación.

Semblanza de Carlos M. Herrera a través de Ernesto Pinto

En el marco suntuoso de la exposición de Carlos María Herrera, Ernesto Pinto habló del artista, poniendo el acento del crítico, pero con el lente de la simpatía y el lenguaje del poeta. Con él viajamos por tierras de creación, con un artista cuyo norte era ser fiel a sí mismo y a la época que le tocó vivir.

ERNESTO PINTO, durante su alocución

Empezó Pinto por ubicar al pintor en su tierra, esta tierra sin tradiciones, sin ejemplos, sin cultura ni autóctona ni adquirida.

Señaló por eso que todo lo cultural se ha ido formando aquí casi por aluvión y mediante el esfuerzo de recias personalidades, que han tenido que librar las más duras batallas.

Paseamos con el artista y sus primeros maestros: don Pedro Queirolo aquí, don Eduardo Sívori en Buenos Aires. Con su beca a Europa en 1897, recibe las primeras grandes enseñanzas del pasado italiano y español. Cuando regresa en 1905, ya ha enriquecido su inspiración de un oficio que le permitirá seguir siendo siempre igual a sí mismo. Las grandes influencias: Velásquez y Goya, no disminuyen su valer ni empañan su gloria, pues en el arte como en la vida, no se da la generación espontánea: todos somos hijos de alguien. Como a los grandes maestros del pasado la visión de los antecedentes le sirvió a Herrera para ser cada vez más él.

Dijo Pinto, que este artista era una cifra definidora de la pintura del siglo XIX en nuestro medio, y lo explicó claramente. Con él se cierra el ciclo que iniciara el gran Blanes, y se abrieron las puertas a la pintura moderna.

De 1905 a 1914 (Herrera murió a los 38 años), trabajó intensamente, como teniendo la sensación de que el tiempo le resultaría corto. En la fiebre de su creación puede observarse claramente una unidad esencial que está dada por el alma del artista. En su pintura se muestra la elegancia unida a la fuerza de la expresión. Hay en ella un aristocratismo, que era el de su temperamento.

Es sensible a todos los reclamos de la belleza, pero se sintió llamado a pintar la expresión humana. Hasta en sus grandes telas históricas "Artigas en la Meseta" y "La Mañana de Asencio", aparece el esplendor del retratista que en las campiñas de Cerro Largo hacía croquis de paisanos y de soldados.

En el retrato, dominó el pastel como ninguno lo ha hecho en el país.

Para analizar al artista como maestro del retrato partió del concepto aristotélico: nada hay en la inteligencia que no haya estado antes en nuestros sentidos. Nunca quiso esclavizarse en la realidad sino recrear con el espíritu, transfigurando los objetos. Primero analizaba, después realizaba la síntesis y con ayuda de su fuego interior sublimizaba al proceso para llegar al símbolo. Por eso sus retratos irán perdiendo los nombres de los seres con los cuales se identificaban para integrarse en la universalidad del arte. Ya no serán ni don Augusto Hoffman, ni la esposa del artista, ni doña Consuelo Alvarez de Lasala, ni el artista mismo, sino que serán símbolos definidores de una sociedad y de una época a la cual supo pintar el artista por encima de parecidos individualizables. Sus retratos son cifras de espiritualidad que simbolizan el refinamiento de la sociedad montevideana de la época sonriente y feliz que vivió y pintó.

Terminó Ernesto Pinto su bella semblanza mostrando al artista reflejo del hombre cabal, que vivió en su hogar sintiendo los placeres saludables y sensibles de la familia, en el sentido cristiano, junto a su esposa inspiradora de arte y a sus hijos.

Hoy por la tarde a las 16 y 30, Guillermo de Pro, quien conoció y comprendió al artista, guiará a los visitantes de la exposición.

Acto de celebración organizado por Unesco

La Comisión Nacional de la UNESCO organiza en estos momentos un gran acto conmemorativo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Dicho acto tendrá lugar en la sala del SODRE el 10 de diciembre próximo, fecha en que se cumplirán 13 años de la proclamación de los derechos humanos en la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrada en San Francisco.

Abrirá el acto el señor Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, pronunciando luego un discurso de circunstancias el Dr. Juan José Carbajal Victorica.

CORTA SESION EN DIPUTADOS

Corta sesión realizó ayer la Cámara de Representantes. La misma estaba citada para escuchar los informes de los Ministros de Ganadería y Agricultura e Industrias y Trabajo, sobre los recientes despidos producidos en la Industria Frigorífica. El diputado Horacio Polla mocionó en el sentido de que se encomendase al diputado Paysse Reyes, —presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara Baja— un mensaje de simpatía y solidaridad con el Parlamento brasileño, aprovechando la visita del precitado legislador a la capital norteña. El diputado Erro se opuso argumentando que el Parlamento aceptó imposiciones de militares que hicieron renunciar al Dr. Janio Quadros, presidente legítimamente constituído. En esos instantes la Cámara quedó sin quórum. Presidía Ulises Pivel Devoto.

Inauguran exposición de expresión infantil

Se inaugura hoy en la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas, Av. Rivera Nº 2340, de 18 a 20 y 30 horas. Esta muestra de dibujo y pintura infantil es dirigida por la Prof. Angela Ravaschio; y exponen en ella Pilar, Adriana y Virginia Arturo; María Mercedes Bettosini; Verónica Bove; Raúl Baroffio: Laura, Pablo y Guillermo Bentancor; Dahil del Puerto; Louisette y Jean Gilbert; Andrea y Cecilia Gayoso; Matilde Harispuru; Ramón Oliveira.

Llegó la Flota de Mar de Argentina

El portaaviones "Independencia" ● Cuatro destructores y el submarino "Santiago del Estero" ● El operativo "Bodega" ● Misión de amistad de marinos argentinos

Desde ayer de mañana, en las aguas del puerto montevideano están ancladas cinco naves —el mejor exponente— pertenecientes a la Marina de Guerra argentina que han llegado a nuestra capital en misión de amistad y, como ya es costumbre, para brindar a la mayor parte de la tripulación —conscriptos de toda Argentina que dentro de poco finalizan su servicio— la oportunidad de conocer la "tacita del Plata" en premio a la labor del año. En el portaaviones "Independencia" que encabeza la prestigiosa embajada marina, el comandante en Jefe de la Flota Naval Argentina, vicealmirante Agustín Penas acompañado de su Estado Mayor Naval ofreció una conferencia de prensa en la que señaló esa misión de confraternidad que trae a los barcos argentinos y brindó detalles sobre las últimas maniobras que realizara la armada del país hermano, el Operativo "Bodega". Desde ayer mismo los barcos están abiertos a la visita del público en horas de la tarde.

FLOTA Y COMANDOS

Cerca de las 9 de la mañana, las salvas de los barcos de guerra uruguayos surtos en nuestro puerto anunciaron la entrada a éste de media docena de naves pertenecientes a la Flota de Mar argentina.

Integran la embajada marina: el portaaviones "Independencia" (único que posee Argentino y que antes perteneciera a la Marina de Guerra británica con el nombre de "Warrior"). los destructores "San Luis", "Buenos Aires", "Misiones" y "Entre Ríos", y el submarino "Santiago del Estero".

Integran la tripulación de estas seis naves de guerra más de 2.500 marinos que, como ya adelantáramos, son en su mayor parte jóvenes que cumplen el servicio militar obligatorio y que dentro de un mes finalizarán su servicio.

El comando de estas unidades está bajo la jefatura del Comandante en Jefe de la Flota Naval Argentina, Vicealmirante Agustín Penas. Lo acompaña su Estado Mayor encabezado por el Capitán de Navío Laerte Santucci. El comandante del portaaviones "Independencia" es el Capitán de Navío Enrique L. Sánchez Moreno. La comandancia del grupo de los cuatro destructores es ejercida por el Comandante de la Fuerza de Destructores, Capitán de Navío Lorenzo Garrahan a quien acompaña su Estado Mayor. Por su parte el comando de cada uno de los destructores lo ejercen: en el "San Luis" el Capitán de Fragata Olato Santa Coloma; en el "Buenos Aires", el Capitán de Fragata Horacio Repetto Peláez; en el "Misiones" el Capitán de Fragata Adolfo Bielsa y en el "Entre Ríos" el Capitán de Fragata Rubén Glavedon. Por su parte, el submarino "Santiago del Estero", moderna unidad recientemente incorporada a la flota de mar argentina, está bajo el mando del Capitán de Corbeta Julio A. Aureggi.

MISION DE AMISTAD

Al mediodía el Vicealmirante Penas recibió a la prensa a bordo del "Independencia" y en sus palabras iniciales definió esta visita de la Flota de Mar a Montevideo como una "misión de amistad" de la marina argentina, para con el pueblo, el gobierno y la Marina uruguayos. Especialmente para con nuestra fuerza naval, con la que la Flota Naval Argentina compartió hace poco los "trabajos y satisfacciones de la "Operación Unitas", con la cual —según expresó el Comandante en Jefe—, volveremos a estrechar vínculos ahora en tierra uruguaya.

Como primer paso de esa "misión de amistad" en las primeras horas luego del arribo, el Vicealmirante Penas y su Estado Mayor, acompañado por el Embajador argentino Dr. Del Mazo, visitó al Presidente del Consejo Nacional y al Presidente del Concejo Departamental de Montevideo a quienes presentó los saludos de la Flota Naval Argentina.

"OPERATIVO BODEGA"

Otro de los motivos que señaló el Vicealmirante Penas como causantes de esta visita se refiere directamente a la tripulación de las naves. Expresó que la gran parte de los marineros son jóvenes que cumplen el servicio militar obligatorio durante este año y que, como premio al trabajo ímprobo de 1961, se les concedió la oportunidad de visitar Montevideo durante algunos días. Y aquí estarán hasta el próximo martes cuando las seis banderas argentinas buscarán nuevamente la mar para cumplir la última operación del año.

Y luego dedicó sus palabras a esta última tarea anual de la Flota de Mar argentina que se iniciará el próximo 6 de diciembre y que se ha llamado "Operativo Bodega".

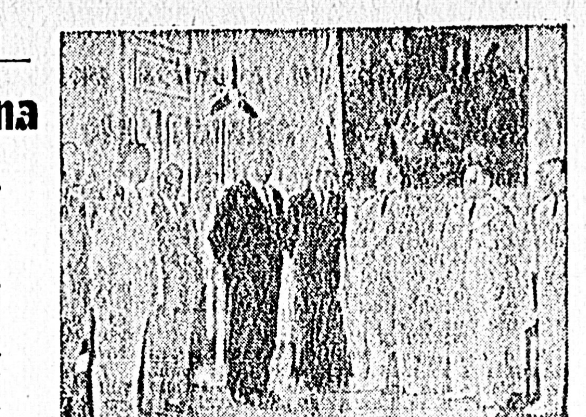
VISITAS A LAS NAVES

Aunque estaba previsto que solamente mañana y el domingo el público podría visitar las naves argentinas, desde ayer mismo estuvieron tendidas las planchadas para que los montevideanos pudieran admirar las naves y hasta el lunes inclusive, entre las 14 y 17 horas.

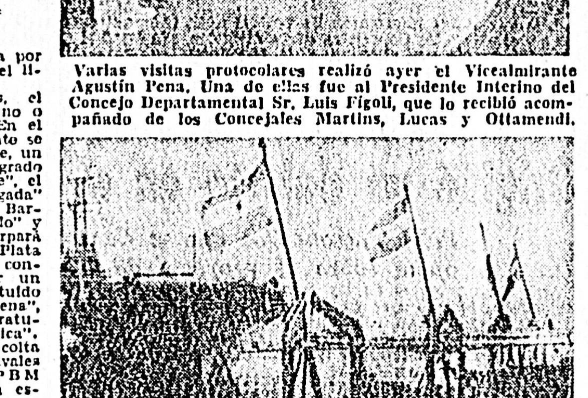
El Operativo "Bodega" tiene como finalidad experimentar los métodos y sistemas que hacen a la protección del tráfico marítimo ante el eventual ataque de submarinos, es decir, la defensa y seguridad de las "bodegas" que llegan y salen del Río de la Plata, trayendo o llevando las cargas que en su conjunto constituyen el comercio de los países del Plata, indispensable para su subsistencia. De ahí el nombre que se le ha dado al ejercicio. El Operativo "Bodega" ha sido planeado por el Comando en Jefe de la Flota Naval Argentina. Supone, en general, una situación de guerra extracontinental entre dos bloques integrados las fuerzas propias uno de los mismos, el bando Azul, y las enemigas, el bando Amarillo. En particular la amenaza submarina del "Amarillo" ha obligado a "Azul" a establecer el sistema de convoyes para proteger su tráfico marítimo. Independientemente de ello, una Fuerza Naval de Apoyo recorre las derrotas de los convoyes en las zonas de responsabilidad nacional, y una Fuerza Aeronaval de Exploración y Ataque, constituída por Aviones Navales, patrulla el litoral marítimo propio.

Además de submarinos, el enemigo también posee uno o más cruceros incursores. En el día "D", que tentativamente se ha fijado el 6 de diciembre, un importante convoy integrado por el transporte "Lemaire", el buque tanque "Punta Delgada" los cargueros "Sabo San Bartolomé" y "Cabo San Pablo" y varias otras unidades, zarpará de la boca del Río de la Plata con destino al Sur. Este convoy estará protegido por un grupo de escolta constituído por la fragata "Piedrabuena", patrulleros "King" y "Murature" y la corbeta "República". Un grupo aeronaval de escolta compuesto por aviones navales PBY ("Catalina") y PBM ("Martin Mariner") darán escolta aérea al convoy.

La Fuerza Naval de Apoyo está constituída por el portaaviones A.R.A. "Independencia" con su grupo aéreo (1 escuadrilla F4U5 Corsarios, 1 escuadrilla NA. SNJ5), el crucero A.R.A. "9 de Julio" y 4 destructores ("Buenos Aires", "Entre Ríos", "San Juan" y "Misiones"; esta fuerza dará protección indirecta al convoy a lo largo de su ruta.



Varias visitas protocolares realizó ayer el Vicealmirante Agustín Pena. Una de ellas fue al Presidente Interino del Concejo Departamental Sr. Luis Figoli, que lo recibió acompañado de los Concejales Martins, Lucas y Ottamendi.



Tras el primer plano de los pabellones argentinos de los cuatro destructores se aprecia la figura gigantesca del portaviones "ARA Independencia" que desde ayer de mañana se encuentra fondeado en nuestro puerto y puede ser visitado de 14 a 17 horas

Aconsejan en la Comisión de Industrias aumento del pan

La Comisión de Industrias del Consejo Nacional de Gobierno adoptó ayer dos importantes resoluciones: 1) Decidió aconsejar la tarifación del pan grande y del chico, aumentando su precio actual en $ 0.14 y $ 0.15, respectivamente; y 2) Se ratificó la decisión de la Caja de Compensaciones de la Industria Frigorífica por la cual se decretó la cesantía de 1.669 operarios del Frigorífico Nacional. Pese a lo anunciado previamente el Consejo Nacional de Gobierno en su sesión de anoche, no adoptó resolución alguna con respecto a estos dos puntos, esperándose que el Ejecutivo tome contacto con el problema en su próximo acuerdo a realizarse el martes 5 de diciembre. La Comisión de Industrias deliberó extensamente, estando presentes en la ocasión los señores Consejeros Faustino Harrison, Dr. Justo M. Alonso, y Dr. Grauert, el Ministro de Industrias y Trabajo Dr. Angel María Gianola, el Subsecretario Dr. Aller Pesquera y autoridades del Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios.

Importante subvención para la Facultad de Humanidades

Ha sido asignada a la Facultad de Humanidades y Ciencias, una importante subvención en apoyo a trabajos de investigación sobre sistemática de insectos, que se realizan en su Departamento de Entomología. El dinero donado — que totaliza 298 mil pesos— será utilizado para llevar a término un proyecto de investigación iniciado en 1952, referente a la clasificación sistemática de los acridios del Uruguay, es decir los insectos conocidos popularmente como langostas y tucuras.

DESARROLLO

El desarrollo del proyecto comprende en primer lugar recolección extensiva y estudios de campo sobre dichos insectos, así como la preparación y conservación adecuada de los materiales obtenidos. Se efectuará luego un estudio detallado de las diferentes especies y la clasificación de las mismas en grupos naturales de acuerdo a sus características morfológicas, citológicas, biológicas y ecológicas. La resolución definitiva de muchos problemas de clasificación, hará necesario el estudio comparativo de los museos de las Américas y Europa.

Aunque el tema que se investiga pertenece al dominio de la ciencia pura, se estima que los resultados finales de este trabajo pondrán a disposición de quienes se dedican a la entomología aplicada, elementos de gran utilidad para su especialidad, ya que el grupo de insectos en estudio tiene importancia capital en la economía de países agrícolas y ganaderos.

DURACION

La duración total del proyecto ha sido estimada en cinco años. Será responsable del mismo el Jefe del Departamento de Entomología, Ing. Agrónomo Carlos S. Carbonell, siendo sus principales colaboradores la Ayudante de Investigación, Licenciada Lucrecia Covelo de Zolessi y el Ayudante Técnico Ing. Agrónomo Alejo Mesa. Parte del trabajo será llevado a cabo en colaboración con el Laboratorio de Biología de Insectos de la Facultad de Agronomía.

Hágalo por Cristo y también por ellos...

Abandonada por su esposo tiene tres hijos muy pequeños a su cargo. Claro está que lo necesita todo: desde el techo hasta la ropa, la comida y las camas.

A usted y a mí nos sobra todo: techo, casa, comida y ropa. Los tres pequeños de dos y medio, de un año y medio y de seis meses tienen derecho a tener una cuna y sus ropitas. Y la madre también tiene derecho a recibir eso que la caridad cristiana nos obliga a usted y a mí a darle a esta pobrísima familia, cuyos cuatro integrantes deben dormir en el suelo.

Ropa, dinero y trabajo para la madre y alimentos y todo, porque cuando nada se tiene, todo hace falta.

Usted y yo tenemos la palabra para que en una semana, esta pobre madre vuelva a creer y pueda sonreír.

Donativos en nuestra Administración (Ciudadela Nº 1469) en horas de oficina.

DONACIONES RECIBIDAS

Saldo anterior	$	672.—
En Acción de Gracias Sagrado Corazón de Jesús	"	10.—
E. C.	"	10.—
Por María	"	5.—
I.	"	10.—
B. R.	"	100.—
E. C. O.	"	100.—
J. B.	"	10.—
Nené	"	25.—
Fernando	"	5.—
M. B.	"	20.—
Por el alma de mi padre	"	50.—
P. y P.	"	20.—
A. A. D.	"	40.—
Por una gracia	"	5.—
Por una conversión	"	50.—
B. U. H.	"	20.—
TOTAL	$	1.152.—

Conferencia extraordinaria en ALALC

Fijóse para el 29 de enero de 1962 ● Colombia podrá negociar allí sus productos ● Realizóse mesa redonda

Fijóse definitivamente en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la fecha de la Conferencia E. Negociadora para Colombia despejándose así una incógnita de importancia. Una de las posibles fechas dadas por "EL BIEN PUBLICO" en su edición de ayer fue la designada para Colombia. Queda así establecida para el lunes 29 de enero la iniciación de la Conferencia Extraordinaria que permitirá a Colombia negociar sus productos. En la tarde de ayer en el salón de actos del Automóvil Club tuvo lugar la anunciada mesa redonda sobre la "Zona de Libre Comercio" donde fueron aclaradas interesantes preguntas manifestadas por la nutrida asistencia. Los puntos más tocados en la reunión versaron sobre origen de las mercaderías, exportaciones, ampliación de mercados y actitud de nuestros industriales.

CONFERENCIA EXTRAORDINARIA

Colombia ya tiene fecha para negociar sus productos. La Conferencia Extraordinaria Negociadora para ese país se iniciará a partir del próximo lunes 29 de enero según lo resuelto por el Comité Ejecutivo Permanente en su sesión de ayer.

La nutrida delegación colombiana en la Asociación tiene plazo hasta el próximo 31 de diciembre para entregar las listas de ofertas sobre los productos o materias primas que tiene interés en importar y hasta el 10 de enero de 1962 para completar toda la información estadística y de régimen aduanero que se deberá remitir por las delegaciones a sus respectivos países.

Actualmente el delegado colombiano, Dr. Mario Galán Gómez se encuentra en Bogotá, donde se trasladó después de su viaje a Montevideo llevando las aspiraciones de los países que integran la Zona de Libre Comercio sobre los productos que desean obtener concesiones de Colombia.

A la reunión del Comité Ejecutivo Permanente de ayer en la que fue resuelto el problema de la Conferencia Extraordinaria asistió el Dr. Misael Pastrana Borrero, ex Ministro de Hacienda, Obras Públicas y Fomento del actual gobierno del Dr. Alberto Lleras Camargo, quien informó que su país antes de fin de año estará en condiciones de proporcionar la información que le solicitaron las delegaciones.

La fecha en que comenzarán a regir las concesiones para Colombia sigue sin conocerse.

En la reunión del Ejecutivo de ALALC también fue tratado el punto determinándose que no es competencia de ese órgano señalar el momento, sino que le compete a la Conferencia Extraordinaria hacerlo.

Las liberaciones a que se llegue en esta Primera Conferencia de la Zona, —próxima a terminar— regirán a partir del 1º de enero de 1962.

El Presidente de la delegación colombiana Dr. Misael Pastrana Borrero y el representante de ese país en el Comité Ejecutivo Permanente, Dr. Luis A. Restrepo partieron en el día de ayer a San Pablo para visitar la II Exposición del Auto.

LA MESA REDONDA

Finalizó ayer el interesante ciclo de conferencias sobre la "Zona de Libre Comercio" organizado por ADIPUVEN con la realización de una mesa redonda donde los integrantes de la delegación uruguaya a la ALALC respondieron a las preguntas formuladas.

Faltaron a la sesión el Dr. Mateo Magariños de Mello y Dr. Aurelio Pastori por hallarse en una sesión a puertas cerradas de ALALC.

El primer tema abordado fué el de "origen de las mercaderías". Este es un tema —señalóse— que no será resuelto ni en meses, ni en años, durará toda la vida de la Zona, ya que en todo nuevo producto a negociar se planteará el problema de que criterio adoptar para saber de donde proviene la mercadería.

El impasse a que hemos llegado sobre este punto —aclaróse— se debe a la diversidad de criterios para determinar el origen real.

Argentina ha propuesto el criterio de que para que un producto se considere originario de determinado país zonal, la materia prima utilizada por éste país no debe sobrepasar el 50 % del producto total.

Uruguay ha manifestado su discrepancia con el referido criterio.

Preguntas posteriores a la prueba de origen fueron contestadas por los delegados uruguayos en el sentido de que dicha prueba se exigiría únicamente en los casos en que se plantée la duda frente a determinado producto.

Seguidamente un asistente preguntó sobre la comunicabilidad de los beneficios entre todos los países miembros, a lo que se le contestó gráficamente. "Si Uruguay otorgara —por ejemplo— concesiones de cigarrillos para Argentina se lo está otorgando ipso facto a todos los demás merced al art. 8º del Tratado que establece la cláusula de nación más favorecida."

Variando de tema, interrogóse a los delegados sobre la posibilidad de que el gobierno a pesar del Tratado prohiba por razones de interés nacional, la exportación de determinados productos o limitación en dicha exportación.

A lo dicho contestóse afirmativamente, ya que el Tratado no menciona en ninguna de sus cláusulas la exportación ni sus gravámenes correspondientes por entenderse que ello competía exclusivamente a los gobiernos. Si la exportación de determinado artículo produjera la falta del mismo en el país o en encarecimiento correspondiente podría el gobierno llegar a limitar su salida en masa.

Destacando las ventajas que la Zona de Libre Comercio traía a nuestro país —señalóse en un momento del debate— que el fin de la ALALC consistente en eliminar barreras de orden aduanero, administrativo o cambiario abriendo nuevos mercados se había visto concretado en el desarrollo de esta Conferencia.

Uruguay —puntualizóse— compraba a Brasil 15 o 20 millones de dólares anuales no pudiendo ubicar nada en el poderoso mercado brasileño, mientras que Argentina llenaba las necesidades de frutas del consumidor brasileño debido a considerables concesiones. Sea por culpa de los gobiernos, de nuestros productores o de la falta de un mecanismo como la ALALC, Uruguay no pudo conseguir similar tratamiento que Argentina. "La Zona ahora nos permite competir en ese terreno".

Sobre la necesidad de evolución de nuestros industriales, agregóse que los mismos deben dejar de pensar exclusivamente, en el mercado uruguayo. Un nuevo y vasto mercado se les abre ante sus ojos: el mercado latino-americano. De esa evolución —de la que serán los principales beneficiados— depende en gran parte el desarrollo económico de nuestro país y de los países integrantes de la ALALC.

Al término de la Mesa Redonda, dirigentes de ADIPUVEN ofrecieron oficialmente a la ALALC, la cooperación de sus doscientos técnicos en publicidad y ventas.

Culminando con las deliberaciones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio tuvo lugar ayer en el Salón de Actos del Automóvil Club del Uruguay una mesa redonda sobre la "Zona de Libre Comercio", en la que participaron el doctor Mateo J. Magariños de Mello, Dr. Aurelio Pastori, Cr. Luis A. Girogre, Br. Eduardo Potrie y Cr. Juan Carlos Mussio. La nota gráfica fue captada durante el acto reseñado

"Casapropia" expone sus programas

Arq. J. P. Terra desarrolló en ACDE la historia, finalidades y sistema de acción de esta institución fundada por UNCAS

Una documentada exposición sobre el problema de la vivienda realizó ayer en horas del mediodía el Arq. Juan Pablo Terra, directivo de "Casapropia", durante la reunión almuerzo de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa.

HISTORIA

Historió inicialmente el disertante, las etapas vividas por "Casapropia" institución de la causa católica que nació como fruto de los estudios cumplidos durante la Semana Social del año 1956.

Luego de referir diversos actos estadísticos relativos al problema de la vivienda, tales como el déficit habitacional que situó en un 10 o/o de vivienda infrahumana en la capital y un 35 o/o en el interior, agregando que de las 30.000 viviendas que se edifican año a año, unas 10.000 son ranchos y casillas. Globalmente se invierten —dijo,— unos $ 500.000.000, en la construcción según datos de 1959. Agregó que para hacer frente al actual déficit de viviendas debería invertirse en la reposición de lo infrahumano y en la construcción de nuevas unidades habitacionales, una suma del orden de los 200.000.000, lo que supera todas las posibilidades de la órbita privada de colaboración para solucionar este problema.

Manifestó el Arq. Juan Pablo Terra, que se deberá llegar a una redistribución en la inversión de los quinientos millones mencionados más arriba; es preciso, —además— promover una línea de acción de iniciativa privada que desencadene una corriente suficiente de esfuerzos organizando esfuerzos acumulativos. Aclaró que este esfuerzo debe comprender el propio trabajo manual del destinatario de la vivienda, quien debe cooperar con su trabajo, aporte que se conceptúa esencial para bajar los costos de la construcción.

"CASAPROPIA"

El orador desarrolló los trabajos que ha venido haciendo la institución "Casapropia" en este campo de la vivienda, los proyectos que ha estructurado, a saber, creando por su propia iniciativa, planes de construcción, y atendiendo solicitudes de empresas que se interesan por construir viviendas sea de tipo mínimo, sea de tipo económico, para el personal que está vinculado a las mismas. La actividad de "Casapropia" llega hasta la prestación del Servicio Social que supervisa cuanto tiene relación con los problemas de los pobladores de las viviendas proyectadas; así como toda la colaboración de orden técnico relativa a la adquisición de terreno, planificación, proyectos, planos, tramitación, gestiones ante las instituciones bancarias, etc.

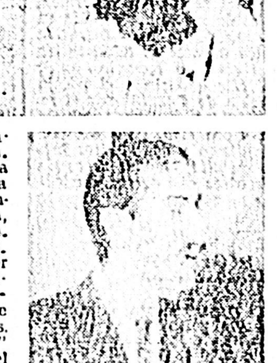
"Casapropia", —explicó el Arqto. Terra— insiste en la utilización al máximo de los créditos del Banco Hipotecario y los servicios del Departamento Financiero de la Habitación, en los casos en que ello es posible.

Más adelante el expositor refirió la conveniencia de los procedimientos de fabricación standard de elementos de construcción de diversos tipos de vivienda, agregando que "Casapropia" tiene a estudio distintos tipos de proyectos.

FINANCIACION

Las distintas clases de financiación para apoyar estos proyectos fueron desarrollados por el disertante, que mencionó al capital extranjero, las sociedades por acciones, el préstamo a bajo interés, etc. a saber financiaciones que de hecho coincidan con el sentido social de la obra "Lo importante, —dijo— es iniciar este tipo de obra y demostrar lo que puede hacerse con ayuda propia; ello puede ser decisivo para la obtención de créditos e inversiones extranjeras. Agregó el Arqto. Terra que "Casapropia" tiene entre manos la construcción de nueve viviendas en el Cerro, contribuyendo así a hacer una realidad experimental "tipo" y poniendo a prueba sistemas, métodos, el trabajo propio del futuro habitante de la vivienda, etc.

La exposición del disertante motivó un interesante cambio de ideas en torno a las posibilidades que encierra el sistema para hacer frente a la responsabilidad que incumbe a la sociedad y al cristiano frente a este problema.



En la nota gráfica superior un aspecto de la reunión de ACDE durante la cual el Arq. Juan Pablo Terra se refirió a "Casapropia", su trayectoria y su programa para el futuro. En el grabado inferior, el orador durante un momento de su exposición.

Celebrarán el día de la propaganda

El lunes próximo, 4 de diciembre, se celebra el "Día de la Propaganda". Entre los actos destinados a festejar tal acontecimiento, se destaca el almuerzo de camaradería a servirse ese mismo día en los salones del Parque Hotel, comida que ha de congregar a todos los elementos vinculados a los medios publicitarios nacionales.

Los interesados en concurrir a este banquete, deberán dirigirse personalmente a la Federación U. de la Publicidad, Paysandú Nº 824 o telefónicamente, discando el 8.14.89.

En los gremios

AUTE *P. de Delegados*

Para el próximo domingo a las 9.30 horas está convocado el Plenario de Delegados de Montevideo e Interior de la Agrupación UTE para considerar el problema del cobro íntegro de la Compensación Diferida (Aguinaldo). Ultimamente ha llegado a conocimiento de los funcionarios que la Gerencia de Hacienda de UTE está liquidando la Compensación Diferida desconociendo la Resolución del Directorio Nº 161.520 del 19-4-61, que establece el cobro del 100 por ciento del Aguinaldo para 1961. Es posible que surjan medidas de lucha, para obtener el cobro correspondiente.

CAJA Nº 17 *Comunicado*

La Caja Nº 17 (Construcción) efectuará a partir del 18 de diciembre el pago de asignaciones del trimestre setiembre a noviembre. En razón de ello ha dispuesto lo siguiente: EMPRESAS: Deben presentar las planillas de altas y bajas de atributarios por noviembre y detalles mensuales de las remuneraciones en el trimestre de los atributarios que alcancen o superen el tope de $ 1.800, indefectiblemente antes del miércoles 6 de diciembre. Sin perjuicio de ese plazo se recomienda a las empresas, para facilitar la preparación del pago, que presenten las planillas y demás información a partir de ahora. ATRIBUTARIOS: Se atenderá únicamente los días 1 a 6 de diciembre por cualquier gestión, incluso desocupados. Los certificados médicos, de estudios secundarios o escolares, de remuneraciones percibidas, etc. deben presentarse necesariamente en ese plazo para poder cobrar, ya que durante los días de pago no se atenderá ninguna reclamación. Los fichados por primera vez en diciembre no se incluirán en este pago.

U. FERROVIARIA *Asamblea*

Conmemorando el XX Aniversario de su fundación la Unión Ferroviaria colocará la piedra fundamental de su futura sede hoy a las 18.30 horas en Avda. Sayago 1489. Mañana a la hora 8 dará comienzo la Asamblea General de Delegados que estudiará un amplio temario que comprende, entre otros, los siguientes puntos: Problemas laborales; Promoción del personal; Regularización presupuestal de personal jornalero; Vivienda propia; Escala móvil jubilatoria; Situación de la industria ferroviaria y posición del gremio en materia de orientación nacional e internacional.

CHAMSEC *Paga subsidios*

La Comisión H. de Asistencia Médica y Subsidio por Enfermedad para el Personal de la Construcción comunica a todos los obreros de la construcción afiliados que hoy, viernes primero de diciembre, se pagarán los subsidios correspondientes a la primera quincena del mes de noviembre, en el horario de 8 a 11 horas en sus oficinas de la calle Río Branco 1257.

T. RURALES *Asamblea*

La Asociación de Obreros y Empleados del Comercio y la Industria del Departamento de Tacuarembó está abocada a la preparación de una asamblea general de trabajadores rurales del departamento. Este, que será el primer encuentro departamental de trabajadores rurales se efectuará el próximo domingo 3 de diciembre, a las 9 horas de la mañana en el local social de la calle General Artigas 148, de la ciudad de Tacuarembó. El temario a considerar comprendo entre otros: Fijación de un plan de movilización en torno al aumento del salario mínimo del trabajador rural; por el cumplimiento de las disposiciones establecidas en el Estatuto del Trabajador Rural y la consideración de los problemas relativos al Servicio de Asignaciones Familiares.

O. DE CYPHOSA *Asamblea*

La Federación de Productos de Hormigón, Fibrocemento, Cerámicas y Refractarios convoca a todo el personal despedido de CYPHOSA para una asamblea extraordinaria que tendrá lugar hoy a las 19 horas a efectos de iniciar el trámite correspondiente para el cobro de diferencias

Tratará el P. E. la crisis Frigorífica

Ayer, en la sesión del P. E. el Consejero Dr. Vasconcellos solicitó que en la semana próxima se realizara una sesión extraordinaria con la presencia de los Ministros de Ganadería y Agricultura, de Industrias y Trabajo, de Hacienda y de Relaciones Exteriores, a fin de estudiar ampliamente el problema relacionado con la colocación de nuestras carnes ya que la falta de mercados preocupa intensamente a los productores y afecta a un numeroso sector de trabajadores. Se trataría sobre industrialización y comercialización de la carne.

El Consejero Nardone dió cuenta del interés que habría demostrado Israel por la adquisición de una partida de varias toneladas de carne concretamente cuartos vacunos delanteros. El Frigorífico Nacional tendría según dijo cier tas dificultades para la compra de ganado que podrían obviarse mediante la obtención de un crédito.

El Consejero Esc. Harrison se refirió a los problemas que afronta el Frigorífico Nacional con evidentes dificultades para cumplir los pedidos y contratos pendientes que alcanzan a varios miles de toneladas, por lo cual compartía la idea de la realización de la sesión solicitada.

Por su parte el Subsecretario de Ganadería y Agricultura sugirió que asistieran también a la proyectada sesión, altos funcionarios del Departamento de Comercio Exterior del Banco de la República.

El Consejo resolvió la realización de la mencionada sesión en la semana próxima y dejó confiada a la Mesa la fijación del día en que tendría lugar.

ENTREVISTA.—

También en el día de ayer, mantuvieron los representantes nacionales Zefferino y Ubillos una entrevista con el Consejero Nardone donde se discutió el problema que afecta a la situación laboral de la industria frigorífica. Trascendió, que estarían adelantadas las gestiones para solucionar el problema del Anglo de Fray Bentos, comprometiéndose la patronal a tomar nuevamente al personal despedido y levantar las suspensiones decretadas, mientras que los obreros asegurarán el cumplimiento de las resoluciones emitidas por la Caja de Compensaciones. En tanto, respecto al Frigorífico Nacional, el Consejero Nardone se opondría a toda mediación no acorde con la tramitación legal del problema.

SESIONA HOY LA CAJA.—

Está citado para hoy, el Consejo de la Caja de Compensaciones por Desocupación de la Industria Frigorífica, que se encuentra en cuarto intermedio desde el miércoles para resolver en forma definitiva sobre el dictamen de la Bolsa de Trabajo que decidió pagar las compensaciones correspondientes a los 59 obreros suspendidos por el Directorio del Frigorífico Nacional bajo la acusación de perturbar el trabajo de la planta industrial. El Consejo de la Caja deberá confirmar la decisión o rectificarla.

MANIFESTACION Y MITIN

Tal como estaba previsto, a las 16 horas fueron recibidos en Simón Martínez y Carlos María Ramírez los obreros del Anglo de Fray Bentos que luego de una prolongada marcha a pie, arribaron en el día de ayer, a nuestra capital reclamando de los poderes públicos una expeditiva solución para el conflicto que desde hace tiempo mantienen con la patronal. Desde allí manifestaron por las calles Agraciada y Rondeau hasta la Plaza Libertad donde tuvo lugar el mitin programado.

Allí, los obreros de Fray Bentos por medio de su representante, manifestaron que "fueron empujados a una huelga que no querían", historiando las gestiones efectuadas desde el origen del conflicto y sosteniendo que actualmente son conscientes de defender una causa justa. El Presidente de la Federación Autónoma de la Carne, Sr. Artigas Sánchez, en un prolongado discurso reseñó los problemas económicos y sociales del país, especialmente la crisis que afecta a la industria frigorífica, analizando el problema de los mercados y reclamando una reforma agraria integral. Expresó que el gremio de la carne se reunía para pedir soluciones a los gobernantes, y que están dispuestos a no dejarse avasallar, sosteniendo que el proyecto aprobado por el Poder Ejecutivo sobre reorganización frigorífica y comercialización de carnes no es solución, pues "condenará al hambre y a la miseria a toda la población del Cerro". Afirmó que todos los trabajadores están en pie de lucha y que la Villa del Cerro está dispuesta, si las soluciones no vienen a no pagar más impuestos, ni luz ni agua, pues "preferimos no pagar estos consumos que negarle el pan a nuestros hijos".

Además de Artigas Sánchez, hicieron uso de la palabra el Sr. Alberto Cano, el Sr. Emilio Braciani por la Unión O. de Río Negro, el Sr. W. Pérez del Sindicato de FUNSA que habló en nombre de los gremios autónomos y el Sr. Gerardo Cuestas por la CIU. El mitin, al igual que la manifestación, se desenvolvió en perfecto orden, sin alteraciones de ninguna naturaleza y sin tener que lamentar ningún incidente penoso.

Exposiciones

SEGUNDA FERIA NACIONAL de Libros y grabados se realiza en el Palacio Municipal, 18 de Julio entre Ejido y Santiago de Chile. Se exhiben y se venden al público ejemplares nacionales.

GRABADOS DE NAUL ASDRUBAL OJEDA, en la Escuela Nacional de Bellas Artes (Martí 3328), de 19 a 21.

ANHELO HERNANDEZ, retratos y paisajes en Club de Teatro (Rincón 516). Horario: días de función de 19 a 24.

EXPOSICION PICTORICA de cuadros de Carlos M. Herrera, en el Salón de la Comisión Nacional de Bellas Artes. Hoy a las 16.30 visitas guiadas por Guillermo de Pro.

MUESTRA DE GRABADOS EN COLOR de Antonio Frasconi, en el Subterráneo Municipal todos los días de 19 a 21, hasta el 15 de diciembre.

MUSEO BANCARIO (Banco de la República) realiza la exposición "El Estado y sus institutos emisores". Para visitas especiales de Escuelas y Liceos solicitar hora por teléfono 8.95.05. Int. 221.

Con motivo de la conmemoración de los quince años de la Compañía Aeronáutica Scandinavian Airlines System SAS, se realizó en la noche de ayer una brillante recepción, ofrecida por el directivo de la Compañía Sr. Jnee O. Skybak en su residencia de Boulevar España. Participaron representantes de diversas compañías aéreas internacionales, altas personalidades de nuestro medio, e invitados especiales donde se encontraban calificadas figuras de la prensa capitalina. En la secuencia gráfica un aspectos del acto, que adquirió salinetes contornos.

El Hospital Maciel en "Las Tres Tareas"

La Comisión Pro-Hospital Maciel cuya misión es colaborar con las autoridades del Hospital a los efectos de obtener una mejor convivencia del enfermo en el ambiente hospitalario, solicita la generosa contribución de las personas de buena voluntad para lograr sus humanos propósitos.

Se trata de una obra de sentido humano, esperándose culmine con amplio éxito en la audición del Canal 4 — a realizarse el día 5 de Diciembre próximo a las 21 horas.

Las donaciones se podrán llegar o dar cuenta de las mismas hasta el 5 de diciembre próximo a la audición "Las tres tareas de la buena voluntad" Canal 4, Avda. 18 de Julio, Esq. Eduardo Acevedo.

Conferencias

Club Juventus. Sábado 2 a las 17.30, en 8 de Octubre 2396, el Prof. David Esnal proseguirá el curso sobre "Estudio de la conversación".

Aluminio del Uruguay abre oficina regional

Informó ayer Aluminio del Uruguay S.A. que de acuerdo con su política de permanente evolución, en el sentido de brindar cada vez mejores servicios y respondiendo a la experiencia adquirida, ha decidido abrir una Oficina Regional de Ventas para actuar en Salto Paysandú, Rivera y Artigas, la que tendrá su sede en la calle 18 de Julio, 1068 Ap. 1002, en Paysandú.

De esta manera la empresa espera obtener un contacto más directo con las necesidades del mercado local y consecuentemente ampliar la gama de posibilidades de satisfacerlas que brindan las aleaciones de aluminio.

La Oficina Regional con sede en Paysandú, contará con el asesoramiento de un personal altamente especializado, y será dirigida por el Sr. Raúl Alvarez, alto ejecutivo de la Empresa.

El Sr. Raúl Alvarez, es un vasto conocedor de la materia, que ha desarrollado toda su actividad en la órbita del Aluminio. Convencido de sus virtudes, y de gran iniciativa, a su dedicación se debe en parte la expansión que últimamente han tenido las aplicaciones de Aluminio en medios rurales.

La inauguración oficial, tendrá lugar en Paysandú, hoy viernes 1º de Diciembre, con asistencia de Altas Autoridades departamentales, y el Sr. Francisco Houde, Encargado de negocios de Canadá, y ejecutivos de Aluminio y representantes de comercio, la industria y los productores rurales de la zona.

Investigan nuevo contrabando repuestos para aparatos TV

Fue detenido ayer en el Aeropuerto de la Laguna de los Patos, un avión Cessna, bimotor, presumiéndose que la mercadería que transporta, es de contrabando. Al cierre de nuestra edición se cumplían aún las averiguaciones del caso. El avión es tripulado por una sola persona, que regularmente cumple operaciones de taxi-carguero entre nuestro país y la vecina orilla. Al llegar a la Laguna de los Patos, se procedió a la inspección de rigor y fue entonces que se notó en principio una irregularidad en cuanto a la carga que transportaba. La mercadería cuyo monto se estima en unos $ 200.000, la comprende repuestos y accesorios para aparatos de televisión. Ha tomado a su cargo la investigación a fin de realizar el pre-sumario el Receptor de Aduana de Colonia, Sr. Reynaldo Florio, mientras que el piloto se encuentra "demorado" en la misma localidad.

DOS JOVENES HERIDOS

Un joven de 19 años, por presuntos problemas sentimentales descerrajó un balazo a su novia de 14 años de edad, disparándose luego un tiro en la cabeza. Los protagonistas del lamentable suceso, se encuentran internados en el Hospital Pasteur, siendo su estado muy delicado. Las actuaciones de rigor estuvieron a cargo del Juez de Instrucción y Correccional de 6º Turno Dr. Enrique Fricerio, y el Actuario Esc. R. Icasuriaga, el Comisario de la Seccional 16ª, José María Luz, Sub-comisario Julián Faguaga, Oficial Ney Saldaña y bajo la supervisión del Inspector de Zona, Antonio Mula Centurión.

SIN NUMERO EN LA JUNTA

Por falta de quórum fracasó la sesión ordinaria de la Junta Departamental, cosa que se había dado por descontada en virtud de los actos políticos realizados ayer a las horas en las que acostumbra sesionar el legislativo comunal.

Sólo doce ediles pasaron a Sala.

María Blanca Sotto de Aldaya

(Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, ayer 30 de noviembre de 1961. — Su esposo: Carlos Beltrán Aldaya; sus hijos: María de los Angeles; María de las Mercedes; Bautista Mario, María de los Milagros, Carlos Beltrán y Juan Manuel Aldaya Sotto; sus padres: Mario Blanco Sotto y Otilia Bidondo y Juana Otegui de Aldaya; sus hermanos: Joaquín y Milka Michelini de Aldaya, Luis Alberto y Elena Cavalheiro de Aldaya, Fran Saralegui e Irma V. de Saralegui, Daniel Greco y Esther A. de Greco, sobrinos, primos y demás deudos, participan con hondo dolor dicho deceso e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que tendrá lugar, hoy viernes 1º de diciembre a las 10 horas, en el cementerio de la Ciudad de Durazno. Atención que agradecerán. Casa de duelo: Calle Rivera Nº 428, Ciudad de Durazno. — Servicio Fúnebre Empresa Ignacio Novas, Minas 1260'73, Teléfono 4 44 62.

SOCIALES

◊ GRAN NOCHE DEL COLOR

—L'Oreal de París, con motivo de presentar novedades para la belleza femenina en productos para el cabello que renovarán las actuales técnicas con cómodos y modernos métodos, ha programado para el jueves próximo "La gran noche del color" que se realizará a partir de las 20 horas en los salones del Parque Hotel.

Intervendrán esa noche modelos, que serán atendidas por verdaderos artistas del peinado, y se podrá apreciar y admirar las maravillas que hace actualmente L'Oreal.

Luego se realizará una gran reunión bailable que estará amenizada por dos excelentes orquestas.

◊ FUNCION BENEFICA EN EL CIRCULO CATOLICO

—El jueves 7 de diciembre próximo, a total beneficio de realizará una función en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros (Minas 1260) a las 21 horas, en la cual el grupo "Teatral Esquizofrenia" llevará a escena la obra de Moliere "El médico a palos".

Prestigia esta función que dado el interés reinante ha de congregar a numerosa concurrencia, la comisión de damas que presiden las señoras Delia Mestre de Gil, Loreley Enciso de Torres de la Llosa y Daisy Simón de García Austt. Las localidades al precio de $ 5 la platea y $ 4 la tertulia. Se pueden solicitar en lo de la familia Torres de la Llosa, Plaza Libertad 1166, piso 6 apto. 9 y por los teléfonos 9.14.60 y 7.38.10.

Gran kermesse "Las Mariposas"

Gran expectativa constituye en la zona de la Comercial la kermesse "Las Mariposas", que será inaugurada mañana, sábado continuando el domingo 2 y el viernes 8, en los amplios patios y salones del Colegio San Miguel —Concepción Arenal y Porongos—, a fin de contribuir con las obras de este antiguo Colegio de la zona.

Cuenta ésta Kermesse con parrillada, bebidas, confitería, telegramas, bazar, la buenaventura y Rondalla española (baile).

La recepción de hoy en la Embajada Argentina

El Embajador de la República Argentina, Ing. Gabriel del Mazo, ofrecerá hoy en la sede de la Embajada en la Avenida Agraciada de 20 a 22 horas, una recepción en honor de los Jefes y Oficiales de la Flota de Mar Argentina.

Ello constituirá nota brillante.

◊ EL ACTO LITERARIO - MUSICAL DE HOY

Con la presencia de destacadas personalidades vinculadas a la diplomacia italiana la Comisión Directiva y simpatizantes del Instituto de Ciegos Gral. Artigas, tendrá lugar hoy viernes 1º, a las 18 y 30 hs. en el Salón "Pirandello" de la Escuela Italiana una magnífica velada literario-musical en homenaje al Inst. Nac. de Ciegos. El Dr. Prof. Adolfo Berro García, pronunciará las palabras de apertura, la conocida contralto Liria Acosta y Lara y el tenor Enrique Falco interpretarán páginas de Verdi, Bizet, Donizetti, y Puccini, acompañados al piano por el Profesor Kurt Hohn. En la segunda parte del programa, la autora teatral y poetisa Prof. Elsa Múndez Chidi, interpretará poemas que le pertenecen.

Clausurando este acto cuya entrada es libre, el talentoso violinista Jorge Risi, acompañado al piano por María Sande ejecutará obras de Mofat, Ravel, Kachaturian, Granados y Hubay. Debido a la alta calidad del programa, no dudamos que el Salón "Pirandello", se verá muy concurrido por figuras de nuestros círculos artísticos y sociales, provocando una lucida nota.

◊ COMPROMISO MATRIMONIAL

MAÑE GARZON - SOLARI PASCUAL

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Margarita Solari Pascual con el señor Pablo Mañé Garzón, distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La boda que ha sido fijada para el mes entrante, ha de motivar nota nupcial brillante.

Los novios con tal motivo, vienen siendo muy felicitados por sus parientes y amistades.

◊ BODAS

ACOSTA Y LARA, RUPRECHT LEREÑA

Motivó destacado acontecimiento nupcial la boda de la señorita Beatriz Ruprecht Caprile con el señor Pablo Acosta y Lara Martínez, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa fue bendecida por Monseñor de Santiago en la Basílica Metropolitana (Catedral), que profusamente iluminada y adornada con gladiolos y claveles blancos y hojas de camelias presentaba brillantes aspectos y donde se habían congregado las numerosas amistades de los contrayentes.

La novia hizo su entrada al templo del brazo de su padre y padrino de la ceremonia, Sr. Guillermo Ruprecht Lerena, luciendo elegante atavío nupcial de encaje de manila blanco de línea, llevando en la cabeza tiara de diamantes que pertenecía a su abuela, señora Amalia Zumarán de Caprile, de donde partía manto largo de tul.

Llegados al altar fueron recibidos por el novio y los demás padrinos de la ceremonia, señoras Amalia Caprile Zumarán de Ruprecht Lerena, que lucía modelo de encaje, sombrero de raso natural y collares de perlas y María Esther Martínez de Acosta y Lara, que lucía modelo de razimin color natural, gran sombrero de paja al tono, alhajas de perlas y brillantes y el señor Rodrigo Acosta y Lara.

A la salida del templo, los novios fueron acompañados por los padrinos y un cortejo formado por las niñas Amalia Cat Ruprecht, María Fernanda y Yolanda Acosta y Lara Morillo, María y Gimena Boix Acosta y Lara y Mercedes e Inés Levrero Caprile.

Celebrando este acontecimiento, los padres de la novia, ofrecieron una recepción de carácter íntimo en la residencia de sus hijos, los esposos Barreiro Zorrillo-Caprile Zumarán.

La nueva pareja recibió espléndidas alhajas, cheques, cantidad de objetos de subido valor, canastas de flores y muchísimos telegramas y tarjetas de felicitación.

GUTIERREZ GARD - CARRAU CARVE

La boda de la señorita Mª Cristina Carrau Carve con el señor Juan Manuel Gutiérrez Gard, que se realiza el jueves próximo motivará brillante nota nupcial.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Sra. Margarita Carrau de Carrau, Dr. Alberto Artagaveytia, Dr. Raúl Raffo, Sras. María Celia Olascoaga de Carrau, Pilar Jaume de Raffo Arrosa, Carola Carve de Etchegaray, señores William Lee, Juan Mª Mailhos y señoritas Inés Etchegaray Iglesias y Carmen Gutiérrez Gard y por el novio, Dr. Alberto Gard Artagaveytia, señora Adela Herrera de Gutiérrez, Dr. Adolfo Artagaveytia, Dr. Luis A. Raffo, señora Sara Artagaveytia de Danrée, Dr. Ernesto Algorta, Dr. Alfonso Cortabarría, señora América Díaz de Gutiérrez, Mª Luisa Amaro de Gutiérrez y Sr. Carlos Carrau Carve.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, siendo padrinos el señor José Mª Carrau y su señora Bibiana Carve y el señor Manuel H. Gutiérrez y su señora Laura Gard Artagaveytia.

—SCREMINI ALVAREZ CORTES - HARAN URIOSTE—

—El lunes próximo tendrá lugar la boda de la señorita María Angélica Harán Urioste con el señor Pablo Scremini Alvarez Cortés, joven pareja extensamente vinculada a nuestros círculos.

La ceremonia religiosa será bendecida por el Rvdo. Padre Julio Somma Renart en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Prado) con Misa de Velaciones y a presenciarla vienen siendo invitadas las numerosas amistades de los contrayentes, lo que motivará lucido acontecimiento nupcial.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Dr. José Pedro Urioste, señora Matilde Harán de Presno, Dr. Luis Lenguas, Ing. Federico Soneira, Dr. José Pedro Urioste (h), señor Román Scremini Alvarez Cortés y por el novio Ing. Jaime Scremini Algorta, señor Román Alvarez Cortés Dr. Conrado Hughes García Lagos, Dr. Carlos Pérez Scremini, que se efectuará el 14 Pulg y Exequiel Pérez Alvarez.

— VANRELL DELGADO - TARABAL DAMIANI —

—La boda de la señorita Perla Vanrell Delgado con el señor José Ma. Tarabal Damiani, que a efectuar á el 14 de diciembre, constituirá brillante acontecimiento nupcial.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes siendo padrinos el señor Rafael Vanrell y su señora Mitil Delgado y el señor José María Tarabal y su señora María Luisa Damiani.

Finalizando la ceremonia, los novios saludarán en el atrio del templo a sus parientes y amistades realizándose luego una recepción muy íntima en la residencia de la abuela de la novia, señora Mercedes Delgado de Delgado.

En el acto civil que será firmado el día 12 en la residencia del Dr. Joaquín Reyes Ríus y su señora Bibil Delgado, serán testigos por parte de la novia, Dr. Joaquín Reyes Ruis, señora Enriqueta Vanrell de Piñeyro Chain, Dr. Manuel Ambroni, señoras A. Mac-Gregor, María Luisa Tarabal de Gauthier, Isabel Jaume de Aramendía, Maruja Rubio de Beraldi, Delia del Pino de Solsona, Julia Conforte de Delgado y señorita Beatriz Roldós Real de Azúa y por el novio: señores Antonio Tarabal Arredondo, Arq. José Ma. Mieres Muró, José Víctor Damiani, señorita María Aurelia Damiani Martínez, señores Rafael Vanrell Delgado, Arq. Rodolfo Storm Rodolfo Malmierca, señorita Dinorah Marquez Gutiérrez Arq. Juan Francisco Balbi y señor Alfredo Giribaldi.

◊ CAMBIOS DE RESIDENCIA

—Ocupa su nuevo apartamento de la calle Ellauri, la Srta. Aminta Stirling Cash.

Parte de la concurrencia que asistió a la muestra de hilados "Helanca"

Hilados "Helanca" causarán sensación

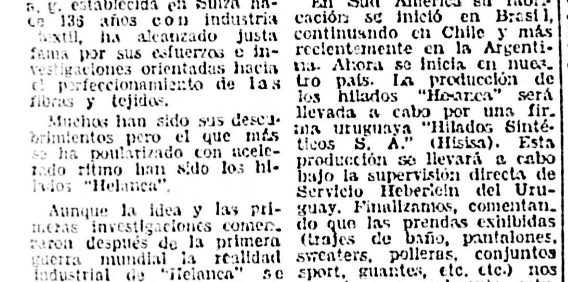
Heberlein y Cía. A. G. ofreció en el Zafiro Room del Victoria Plaza Hotel un cocktail para presentar una muestra de las prendas confeccionadas con hilados "Helanca", las que realmente cuando sean lanzadas en nuestro mercado causarán sensación y como en todas partes del mundo gustarán muchísimo.

Historiando un poco, diremos que Heberlein y Cía. A. G. establecida en Suiza hace 135 años con industria textil, ha alcanzado justa fama por sus esfuerzos e investigaciones orientadas hacia el perfeccionamiento de las fibras y tejidos.

Muchos han sido sus descubrimientos pero el que más se ha popularizado con acelerado ritmo han sido los hilados "Helanca".

Aunque la idea y las primeras investigaciones comenzaron después de la primera guerra mundial la realidad industrial de "Helanca" se concretó en el año 1950, al, comenzando en Europa, Estados Unidos, Grecia, etc. etc. éxito ilimitado.

En Sud América su fabricación se inició en Brasil, continuando en Chile y más recientemente en la Argentina. Ahora se inicia en nuestro país. La producción de los hilados "Helanca" será llevada a cabo por una firma uruguaya "Hilados Sintéticos S. A." (Hisisa). Esta producción se llevará a cabo bajo la supervisión directa de Servicio Heberlein del Uruguay. Finalizamos, comentando que las prendas exhibidas (trajes de baño, pantalones, sweaters, polleras, conjuntos sport, guantes, etc. etc.) nos parecieron realmente estupendas.



Los señores Paul R. Kendall, Alfredo de Mello Bachmann y Santiago Scanuzze, integrantes de Servicios Heberlein del Uruguay

Llegó "MUNDO HISPANICO"

DEDICADO AL 12 DE OCTUBRE, DIA DE LA HISPANIDAD

CON UNA INTERESANTE NOTA GRAFICA DEDICADA AL URUGUAY

Pídalo a su canillita, kioscos, salones o en su Agencia Distribuidora Uruguaya de Diarios y Revistas. Ciudadela 1424 Teléfono 8 51 55

Homenajean hoy al Cardenal Barbieri en Liceo Sto. Domingo

Las alumnas de Enseñanza Primaria del Liceo Santo Domingo, en unión con sus padres y profesores, ofrecen las Misas de Comunión de clausura de los distintos cursos, como homenaje de amor y gratitud a Su Eminencia Reverendísima Monseñor Dr. Antonio María Cardenal Barbieri, Arzobispo de Montevideo, en sus Bodas de Plata Episcopales.

Hoy a las 17 hs. habrá un Acto Literario ofrecido por las alumnas de 4º, 5º y 6º año, con este programa:

1º) Homenaje a Su Eminencia Reverendísima, Dr. Antonio María Cardenal Barbieri. — 5º año.

2º) La Marche de quatre Ages. — 4º año.

3º) La institutriz de azúcar. — Sainete.

4º) Auto Sacramental. (F. S. de Mantovani). — De una letrilla de Lope de Vega.

Bendijo Mons. Dr. A. Corso dos Piedras Fundamentales

Con la concurrencia de bienhechores y fieles de Tierra Santa, que han hecho posible las obras realizadas en San José de Carrasco, tuvo lugar por vez primera en la Iglesia consagrada de Santa Clara, la Primera Comunión de los niños del Colegio, en un acto emotivo lleno de unción y de blancura.

Por la tarde, el Ilmo Mons. Dr. Antonio Corso, Obispo Titular de Moglena y Auxiliar de Montevideo bendijo y colocó las dos primeras piedras de dos nuevos Colegios, de San Leonardo en San José de Carrasco y de la Ssma. Trinidad en Parque Carrasco. Un público nutrido y entusiasta acompañó estos actos que son los que forman la grandeza de la patria, ilustrada y valiente, como la quiso Artigas.

Con su palabra cálida y serena, Mons. Corso, cerró las ceremonias rituales, recordando que "como la Madre Patria España, acostumbrada a construir la iglesia y la escuela, antes que la ciudad, para que en torno del Dios de la Verdad y del Amor, surgiesen las ciudades, así ahora, en estas tierras donde las piedras habían sido sembradas, se crearía junto al altar y al aula, las nuevas poblaciones, como se había experimentado ya antes en el Monasterio y Colegio Santa Clara". Tuvo también Mons. Corso, su palabra de elogio para el nuevo Párroco Fr. Hilario Barrena que con verdadero celo apostólico ha asumido este cargo y para el párroco anterior, Fr. Carlos Omaechevarría alma de todas estas obras de tan alta significación para el bien de nuestro país.

La presencia de Mons. Corso, evangélico en su sencillez, y de corazón moldeado en el Corazón de Cristo, realzó este homenaje al Emmo. Señor Cardenal.

ESCOLAR

Ayer en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI). — Monseñor Luigi Dadaglio, Nuncio Apostólico en Venezuela, será consagrado Arzobispo Titular de Lero en Roma el ocho diciembre.

Dadaglio, que fue designado recientemente para el citado puesto titular por el Papa Juan XXIII, recibirá la consagración de Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, en la Iglesia de San Gregorio al Celio.

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (ANSA). — Según disposiciones dictadas por la Congregación Consistorial, el próximo domingo, 3 de diciembre, se celebrará la Jornada del Inmigrante. Además que en Italia, la jornada será recordada también en la Argentina, Venezuela, Brasil, Chile, España, Francia, Canadá, Portugal, Japón y Bélgica.

La celebración de este año reviste particular importancia porque inicia las manifestaciones para la celebración del décimo aniversario de la constitución de la "Exsul Familia", mediante la cual Pío XII impartió una nueva orientación para la asistencia espiritual de los inmigrantes.

CIUDAD DEL VATICANO Noviembre 30 (UPI).— Monseñor Sante Portalupi, Nuncio Apostólico de Honduras y en Nicaragua, será consagrado Arzobispo titular de Cristopoli.

Recibió Kennedy la medalla "Laetare"

WASHINGTON. — Por sus "sentimientos caritativos, su serena determinación y su iluminado valor en esta era de prolongado y reciente peligro", la Universidad de Notre Dame ha otorgado la medalla Laetare para 1961 al Presidente Kennedy.

La entrega del premio fué hecha el miércoles 22 en la oficina del Presidente por el Reverendo Theodore M. Hesburgh, Presidente de la Universidad de Notre Dame. El premio se confiere anualmente desde 1883 a un lego católico distinguido de los Estados Unidos. El presidente Kennedy es la septuagésima novena persona a la que se otorga la medalla y el primer Presidente católico de los Estados Unidos.

Al hacer la entrega de la medalla, el padre Hesburgh recordó que el Presidente Kennedy, dice la verdad a los norteamericanos y a todos los pueblos libres del mundo cuando les advierte que "aunque experimentaran tribulaciones y desasosiego, no serán conquistados."

La medalla es considerada como uno de los premios anuales más significativos que se confieren a un lego católico en los Estados Unidos.

Agenda Católica

Celebra hoy la Santa Madre Iglesia la festividad de los Santos Diodoro, Presbítero, y Mariano, Diácono, Lucio y Cándida, Mártires; Eloy, Obispo; Natalia, viuda, y Beato Edmundo Campion y Compañeros, Mártires.

LITURGIA

Ornamentos verdes. Misa del domingo precedente. Sin Gloria, y sin Credo. Prefacio común. Ite Misa est.

Cuarenta horas

Hoy y mañana: Monjas Carmelitas Descalzas.

Hoy viernes

ASOCIACION ESTUDIANTES Y PROFESIONALES CATOLICAS. — El domingo a 9 hs. en Oratorio Misa en sufragio de fundadores de institución, Sr. Nuncio Mons. Levame, y Sra. María García Lagos de Hughes.

IGLESIA SAN JOSE DE TROUVILLE (Roque Graseras 772). — Novena en honor de María Inmaculada. — Desde el miércoles 29 Santa Misa a las 19, con una breve plática mariana, por el Rvdo. P. Efrén M. Barrera. Día 8 de diciembre Misas a las 7, 8.30, 10 y 11 horas.

SEMANA VOCACIONAL (Parroquia San Antonio). — Viernes: A las 19.30: Misa Vespertina con predicación vocacional. Compromiso general de rezar y trabajar por las vocaciones. Lectura de conclusiones y clausura de la Semana.

PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA). - (Inca y Pagola). — Del 29 de noviembre al 7 de diciembre, Novena a la Inmaculada Concepción. A las 19 horas: Rosario, Novena y Misa dirigida, con predicación por el Rvdo. P. Pedro López, C. M. F.

CONCENTRACION DE ENFERMOS. - Hoy ejercicios espirituales en preparación para gran concentración del sábado 2º, a 17 horas, en Templo de la Asunción (Millán, 3307). Charlas por CX 4, Radio Rural a diario, a las 16 horas, por el R. P. Luciano Garabelli.

IGLESIA DEL CARMEN Y DE SANTA TERESITA (PP. Carmelitas). — Solemne Triduo en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, hoy y mañana a las 18 hras. El 3 de diciembre se celebra la Fiesta del Niño. A las 9.30, Misa de Comunión de la Archicofradía. Por la tarde, a las 16.30 Solemne Procesión, por las calles del Prado. Al final se obsequiará a todos los niños de la Archicofradía.

SANTUARIO EUCARISTICO NAL. (Rel. Adoratrices). — En homenaje al Emmo. Sr. Cardenal Dr. Antonio M. Barbieri con motivo de sus Bodas de Plata Episcopales,— la Comisión de Guardias Adoradores del S.S. Sacramento, invitan a todos sus asociados, Congregaciones de H.H. de María y de la Virgen Niña, Alumnas, ex Alumnas, Profesorado y miembros de la A.P. A.C. a la Santa Misa que se ofrecerá por sus intenciones en este Santuario, el primer viernes 1º de diciembre a las 17 horas.

PEQUEÑO CLERO — Reunión reglamentaria. Viernes 1º, a las 15 y 15 horas en sede de A. C. (Sarandí, 382). Se cita a delegadas parroparroquiales. El mismo día, a las 16 y 30, en igual sitio, examen de los niños de 1º y 2º año. Se ruega puntual asistencia.

PARROQ. SAN JOSE (PP. VASCOS). — Exposición del Santísimo a las 17 y 30 hs. Se recuerda a los Hermanos y Hermanas del Smo. Sacramento, cumplir con su media hora de oración. A las 18 y 30 rosario, letanías del Sagrado Corazón y desagravio. A las 19 y 15 hs. Misa vespertina y procesión. La Acción Católica y demás asociaciones parroquiales y todos los fieles en general, ofrecen el sacrificio de la misa y comunión por las intenciones del Sto. Padre en ocasión de sus ochenta años.

PARROQUIA SAN JOSE (Vascos). — La Cofradía del Santísimo Sacramento recuerda a los Hermanos y Hermanas del Santísimo, cumplan su torno de adoración y Misa reglamentaria del Primer Viernes.

IGLESIA DE PP. VASCOS — Hoy a las 19 y 15, en Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vascos), homenaje al Santo Padre Juan XXIII, con motivo de sus 80 años.

Mañana sábado

CONGREGACION HIJAS DE MARIA PARROQUIA INMACULADO CORAZON DE MARIA. — El sábado 2 tendrán su reunión mensual a las 18 hrs., Rosario a las 19 y Santa Misa a las 19 y 30 hrs. que ofrecerán a la Santísima Virgen en agradecimiento por los beneficios recibidos durante el año que culmina. Se ruega puntual asistencia.

TALLER SAN JOSE. — El Taller San José, clausura el próximo sábado sus actividades del presente año.

A las 17 hrs. en el Salón de Mercedes esq. Julio Herrera y Obes, tendrá lugar la exposición de trabajos realizados, sirviéndose seguidamente un lunch.

CAPILLA SAGRADO CORAZON. — Sábado 2 a 17 hs. en Cno. Maldonado 6641, consagración del altar de la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús, por Excmo. y Revdmo. Mons. Dr. Rafael Forni, Nuncio Apostólico de Su Santidad.

CAPILLA SAGRADO CORAZON. — El sábado 2, consagrará el Excmo. y Revmo. Sr. Nuncio Apostólico, Mons. Dr. Rafael Forni el altar de la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón (Chacarita). A las 17 horas, en Camino Maldonado, 6641.

T. O. F. — El sábado 2, a las 18 horas, tendrá lugar la reunión de Directorio de las Hnas. Terciarias en Canelones, 1660. P. P. Capuchinos.

Días próximos

EJERCITACIONES POR UN MUNDO MEJOR. (Parroq. Inmaculada Concepción, Pablo Zufriategui 963, Paso Molino, Tel. 3.32.80). — Desde el lunes 11 al domingo 17 de diciembre en el siguiente horario: de lunes a viernes de 20 a 23 horas; sábado de 15 a 20 hs. y domingo de 8 a 20 hs. Inscipciones en Pablo Zufriategui 963, todo los días de 15 a 21 horas. Dirigidas por el R.P. Jorge Ortiz S. J. y equipo de sacerdotes colaboradores.

Reunión preparatoria para interesados en participar de estas Ejercitaciones, el jueves 7 a las 20 y 30 hs. en Parroquia Paso Molino (Zufriategui 963).

CORONACION DE LA VIRGEN DE LA MERCED. — Peregrinación a Mendoza presidida por el Rdo. Padre Pío Donnelly.

Salida 14 de diciembre. Duración 9 días. Inscripciones en la Parroquia de Nta. Sra. de La Merced, Cuñapirú 2018.

Inicia MFC Jornadas de Discusión y Estudio

Comienzan mañana para todos los equipos de la Arquidiócesis en Casa de Nazaret

Jornadas de gran provecho espiritual y de revisión de actividades, iniciará mañana para todos los equipos de la Arquidiócesis de Montevideo, el Movimiento Familiar Cristiano. Tendrán como sede la Casa Nazaret.

Durante dos días, los integrantes de los 55 equipos que integran las fuerzas activas de ese movimiento apostólico en Meditaciones y Mesas Redondas a la luz de realidades surgidas de interesantes encuestas, ubicarán las actividades espirituales y apostólicas en el momento actual, a los efectos de una mayor y mejor intensificación de la labor apostólica en el vasto campo familiar.

El horario que regirá en estos días es el siguiente: Sábado 2.— 17 horas. Meditación por el Asesor General R. P. Pedro Richards C. P; 18 hs. Tiempo libre. 18 y 30: Informes de Comisiones; 20 y 30. Tiempo libre. 21 y 30. Revisión de Actividades. Mesas Redondas.

Domingo 3. 16 hs. Análisis de los Resultados de las Encuestas. 18 hs. Tiempo libre. Refrigerio. 19 hs. Misión futura del M. F. C.; 21 hs. Vigilia Bíblico-Litúrgica.

En el transcurso de la jornada del domingo se dará a conocer el resultado de la elección hecha por todos los equipos del Movimiento, por un matrimonio que deberá integrar en el próximo período el Equipo Central.

El M. F. C exhorta a todos sus miembros a participar en estas jornadas arquidiocesanas.

Historia, proceso y desarrollo de los Concilios Ecuménicos

En la charla anterior tratamos especialmente de la convocatoria hecha por el Sumo Pontífice al Concilio Ecuménico. Hoy vamos a exponer algunos datos sobre el Concilio mismo.

Reunidos los asistentes en el día y lugar señalados, previos ayunos, penitencias, oraciones públicas e invocación al Espíritu Santo, se constituye el Concilio. La apertura va acompañada de solemnidades religiosas y rogativas de toda la cristiandad.

Se comienza con la lectura de las bulas de convocación y se divide la Asamblea en Congregaciones o comisiones para el estudio y preparación de los decretos y ponencias que se han de discutir y acordar en sesión pública. Generalmente se redacta un reglamento para regular las discusiones y determinar el orden de las materias. Los acuerdos tomados en ausencia del Papa o de sus delegados no son conciliares, salvo que el Sumo Pontífice los subsane. Estudiados los temas en las comisiones con la ayuda de los teólogos, canonistas y especialistas y revisados con sumo detenimiento, se llevan los proyectos de decretos a las sesiones públicas abriéndose una amplísima discusión. Las proposiciones deben ser claras y precisas. Todos los que tienen derecho a asistir, lo tienen también para votar. Pero hay dos clases de votos. 1º) El decisivo que es el que se da como legislador o juez, y se usa la fórmula: "Yo... juzgando suscribí" y tienen derecho a este voto decisivo todos los obispos, cardenales, generales de órdenes religiosas y prelados o abades no impedidos por alguna circunstancia. 2º) El consultivo que se emite con la fórmula: Yo... consintiendo suscribí: y tienen derecho a este voto los demás asistentes, como los teólogos, canonistas y procuradores de los obispos ausentes, aunque el Romano Pontífice puede dejarlos sin voto.

Para tomar acuerdo se espera, por lo general, sobre todo en asuntos de fe, a que existe una concordia de voluntades que equivale a unanimidad moral; pero la mayoría de los que tienen voto decisivo, y ha de haber plenísima libertad en el voto y en la emisión de pareceres. Votados los acuerdos se extiende y se firma una acta de cada sesión. En la sesión de clausura termina el Concilio en medio de aclamaciones. Si no asistiera el Papa en persona, los acuerdos le son remitidos juntos al final de cada sesión, para que los confirme, si así lo juzgare oportuno y para que los publique y los haga cumplir. Sin la aprobación del S. Pontífice, los acuerdos no pasan a ser verdaderos cánones obligatorios y quedan solo en la categoría de meros proyectos votados, pero no sancionados. Esta confirmación se basa en la facultad dada por Jesucristo a San Pedro (y por consiguiente a sus sucesores) en aquel hermoso episodio de la última cena, referido por San Lucas, (cap. XXIII, 32) en el que antes de predecir Jesucristo a San Pedro sus tres negaciones, le dijo estas palabras: "Simón, Simón, mira que Satanás va tras de vosotros para zarandearos como el trigo cuando se criba; mas yo he rogado por ti a fin de que tu fe no perezca, y tú, cuando te convirtieres confirma en ella a tus hermanos".

Y esta confirmación de los acuerdos del Concilio siempre se le reconoció como necesaria e imprescindible desde el primer momento, pues usóse ya en el primer Concilio ecuménico de Nicea (ciudad del Asia Menor) en Bitinia, al que el Papa San Silvestre no pudo asistir en persona, pero mandó tres delegados Osio, Vito y Vicente, que sometieron al Papa los acuerdos del Concilio. Y esta misma confirmación del Pontífice la impetraron también respetuosamente los dos concilios ecuménicos de Efeso y de Calcedonia acaecidos durante los Romanos Pontífices S. Celestino I y San León. El Papa Eugenio IV, en sus "Instrucciones a los armenios" les dice que la Iglesia Romana admite los concilios universales legítimamente congregados, celebrados y confirmados por autoridad del Romano Pontífice. Esta confirmación puede darla por sí o por medio de sus delegados presidentes; y también puede ser expresa o implícita. Esta última tendría lugar alabando los decretos conciliares; o bien recibiendo antes sus propuestas por él mismo; asistiendo o votando en persona o asintiendo por cualesquiera otro hechos que excluyeran toda duda de su ánimo de confirmar.

Como el objeto de los Concilios Ecuménicos era en la antigüedad, y lo es actualmente, no solo combatir las herejías y concretar el dogma cristiano, sino también allanar las dificultades que se levantan o se pueden levantar en la Iglesia y dictar los cánones o leyes concernientes a la disciplina y administración eclesiásticas, se comprende fácilmente lo imprescindible que es la confirmación por el Papa de todo lo que se decrete en la Magna Asamblea. Los primeros concilios ecuménicos fueron todos ellos en ciudades del Oriente; Nicea; 1º de Constantinopla; Efeso; Calcedonia; 2º de Nice; 4º de Constantinopla. Pero esto tiene su razón porque todas las herejías habían surgido en las agrupaciones cristianas (o Iglesias) griegas. Pues bien, se dió el caso de que dos de estos concilios (como dice Boulenger) el 1º y el 2º de Constantinopla en su principio no fueron más que asambleas generales de solo el Oriente por consiguiente no fueron concilios ecuménicos, pero se les considera como tales por aprobación de los obispos occidentales y especialmente de los Papas. Por consiguiente es la aprobación del Papa la que, en primer lugar, y después la de los obispos occidentales unida a la de los orientales la que elevó el rango de ecuménicos a aquellos concilios que habían empezado a ser solo asambleas del Oriente. ¡Es Pedro el que ha de confirmar a sus hermanos! Por eso, aunque estos concilios universales han sido y pueden ser muy convenientes, la Iglesia Católica no tiene absoluta necesidad de ellos.

SEBASTIAN SANCHEZ RINCON
Congregación Mayor (P. P. Jesuítas)

Realizan Colecta Pro Hogar de la Empleada

Hoy seguirá realizándose la gran colecta en favor del "Hogar de la Empleada", que se propone cumplir su obra social, moral constructiva, protegiendo e instruyendo a 1300 obreras y empleadas de todos los barrios, facilitándoles los medios para su mejor especialización y capacitación.

La ampliación de sus numerosos servicios especialmente los de orden cultural y moral, exige cada día nuevos y pesados gastos, que no se cubren con las entradas actuales. También la necesidad de aumentar su capacidad, y poder así recibir más jóvenes que disfruten del "Hogar", hace necesaria esta colecta.

Se necesita pues del apoyo de todos, con claro sentido de las necesidades sociales. Con el pequeño aporte de muchos, se formará una gran obra para el bien de la mujer que trabaja.

Jornada Espiritual en Paso Molino

Será tributado un expresivo homenaje a Su Eminencia el Cardenal Dr. Antonio María Barbieri

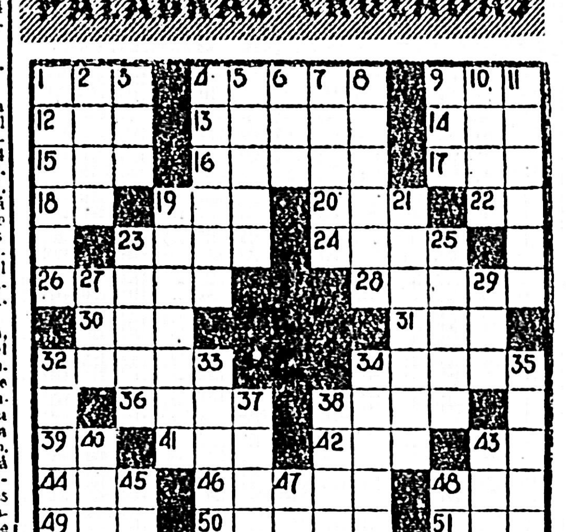
La Parroquia del Paso del Molino vive en estos instantes momentos de febriles preparativos para su gran acontecimiento del próximo domingo, en que exteriorizará de manera expresiva su fervor a la Ssma. Virgen y su inconmovible adhesión a su querido Arzobispo, el Cardenal Antonio Mª Barbieri, con motivo de su jubileo episcopal.

Las autoridades apostólicas de esa Parroquia siguiendo el plan trazado en vida por el que fuera su Cura Párroco, el Ilmo. Sr. Cgo. Dr. José Carlos Freire, han resuelto convocar a toda la familia parroquial junto al altar que se levantará en la Islita del Miguelete, en el Prado para esa significativa ceremonia. Presidirá la ceremonia Su Eminencia el Cardenal Antonio Mª Barbieri, Arzobispo de Montevideo.

Será una Misa Campal para cuyo éxito espiritual están trabajando todas las fuerzas vivas de la Parroquia y en la que estarán presentes todas las Instituciones, Colegios, etc., parroquiales, representadas por la totalidad de sus integrantes. Al Ofertorio se ofrecerán todas las Obras Parroquiales.

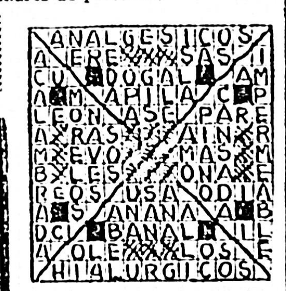
La Misa dará comienzo puntualmente a las 8 y 15, y el entusiasmo que se observa en la Parroquia permite anticipar la asistencia de millares de personas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1 Rey legendario de Troya, fundador de Ilión.
4 Serie de varias cosas unidas por un hilo.
9 Religiosa.
12 Nosotros.
13 Asociación, congregación, agrupación.
14 Me dirigiré a un lugar.
15 Especie de cuervo (Cub.)
16 Célebre fabulista griego del 8. V. A. de J.C.
17 Segundo hijo de Noé (Biblia).
18 Símb. quím. del iridio.
19 Aquí, en este lugar.
20 Ave, trepadora de Méjico.
22 Artículo neutro.
23 Ave de rapiña, usada antiguamente en cetrería.
24 Clara.
26 Rey fabuloso de Mauritania, hijo de Júpiter.
28 Canal, ranja, grieta.
30 (Lengua de), la que se hablaba en Francia al N. del Loira.
31 Iglesia catedral.
32 Trasladar una cosa hacia aquí.
34 Instrumento musical.
36 Raspar una superficie.
38 Anillos argollas.
39 Noventa y nueve, en números romanos.
41 Labiérnago, planta oleácea de Europa.
42 Apócope de tono.
43 Prep. lat. que significa junto.
44 Esencia, naturaleza.
46 Acción de tirar (Pl).
49 Prefijo que significa tres.
50 Reverencia con sumo honor y respeto.



Solución del número anterior

51 Letra griega.
52 En el gnosticismo, inteligencia eterna.
53 Batracios anuros.
54 Religiosa.

VERTICALES:

1 Mueve a.
2 Alabar, celebrar.
3 Mamífero carnicero plantígrado.
4 De Suecia (Pl).
5 Ave palmípeda de carne comestible.
6 Corriente de agua que desemboca en el mar.
7 Chocar una cosa con otra.
8 Arboles anonáceos, de fruto grande.
9 Adv. literalmente.
10 Hecho de palabra.
11 Distante, lejano.
19 Arbustos ericáceos, de hermosas flores sin perfume.
21 Esperanza quimérica.
23 Unir, confederar.
25 Superficies.
27 Dios de la guerra, hijo de Odín.
29 Prep. que indica el medio de hacer una cosa.
32 Afligido, apenado.
33 Volver a atar.
34 Estructura del lenguaje no sujeta a medida y cadencia (Pl).
35 Hacer ondas el agua.
37 Corta, mezquina.
38 Atasca, obstruye.
40 Signo aritmético.
43 De estatura elevada.
45 Río de Europa.
47 Licor que se extrae de la melaza.
48 Vocal, pl.

(La solución mañana).

LIMA - BOGOTA - MEXICO - LOS ANGELES

Desde Montevideo en el JET SERVICE de VARIG

CONSULTE SU AGENTE DE VIAJES O EN VARIG EL PROGRESO VIAJA EN JET

AVDA. 18 DE JULIO 1121 - TEL. 9 35 10 Y 9 28 01; ANDES 1402 - TEL. 8 79 77 Y 8 49 33

Alba Tonelli (soprano) que intervendrá en el Festival Sinfónico Coral del 7 de diciembre en Salto Chico

DIVINA COMEDIA EN "LONG PLAY"

ROMA, (Ansa). — Salió a la venta en estos días la primera edición discográfica del primer canto de la Divina Comedia, en el texto integral. El infierno dantesco ha sido grabado en seis discos de 33 revoluciones, acompañados por una presentación, en volumen, de Natalino Sapagno. Toda la obra del Alighieri, será completada antes de finalizar 1962. Para el primer canto prestaron sus voces los actores Giorgio Albertazzi, Carla Dangelo, Achille Millo y Arnoldo Foa.

Discografía

Una versión ejemplar de Clara Haskil

Beethoven. Concierto para piano y orquesta Nº 3, en Do Menor Op. 37. Clara Haskil (solista). Orquesta de los conciertos Lampureux de París. Director: Igor Markevitch. Disco Philips 33 1|3 ROM Característica A 02043 L. Prensado en el Uruguay.

El tercer concierto para piano y orquesta de Beethoven, en uno de los más finamente virtuosísticos del género. Participa de la atmósfera elegante del concierto Mozartiano y de la naciente, pero ya vibrante fuerza expresiva Beethoveniana.

El refinamiento temperamental de Clara Haskil, se adaptaba admirablemente a esta obra, y por ello no es de extrañar que la versión resulte primorosa.

La primera cara está ocupada enteramente, por el Allegro inicial que suena fácil y suelto en una combinación muy equilibrada de "tutti" y "soli", que canta con liviana facilidad.

Los dedos de la gran pianista fallecida el año pasado en Bruselas, hacen cantar las maravillosas melodías del movimiento lento, con el más penetrante lirismo.

En el Rondó final, corre un aura refrescante, como cierre impulsivo y vitalino de este hermoso concierto, casi siempre tenido en menos, frente a la fuerza avasallante del "Emperador", y a la gracia cantarina del Nº 4.

Clara Haskil luce espléndida en las cadencias, pero siempre se encuentra apoyada en el dialogado orquestal, por una sonoridad contenida dentro de los límites del más refinado buen gusto, por el temperamento de Igor Markevitch.

La toma de sonido no se permite el menor exceso, todo es mesurado, de acuerdo con el estilo impreso a la interpretación, donde el menor desborde pudiera romper su equilibrio. El piano suena claro y la orquesta lo envuelve en cierta resonancia que da personalidad al conjunto de la interpretación.

Es una de las versiones más poéticas, de cuantas hemos escuchado de este hermoso concierto. La placa muy pulida, sin que se note el menor ruido parasitario, nos da la expresión musical en su plenitud estilística.

RAYBE

PANORAMA TEATRAL

—Mañana en el Cine Teatro "Avenida" de Las Piedras, a las 18.30, la Compañía "Pequeñio Teatro Uruguayo" ...

Guitarra por Segovia

J.S. BACH (Preludio, Gavota, Chacona, Loure); SORS (Andantino y dos Minuets); MENDELSSOHN (Canzonetta); VILLA-LOBOS (Preludio); RODRIGO (Sarabanda). Andrés Segovia en Guitarra. Disco Decca 33 1|3 RPM, característica UDL 9751. Prensado en el Uruguay por Industrias Fonográficas R. y R. Gioscia.

Un disco interpretado por Segovia es siempre una nota de interés. Nadie puede discutir la calidad interpretativa del maravilloso artífice. Pero además cuando se le escucha en una grabación, el oyente está pidiendo al disco una pulcritud extrema, y lamentablemente no todas las versiones tienen en la placa, la misma limpia nitidez.

La primera cara tiene como interpretaciones muy agradables, tres miniaturas "Preludio", "Gavota" y "Loure", que integran las dos primeras, y la última banda.

La banda más amplia, está dedicada a esa cumbre de la creación de Bach, que es la "Chacona", escrita originariamente para violín solo pero que ha sido transcripta para multitud de instrumentos, inclusо para orquesta.

Pero ninguna de las transcripciones alcanza el esplendor mágico con que nos la ha hecho escuchar el arte incomparable de Jascha Jeifetz. La transcripción de Segovia con toda la sutileza del guitarrista genial, tampoco resiste la comparación, pese a que muchos sostienen que el esquema armónico y la tonalidad de la Chacona se adaptan a la guitarra como el guante a su dedo.

La segunda cara contiene composiciones originales para guitarra (excepto la sofisticada "canzonetta" de Mendelssohn) y por consiguiente permiten la más brillante expresión del talento de Segovia.

Los dos minuets y el Andantino de Sors, tienen toda la gracia sutil que pide el instrumento y que puede ser trasmitida en su plenitud, cuando las cuerdas son pulsadas por un maestro incomparable, como lo es Segovia.

Después de estas joyitas de las tres bandas iniciales, las dos últimas: "Preludio de Villalobos" y "Sarabanda" de Rodrigo, nos traducen una idea muy clara del tratamiento actual de la guitarra un instrumento tan avaro de sus secretos expresivos, cuya intimidad solo se reserva a los elegidos.

La toma de sonido confiesa cierta añeja calidad, pero aún así el arte incomparable de Segovia da jerarquía al programa.

RAYBE

Huelga en la TV holandesa

LA HAYA, 30. (UPI). — Hoy es el segundo día en que los televidentes holandeses tendrán que renunciar a su programa de televisión por la huelga de cien redactores de los estudios de la Televisión holandesa por cuestiones de salarios.

Al negarse el sindicato de la televisión a secundar la huelga, los redactores se han separado del mismo, fundando una organización propia, que ha declarado esta huelga "rebelde".

Festival de la Danza

En el marco fantástico del Generalife una ballarina engarza la gracia de su plástica en el Festival de la Danza realizado recientemente en Granada

Coreográficas

—A partir de la primera semana de Diciembre se cumplirán en el escenario del T. Solís diversos espectáculos de ballet. Figuran entre los mismos:

—Rosario Peñaver que tiene confirmada la fecha del martes 5 de diciembre a las 17.30 hs. y brindará un programa con obras de autores clásicos, modernos, característicos y españoles.

—Coral de Montijo, ocupará el mismo escenario al frente de un conjunto español que brindará un programa enteramente dedicado a autores españoles.

—Paula Yarmalovich, ofrecerá con su dirección, un único espectáculo de ballet clásico y moderno con el numeroso conjunto que dirige.

—El próximo miércoles reaparecerá en el escenario del Teatro Odeón el ballet infantil perteneciente a la escuela de danzas del "Centro Gallego de Montevideo", dirigido por el bailarín y coreógrado Pepe Montoya. Ofrecerá a la hora 17 y 30 un programa de danzas españolas y fantasías.

—Un programa de "Danzas Españolas", ofrecerá "Reino y su conjunto Español", en el SODRE, los días 2 y 3 de diciembre a las 21 y 30 h.

El programa es el siguiente: Cuatro danzas del siglo XVI; Seis danzas del siglo XVIII; Homenaje a García Lorca. El Cabrero (folklore de Extremadura, Bolero y Jota Aragonesa). La historia del templao Flamenco popular.

Numerosas adhesiones al homenaje a Juan Ilaria

El Comité que organiza la demostración popular al escritor y periodista, Sr. Juan Ilaria, y que se realizará el lunes 11 de diciembre, a las 19 horas, en uno de nuestros principales salones, ha recibido ya estas adhesiones:

Sr. Secretario del Consejo Nacional de Gobierno, don Manuel Sánchez Morales, Subsecretario de Relaciones Exteriores. Dr. Saúl Pérez Casas, Senador Washington Guadalupe, don Humberto Balleto, Círculo de la Prensa, Pen Club del Uruguay, Américo Bottarini y Sra., Representantes Nacionales Cyro Ciompi, Alejandro Zorrilla de San Martín y Manuel Primo (hijo), Ernesto Pinto, Dr. José Calatayud Bosch, Ministro de Industrias y Trabajo, Dr. Angel María Gianola; Mercedes Olivera, José Montaldo, Héctor Murialdo, Pedro Igor Boccelli, A. Lissardi, Raúl Rey Azopardo; Sub - secretario del Ministerio de Industrias, Dr. Aller Pesquera; Capitán González Peralta, Lyda Indart, Amalia De Luca de Alvarez, Mario Giampietro, Ex - Consejero Nacional don Carlos María Artigas, Carlos Baranda, Profesor Reyes Abadie, Sarah Bollo, Oscar Nicastro, Alberto Rusconi, Pedro Grasso, Noemí Gil Janeiro, César Luciano, Luis Villamonte, Héctor Ibarra, Asociación Uruguaya de Escritores, Roberto Martínez y C. Altabbe.

Las adhesiones se reciben en Andes, 1431.

Para ver y oir

Sodre

CX6 - CXA6 - CXA10

9.10 Danzas húngaras de Brahms (Spalding- Kooker). Leyenda Nº 3 Op. 59 de Dvorak (Fil. Londres- Beecham) La leyenda de la selva de Lopyan, de Ibanov (Orq. Stefanow).

10.05 El carnaval de los animales, de Saint. Saens - (Trouard- Deveze- Orq. Lindemberg). Fragmentos de ballets de Delibes y Tschaikoysky (Orq. Stokowski). Octeto en mi- bemol- mayor Op. 20 de Mendelssohn (NBC - Toscanini). Selección de arias de Haydn (Gertruad Hop Orq. Sinf. Viena. von Zallinger). Divertimento Nº 17. IK 334 en re- mayor de Mozart (Fil. Londres. Harty).

12.10 Selección de arias de Rossini- y Donizetti (G. D' Angelo- Orq. Molinari).

12.30 La era polifónica por Hugo López La polifonía de España.

12.45 Obras de Milan, Handel y J. S. Bach (Segovia).

13.40 Obras de Pergolesi - Durante y Vivaldi (Orq. Cám. Cartingny).

14.00 La Infancia de Cristo, trilogía sagrada Op. 25 de Berlioz (Solistas- Coro - Orq. Cons. París. Cluytens). Stenka Rasin, poema sinf. de Glazunow (Fil Berlín. Kitschin). Concierto Nº 2 en re. menor para violín y orq. de Wieniawsky (Elman- Orqu. Filadelfia- Hilsberg). Sinfonía Nº 3 en do. mayor Op. 52 de Sibelius (Sinf. Londres - Kajanus).

17.05 Selección de obras de Wolf (Lotte. Lehmann).

17.15 Sonata Op. 14 en fa. menor (Concierto sin orq.) de Schumann (Goldsand). Octeto Op. 166 en fa- mayor para cuarteto de cuerdas contrabajo, clarinete, corno y fagot, de Schubert (Integrantes Orq. Sinf. Viena).

18.30 Sinfonía Nº 1 Op. 21 en do- mayor de Beethoven (Fil. Berlín. Fircsay). Orfeo, poema sinf. de Liszt (Sinf. Columbia - Howard). Concierto Nº 5 Op. 55 en sol- mayor de Prokofieff (Brendel- Sinf. Viena. Strnberg). Danzas concertantes de Strawinsky (Orq. Cám. Victor- autor). Tema y variaciones Op. 73 de Faure (Gullbert) Cuarteto en sol-menor Op. 10, de Debussy (Loewenguth).

20.40 La isla de los muertos, poema sinf. Op. 29 de Rachmaninoff (Sinf. Chicago Reiner).

21.15 Música, músicos e intérpretes del Uruguay: Gr. del guitarrista Jorge Di Polito. Obras de Bach. Villa-Lobos- Di Polito y Weiss.

22.00 Ciclos de Conciertos nocturnos: Los pastores O. sacrum convivium. Motete y Aparición de la Iglesia eterna, de Messiaen. Poema Nº 2 de Campodónico. Concierto para guitarra y orq. de Castelnuovo Tedesco. Llanto por Ignacio Sánchez Mejías de Ohana.

C. X. 26 C. X.A.4. C. X.38 CARMELO- COLONIA

9.05 Música popular andaluza para guitarra, por Luis Maravilla y Pepe Valencia. Agua, azucarillos y aguardiente, de Chueca (Solistas- Coro y Orqu. Argenta). La leyenda del beso, zarzuela en 2 actos de Soutullo y Vert (Solistas. Coro y Orq. Estela).

11.00 Selecciones de Negro Spirituals de autores anónimos por intérpretes varios.

12.10 Selección de obras de Chopin (Rubinstein).

12.45 La Arlesiana, suite Nº 2 de Bizet (Orq. Radiodif. Francesa. Cluytens).

17.30 Cuatro plazas de Filadelfia, de Gesensway (Orq. Filadelfia- Ormandy).

18.15 Selección de obras de Delius.

18.45 "Escuela Italiana" Salón Pirandello: Acto Literario Musical en Homenaje al Inst. Nal. de Ciegos "Gral. Artigas" Palabras por el Dr. Adolfo Berro García y Actuación del tenor Enrique Falco y la contralto Lina Acosta y Lara: Recitado por la Srta Elsa Méndez Ghodi y actuación del violinista Jorge Risi.

20.30 Cuadros de una exposición de Mussorgsky (N. C. Cantelli).

21.10 Suites Nos 5 al 8 de Purcell (Neff).

Programas Culturales

—CINE UNIVERSITARIO, presentará hoy a las 17.15, 19.45 y a las 22 "La Princesa que quería vivir" (Roman Holiday) EE. UU. 1953, realización de William Wyler con Gregory Peck, Audrey Hepburn y Eddie Albert.

—CINE CLUB DEL URUGUAY hoy a las 16, 18.10, 20.20, y 22.30: "Años difíciles" (Anni Difficili) Italia 1948, realización de Luigi Zampa con Umberto Spanaro, y Massimo Girotti. Mañana a las 15 y 17.15, clausura del ciclo de cine para niños con "Los Caballeros del Rey Arturo" (Knight of Round Table) EE. UU. 1954, realización de Richard Thorpe con Robert Taylor y Ava Gardner.

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4 13.00: Primer telenoticiero. - 13.30: Su cine de la tarde: Dibujos animados; Cinco rostros de mujer (mex.); Documental; El buque fantasma (ameri.). -17.30: Crucigrama del hogar. - 18.00: El show de Ruben Carámbula. - 18.30: Teleteatro para el té. - 19.00: Telenoti- ...

SALAS DE ESTRENO

Teatros, Conciertos, Variedades

Un deber Oriental; ayudar a la Juventud Agraria

Nuevo dispositivo que mezcla semillas

Juventud agraria

OPERACIONES EN LA TABLADA

Las actividades de ayer, en el Mercado de Haciendas tuvieron como base una entrada de poca entidad, ya que solamente se comercializaron 258 reses vacunas, discriminadas de la siguiente manera: 240 novillos y 18 toros. Con referencia a la forma como se realizaron los negocios, poco o nada se puede decir, ya que con la sola excepción de 45 reses que salieron a la pista para su venta, el resto de la entrada, correspondió a novillos gordos, que venían con su colocación anticipada. Las haciendas que arribaron al mercado para su comercialización, en su totalidad fueron aparentes para la industria, y se colocaron con gran dificultad y con precios muy bajos.

Arribaron a Tablada un vagón sencillo con 17 cabezas y por camiones 231 vacunos. Para hoy hay anunciados 31 vagones sencillos.

Intervinieron en las actividades del día las sociedades de avasto: Unión Permisarios S.A., Carrere y Cía., el Frigorífico Cattivelli Hnos., la fábrica de Cristiani Hnos. y los compradores del interior.

Los precios mínimos y máximos, que se registraron por clase y tipo de ganado, fueron los siguientes: Novillos gordos colocados con anterioridad entre 1.700 y 1.730 mls., livianos a 1.100 mls. Toros empulpados a 1.200 mls., carnudos a 1.000 mls. y flacos a 500 mls.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer los diferentes establecimientos:

Frigorífico Cattivelli Hnos.:
Toros 18 entre 800 y 1.200 mls.
Unión Permisarios S.A.:
Novillos 150 a 1.700 mls.
Soc. Colectiva Carrere y Cía.:
Novillos 42 a 1.730 mls.
Fábrica Cristiani Hnos.:
Novillos 10 a 1.100 mls.
Interior:
Novillos 38 a 1.100 y 1.700 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Unión Permisarios S.A.	150
Soc. Col. Carrere y Cía.	42
Frig. Cattivelli y Hnos.	18
Fáb. Cristiani Hnos.	10
Comprad. del Interior	38
TOTAL	258

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Paysandú:

De Estela Noriega de Da Silveira: 17 novillos prom. 340 kgs., a 1.100 mls., Interior. 10 novillos prom. 332 k. a 1.100 mls., Interior. 10 novillos prom. 332 k. a 1.100 mls., Cristiani Hnos.

De Soriano:

De Julio Viscaino: 42 novillos prom. 439 k. a 1.730 mls., Carrere y Cía.

—De Unión Permisarios S.A.: 90 novillos prom. 434 k. a 1.700 mls., 60 id. prom. 496 kgs., a 1.700 mls., U.P.S.A.

—De Víctor M. Suárez: 21 novillos prom. 518 kgs., a 1.700 mls., Interior: Leoncio Gutiérrez. 10 toros prom. 639 k. a 1.200 mls., 5 id. prom. 577 k. a 1.000 mls, 3 id. prom. 563 k. a 800 mls., La Unidad.

Tablada de Porcinos

Al término de una nueva semana de negocios dentro del mercado local de ganado porcino, debemos expresar, que los negocios en general se realizaron en forma poco favorable para los intereses de los remitentes: Los cerdos se vendieron con mucha lentitud y dentro de precios bajos, los mejores se colocaron a $ 3.00, los gordos a $ 2.40, los gordos generales a $ 2.20 y 2.30, los entreverados a $ 2.10 y los flacos a $ 2.00 el kilo. Sobre el renglón lechones debemos señalar, que solamente se comercializó un lote de 70 animales a $ 4.00 el kilo pero si tomamos como base que estamos próximos a las fiestas tradicionales, se debe estimar que no guarda relación con las cotizaciones que se obtenían en los años anteriores.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron los diferentes establecimientos:

	Cerdos	Lech.
Cattivelli Hnos.	57	70
Gr. Canelones	71	—
Juan Sarubbi	24	—
Denis y Cía.	15	—
Cristiani Hnos.	79	—
Interior	17	—
TOTAL:	288	70

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

Dependencias del Banco de la República Oriental del Uruguay

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

Pólizas vencidas

Se pone en conocimiento del público que las pólizas vencidas detalladas a continuación podrán ser renovadas o rescatadas,. hasta, el 7 de DICIEMBRE de 1961 inclusive; vencido este plazo, se procederá al remate de las prendas correspondientes.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS. (A seis meses).
Expedidas en ABRIL de 1961 y vencidas en OCTUBRE de 1961.
ROPA (A seis meses).
Expedidas en ABRIL de 1961 y vencidas en OCTUBRE de 1961.
MUEBLES. (A cuatro meses).
Expedidas en JUNIO de 1961 y vencidas en OCTUBRE de 1961. D.-2

Señor Comerciante. — La zona de vigilancia aduanera para el régimen de cuenta abierta es de sesenta kilómetros con Brasil y 15 kilómetros con Argentina, excepto cueros y lanas, que comprenden en su integridad los Departamentos situados al Norte del Río Negro y los de Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha.— Comisión Interministerial de Represión del contrabando.

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES
Cupón Enero
Saneamiento 1937
8.600 para hoy 78.80
Pavimentación 1937
5.400 para hoy 78.80
Bonos Municipales Mont. 1937
3.000 para hoy 78.20
Rambla Portuaria
3.500 para hoy 73.80
Fomento del Deporte
30.000 para hoy 89.00

TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A - Cupón Enero
58.775 para hoy 80.50
Serie B - Cupón Febrero
234.025 para hoy 80.00
Serie C - Cupón Diciembre
54.675 para hoy 80.80

Segunda Rueda

SOCIEDADES ANONIMAS (Acciones)
Fcas. N. de Cerveza
15 para hoy 34.00
20 para hoy 55.00
Fca. U. de Neumáticos
60 para hoy 97.00
10 para hoy 96.00

OBLIGACIONES
Pamer 12%
4.000 para hoy 85.50

2a. RUEDA
Serie A - Cupón Enero
35.000 para hoy 73.00

TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A - Cupón Enero
106.500 para hoy 80.50
184.600 para hoy 80.00
Serie C - Cupón Diciembre
178.875 para hoy 80.80

SOCIEDADES ANONIMAS (Acciones)
Fcas. N. de Cerveza
323 para hoy 35.00
Montevideo Refrescos (Pref.)
80 para hoy 83.00
Fca. N. de Papel
60 para hoy 85.00

OBLIGACIONES
Conaprole 1950
21.100 para hoy 62.00
Pamer 12 %
5.000 para hoy 85.00

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Firme para Deudas Municipales; Floja para Sociedades Anónimas y Sostenida para los demás valores

ACCIONES	Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prev.	Fecha último pago
Banco Comercial	230.—	186.—	217.—	27|11	—	901.800	20:000.000	16 %	8 % A	Abril 1961
Campomar y Soulas	133.—	81.—	103.—	29|11	—	511.000	20:000.000	5 % 10 % A	—	Enero 1961
Cía. G. de Fósforos	135.—	80.—	93.—	30|10	—	64.000	4:250.000	6 % 6 % A	—	Junio 1961
S. A. Cristalerías U.	190.—	115.—	128.—	27|11	—	736.700	8:000.000	20 % Op.	—	Febrero 198
Fca. Nal. de Papel	149.—	90.—	85.—	30|11	6.000	099.000	19:600.000	25 %	10 % A	Stbre. 1961
Fca. Alpargatas	223.50	90.00	137.—	27|11	—	3:286.400	47:740.000	4 % 8 % A	—	Junio 1961
Fca. U. Neumáticos	175.50	90.—	96.—	30|11	7.000	3:482.800	13:500.000	18 %	8 % A	Junio 1961
Fca. Nal. de Cerveza	96.—	57.—	55.—	30|11	36.800	3:880.400	84:079.000	5 % 7 % A	5 %	Abril 1961
Frigorífico Modelo	181.—	125.—	125.—	28|11		1:995.000	16:600.000	14 %	—	Nbre. 1960

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios, serie A	80.40	80.50	80.40	80.50
Títulos Hipotecarios, serie B	79.90	80.—	79.90	80.—
Títulos Hipotecarios, serie C	80.70	80.80	80.70	80.80

ACCIONES

Banco Comercial	s|c.	217.—	s|c.	217.—
Bco. de Cobranzas Loc. y Antic.	97.—	s|v.	97.—	s|v.
Banco de Crédito	113.—	114.—	113.—	114.—
Bco. Popular del Uruguay	112.—	s|v.	112.—	s|v.
Bco. Trans. del Uruguay "A"	102.—	s|v.	102.—	s|v.
Bco. Transatlán. del Ur. "B"	s|c.	85.—	s|c.	85.—
Campomar y Soulas	s|c.	103.—	s|c.	103.—

Los negocios totalizaron $ 1:074.850

Volvió a decrecer el nivel de operaciones de ayer en la Bolsa de Valores de nuestra capital. El índice hi- ...

DEUDAS MUNICIPALES 5%

Int. Conv. C. de Mont. serie L	s|c.	75.—	s|c.	75.—
Int. Conv. C. de Mont. serie M	s|c.	75.—	s|c.	75.—
Bs. Fomento del Deporte	—	—	s|c.	89.—
Bs. Mun. de Montevideo	s|c.	78.20	78.20	s|v.
Bs. Pavimentación	78.80	s|v.	78.80	s|v.
Bs. Rambla Portuaria	s|c.	73.80	73.80	s|v.
Bs. Saneamiento	78.80	s|v.	78.80	s|v.
Bs. Mun. Serv. Trans. Colectiv.	78.20	s|c.	78.20	s|v.

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Unificada 1960. Serie A	72.60	s|v.	73.20	s|v.
D. Unificada 1910. Serie B	82.—	s|v.	82.—	s|v.
D. Unificada 1960. Serie C	s|c.	74.50	74.80	s|v.

OBLIGACIONES

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES

1 LIBRA PAPEL
100 PESOS ARGENTINOS
100 DOLARES
100 FRANCOS SUIZOS
1.000 CRUCEIROS
1.000 FRANCOS FRANCESES
100 FRANCOS BELGAS
100 FLORINES
1.000 LIRAS
100 PESOS CHILENOS
100 MARCOS ALEMANES
100 PESETAS
100 ESCUDOS PORTUGUESES
100 SOLES PERUANOS
100 GUARANIES

MONEDAS DE ORO

MERCADO FINANCIERO

Productos Agropecuarios

Productos de Granja

ACTIVIDADES DE LA BOLSA DE MILAN

MOVIMIENTO MARITIMO

Bolsa de Nueva York

URUGUAY A SOLO 25 SEGUNDOS DE LOS HISPANOS

Hoy: Etapa para saber "quiénes son quiénes"

SAN JUAN DEL RIO, México, noviembre 30 (UPI). — España se mantenía hoy en segundo puesto, detrás de México, al comenzar la segunda etapa de la carrera ciclista "Vuelta de México".

Los 140 competidores que quedan en la prueba emprendieron la carrera contra el reloj, de 55 kilómetros, hasta Queretaro, para continuar luego las otras 16 etapas, con un total de 2.200 kilómetros.

Uruguay ocupa el tercer puesto, y Guatemala el cuarto en las posiciones por equipos.

En la clasificación individual tras la primera etapa, de 160 kilómetros, competidores mexicanos ocupan el primer y segundo puesto, y Enrique Arana, de Guatemala, el tercero.

URUGUAY SEGUNDO

México, Nov. 30 (UPI) — Tal como se había previsto, el fuerte conjunto ciclista español, integrado por Suria, López, Nicolau y Cruz, venció en la segunda etapa contra el reloj que constó de un recorrido de 55 kilómetros.

Empero los españoles, aunque triunfadores en esta segunda jornada, no pudieron arrebatar el sueter oro, emblemático del puntero de la justa, Filiberto Mercado, que ayer conquistara tal honor.

Conjuntamente con su equipo, Mercado colaboró para que el equipo Pepsi Cola ocupara el tercer lugar con lo que pudo conservar también el liderato por escuadra.

Mañana se correrá la etapa tercera, Queretaro - San Luis Potosí, con un recorrido de 208 kilómetros, en los que seguramente ya veremos "quien es quien" en esta interesante justa por etapas.

A continuación la clisificación general y oficial de la segunda etapa, por equipos, de la undécima vuelta de México:

Primero - España, 1 hora, 3 min., 20 seg.
Segundo - Uruguay, 1 hora, 3 min. 45 seg.
Tercero - Pepsicola, 1 hora, 3 min., 50 seg.
Cuarto - Distrito Federal, 1 hora, 41 min., 30 seg.
Quinto - Instituto Nacional Juventud Mexicana, 1 hora, 5 min., 45 seg.
Sexto - Guatemala, 1 hora 6 mn. 8 seg.

CLASIFICACION GENERAL

QUERETO (Méjico). Nov. 3. (UPI). — La siguiente es la clasificación general oficial de la vuelta de Méjico hasta la segunda etapa, entre San Juan del Río y Queretaro:

Primero, Filiberto Mercado "Pepsi Cola", Méjico, cinco horas, cinco minutos, 25 segundos. Segundo, Jorge Nicolau, España, cinco horas, seis minutos, 13 segundos. Tercero, Emilio Cruz, España, cinco horas, seis minutos, 23 segundos. Cuarto, Walter Moyano, Uruguay, cinco horas, siete minutos, 10 segundos. Quinto, René De Ceja, Uruguay, cinco horas, siete minutos, 10 segundos. Sexto, Antonio Solís, "Pepsi Cola", Méjico, cinco horas siete minutos, 13 segundos. Septimo, Odilon Rojas, "Pepsi Cola", Méjico, cinco horas, siete minutos, 13 segundos. Octavo, Joe López, España, cinco horas, siete minutos, 49 segundo. Noveno, Juan Rodríguez, Distrito Federal "A", cinco horas, siete minutos, 53 segundos. Décimo, Ricardo Vázquez, Uruguay, cinco horas, ocho minutos, 26 segundos.

La clasificación de los demás participantes extranjeros es la siguiente:

1616: Enrique Arana, Guatemala, cinco horas, nueve minutos, 21 segundos; 20: Aureliano Cuque, Guatemala, cinco horas, diez minutos 47 segundos; 20: José Bran, también de Guatemala, cinco horas, diez minutos, 47 segundos; 23: Vid Cencic, Uruguay, cinco horas, 11 minutos, 22 segundos; 65: Miguel Iliyach, Canadá, cinco horas, 18 minutos, 14 segundos; 84: José Suria, España, cinco horas, 21 minutos, 37 segundos; 98: Vicenzio Muzzil, Canadá, cinco horas, 26 minutos, 47 segundos y 132: Carlos H. López, Guatemala, cinco horas, 51 minutos, 48 segundos.

La clasificación por equipo, incluyendo bonificaciones oficiales, es la siguiente:

Primer lugar, "Pepsi Cola", Méjico, 15 horas, 20 minutos y 22 segundos.

Segundo lugar, España, 15 horas, 20 minutos, 25 segundos.

Tercer lugar, Uruguay, 15 horas, 22 minutos, 46 segundos.

Cuarto lugar distrito Federal "A", 15 horas, 26 minutos, 11 segundos.

Quinto lugar Instituto Nacional de la Juventud Mejicana, 15 horas, 29 minutos, 56 segundos.

Sexto lugar, Guatemala, 15 horas, treinta minutos, 55 segundos.

El promedio de velocidad del equipo vencedor fue de 52 kilómetros por hora.

Cerro en procura de ir al Cuadrangular

Anticipando la fecha, esta noche jugarían en el Estadio Centenario los equipos de Defensor y Cerro un match que tendrá la tónica de dos situaciones diferentes. Defensor sin problemas de clasificación ya que gane o pierda está clasificado para el cuadrangular, y Cerro que luchará denodadamente para lograr la integración de ese cuarteto.

Equipo por equipo hay una leve superioridad para los del Parque Rodó abonada por una campaña regularmente desarrollada durante todo el Campeonato Uruguayo. Cerro, por su parte, consiguió la mayoría de los puntos mediante empates, tanto que solamente logró tres victorias.

De cualquier manera la contienda y arduamente disputada, especialmente por el fervor que podrán los albicelestes para conseguir una victoria que les permita ingresar al torneo antes citado.

El match se jugará de noche, comenzando el de segunda división a las 19 horas y el de primera a las 21.

La terna de jueces argentinos realizó una excelente labor, pero al Sr. Prauddade deben anotarse dos errores; uno fundamental al no cobrar un claro penal en favor de Uruguay en los primeros minutos del match, y el otro, evidentemente confundido, cuando le cobró hans al golero ruso que solamente empleó la cabeza, a la manera de back para sacar la pelota que llegaba a su área.

Actividad en los frontones

Tomás Anza y Dueñas 35 - Nelson Castro y Barreiro 29.

Enrique Castro y Collazo dejaron de común acuerdo ante Nelson Anza y Gabriel Oria, a 32 iguales.

Germán Pereyra y Coppetti 30 - Ariel Recoba y B. Valverde 27.

Faustino y Luis Iraizos 30 - Belsito y Sorhuet 20.

EN WANDERERS.—

A paleta:
Correa 40 - Soruet 35.
Tambler y Chiessa 40 - Kroyan y Cordero 32.

EN EUSKAL ERRIA.—

A mano:
Perero 22 - Cardozo 20.

A Paleta:
Ciompi dejó de común acuerdo ante Llanes en 16 iguales.

Pérez Gomar (solo) 20 - Ciompi y Llenes 18.

Flores y Aldabalde 20 - J. Tourrelles (solo) 16.

Perero y Ruiz 30 - Flores y Pérez Gomar 25.

Flores y Pérez Gomar 15 - Perero y Ruiz 12.

Equipos clasificados en Cuarta de Ascenso

Los equipos de 25 de Agosto, Cyssa Maroñas y Barrio Obrero en la Serie "A" y Corinto, Mundial en la "B" son los cinco equipos clasificados para intervenir en la rueda final de Cuarta de Ascenso Grupo "A", debiendo llevarse una plaza en una rueda extra entre Olympic Belgrano, Cordón y Fénix.

La tabla de posiciones es la siguiente:

Serie "Layva-Miramar"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
25 de Agosto	14	12	2	[illegible]	[illegible]
Cysca Maroñas	14	10	4	[illegible]	[illegible]
Barrio Obr. (1).	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sisley	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Martín	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Suiza	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Jaime Cibils	14	3	11	3	[illegible]
Biguá	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Nota: (1) Se le restó un punto por lo ganado, por el Tribunal Arbitral. El encuentro computado: San Martín 39, Suiza 29, suspendido al término del primer tiempo.

Serie "P. Fernando Surroa"

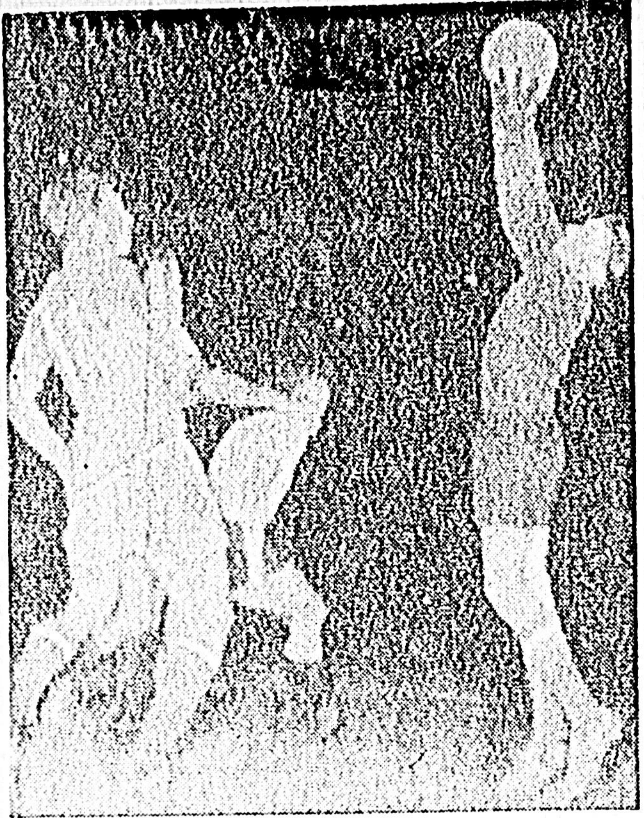
Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Corinto	14	10	4	[illegible]	[illegible]
Mundial	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Olympic Belgr.	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cordón	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C. Fénix	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cerpá	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Oxford	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Universal	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

POR PUNTOS

En Cuarta de Ascenso Grupo "A" los equipos de Jaime Cibils, Biguá, Oxford y Universal disputarán dos ruedas por puntos para definir el ascenso a la divisional inmediata inferior.

FINALISTAS

Los conjuntos 25 de Agosto, Sisley, Olympic Belgrano y Oxford son los cuatro equipos clasificados para intervenir en la rueda final por puntos de Reservas, en Cuarta de Ascenso Grupo "A".



El golero ruso en acción fue muy superior a todos los comentarios que sobre su capacidad técnica se habían emitido en los dos matches que su equipo jugó en Sudamérica. Lo hecho ayer podría decirse sin exageraciones que en un noventa por ciento de los méritos para el sensacional triunfo de los rojos debe acreditarse a su cuenta particular.

Será pozo grande el del domingo

Para el domingo habrá de Fondo Especial, unos 20 mil pesos.

Con las últimas jornadas se alcanzó la cifra de $ 17.460,36 y el sábado la retención sobrepasará los dos mil pesos.

Con ese incentivo, se puede calcular que la tripleta extraordinaria de diciembre ofrecerá un pozo de 90 a 100 mil pesos.

Entra en ejecución el plan para incrementar el tenis

El 15 de diciembre, se pondrá en marcha la importante iniciativa de la Asociación Uruguaya de Lawn Tennis, para fomento y desarrollo de dicho deporte. Viene trabajando intensamente el comité ejecutivo de dicho plan, integrado por los siguientes dirigentes: Dr. Francisco Filippini, Alberto De Lilla, Ricardo Sarno y Roberto Hanglin.

Una de las primeras resoluciones, en acuerdo con el Prof. Eugen von Edelberg, asesor técnico del núcleo designado, fue proceder al nombramiento de un plantel estable, integrado por algunos valores en actividad en divisiones superiores, pero en plena evolución técnica y elementos juveniles en formación, capaces de asimilar las enseñanzas a que serán sometidos.

Los trabajos del plantel, que comenzarán en los courts del Parque Central y Carrasco, serán diurnos y nocturnos, combinándose horarios y demás detalles con los interesados, a efectos de facilitarles su puntual asistencia.

He aquí los nombramientos efectuados:

Damas (Mayores): Elsa Bassotti, A. M. Ferrés; (Cadetes): M. Puljack, D. Silva y S. Domínguez; (Menores) E. Di Carlo, P. Novoa, P. Boniccelli, Arocena.

Varones (Cadetes): C. Kubin, C. Saizar, E. Pérez Alvarez, C. Ayling, Perera, J. M. Sosa, R. Crumwald, V. Galantz; (Menores) J. Garayalde, J. J. Fraga, Boniccelli, D. Moure, H. Cotignola.

Suplentes: J. Deal, J. Berchese, J. Diaz, J. C. Castaldi, P. Levoski, Taffelpamach, A. Castillo, J. Camilloni, F. Barriola.

Se estudia asimismo el darle participación a otros elementos de la categoría infantiles.

Para cooperar con el Prof. Von Edelberg en los adiestramientos, se ofrecieron capacitados elementos de la categoría superior, como Manuel Roel, Abel Domínguez Alberto Sosa, Humberto Maldini, Juan D. Cima, Ricardo Sarno, etc.

En cuanto a la segunda etapa del plan, exclusivamente para elementos novicios, también en forma totalmente gratuita, ya que se le facilitarán, junto a la dirección técnica, elementos de juego como raquetas y pelotas, y reservada a escolares y liceales, se viene organizando debidamente.

Se tiene ya la amplia colaboración de las autoridades de diversos centros de enseñanzas, esperándose que en la iniciación de clases del año entrante, pueda ponerse en marcha esa otra importante iniciativa en pos del conocimiento y difusión del tenis.

PERDIO YOLA RAMIREZ

PERTH, Australia, 30 (UPI) — La norteamericana Darlene Hard venció a la mexicana Yola Ramírez por 3—6, 6—4 y 7—5, para ganar a la final de individuales femeninos del torneo de tenis de Australia Occidental.

La norteamericana estuvo en desventaja en los tres sets, y sólo su tremenda determinación y espíritu de combate le permitieron alcanzar el triunfo.

Darlene tuvo dificultades para adaptarse a jugar bajo luces, y cuando se dió cuenta que perdía por cuatro a uno, en el segundo set, decidió emprender un ataque general que sorprendió a la ágil mexicana. Darlene se adjudicó en forma consecutiva cinco juegos para ganar el set.

En el último set, la señorita Hard quedó en desventaja nuevamente, por cuatro a dos, pero se repuso una vez más para empatar, romper el servicio de la mexicana y retener luego el propio hasta alcanzar la victoria.

POSIBLES FINALISTAS

PERTH, Australia, 30 (UPI). — Neale Fraser y Roy Emerson, probablemente figuren en tres partidos de final del torneo de tenis de Australia Occidental, tras el programa de hoy.

Ambos pasaron a la semifinal de dobles masculinos y también de dobles mixtos, y se da por sentado que pasarán a la semi-final de individuales.

En la semi final de dobles masculinos, Fraser y Emerson derrotaron a los yugoeslavos Boro Jovanovic y Nicolic Pilic, por 6—4, 6—3 y 6—3.

Ken Fletcher y John Newcombe también pasaron a la final de dobles masculinos al derrotar a los alemanes Ingo Buding y Wilhelm Bungert, por 7—5, 9—7 y 6—4.

En un partido de cuarto final de dobles mixtos, Fraser y Margaret Smith, vencieron a Fletcher y la Srta. Kerry Treasure por 6—2 y 6—1.

Rusia ganó en goles pero de fútbol nada...

Es cierto que la historia lo único que recogerá del encuentro del miércoles entre Uruguay y Rusia, será el resultado favorable para los rojos de dos goles a uno y tienen razón todos aquellos que, valiéndose del tan manido concepto dicen: El fútbol es fútbol y los partidos se ganan con goles. De acuerdo con este concepto los rusos ganaron bien y lógico es que su fama, para los que no vieron el match, haya subido varios puntos.

Pero ya la posición del que fue al estadio y los vió jugar, y vió jugar a los uruguayos, no puede ser la misma. Sería injusto se aplicara ese concepto literalmente.

—oOo—

Uruguay jugó anoche uno de sus grandes partidos. Lo perdió, no lo negamos, pero lo perdió frente a un equipo compuesto por un golero extraordinario que durante el segundo tiempo hizo "milagros" para detener la pelota entre los tres palos, después hubieron diez hombre que aplicaron la táctica, ya conocida entres nosotros, de uno-ocho-dos. La misma que aplicó Fénix contra Peñarol, la misma que aplican los equipos chicos frente a los grandes cuando un punto es una victoria. Pero debemos hacer una salvedad: nosotros conocemos esta táctica aplicada jugando fútbol, pero no amontonándes dentro del área chica, jugándose a la desesperada, e inclusive, marcándose entre ellos mismos en la desesperación de alejar la pelota.

—oOo—

Precisamente el no saber vulnerar esa táctica fue el motivo de que Uruguay no pudiera ganar. No fue sin embargo el motivo de la derrota porque los goles rusos, el segundo mas que el primero, talvez nunca se los hayan hecho a Maidana y difícilmente se los vuelvan a hacer. Se intentaron maniobras inteligentes pero mal orientadas. Los ataques de los centrales fueron demorados para atraer a la defensa, pero lamentablemente faltó el "hombre-cuña" que aprovechara los claros. Especialmente en el primer tiempo cuando Sasía-Silva-Douksas, "entretuvieron la pelota en pases cortos, seguros y amagando siempre irse adentro para quedarse después cuando la defensa rusa estaba completamente amontonada y desorientada, faltó el hombre que se cortara velozmente adentro para recibir el pase. Solamente una vez entendió la jugada Cubilla y vino el gol.

—oOo—

Nadie que lo haya visto podrá negar la desorientación manifiesta de los jugadores rusos en estos momentos. Todos recordaron los reproches mutuos que se hicieron, especialmente el golero, el "seis" y el "cuatro". Sin embargo todos estaban fuera de lugar porque la jugada fue matemáticamente preparada y realizada con cerebro de ajedrecistas y los reproches sobraban justificándose solamente para una mentalidad "uno-ocho-dos".

—oOo—

A esa altura del match y con un empate Rusia no había igualado el "andar" del Uruguay en ningún momento: ni en velocidad, ni en marcación de zona, ni en hombre a hombre, ni en juego de alto, podían compararse a los celestes. La desorientación cundía y aumentaba por momentos y aunque parezca una aberración, el gol vino por eso, por la propia desorientación, porque el que lo hizo al no saber que hacer con la pelota le pegó un puntaso y Maidana sobrevoló una pelota que llegó "aburrida a las mallas".

—oOo—

A partir de ese momento es que caben las críticas al team uruguayo y a la Dirección Técnica. A los uruguayos porque una y mil veces atacaron frontalmente siendo imposible pasar entre los nueve hombres que se encontraban en el área chica. A los punteros porque no trataron de elevar centros que hubieran provocado el caos en ese grupo que se amontonaba y se estorbaba para despejar la pelota y a la Dirección Técnica porque el único cambio que estaba "cantado" era el de Pinto por Escalada. Los demás estaban todos bien, inclusive Silva y Sasía, aunque este último estuviera cansado.

En resumen, se perdió un partido en goles, pero se ganó un partido al fútbol. Se nos dirá nuevamente que sin goles no se sale Campeones, pero, estamos seguros, que el match lo juegan... todas las veces que quieran... y los celestes ganan por goleada.

EMEVE

FUERA DE FRONTERAS

PREMIOS DEPORTIVOS

MILAN, 30. (Por ARTURO PIANCA, corresponsal de la Agencia ANSA). — En ocasión de una reunión de la asamblea general de la Liga de Fútbol, el presidente de la Federación Italiana, Ottorino Barassi, procedió a entregar los premios a los vencedores de las competencias oficiales del año deportivo.

Los equipos premiados fueron: Juventus, campeón de Serie A y del Torneo eliminatorio juvenil. Venecia, Mantova y Palermo, promovidos a la Serie A. Udinese ganador de la Copa de la Disciplina en la Serie A y el Como en la Serie B.

Al Juventus se le entregó además la Copa Mauro, la Copa de la Liga Nacional, una medalla de oro a su presidente y quince medallas también de oro para los jugadores y técnicos del primer equipo.

También se consignaron medallas de oro a los representantes de los demás equipos distinguidos en el corriente año, mientras que medallas de plata correspondieron a los vencedores de los diversos torneos juveniles y de reserva.

Otros sudamericanos distinguidos en la jornada fueron: el brasileño Sormani, en el cuarto puesto entre los centrodelanteros donde la primacía correspondió al inglés Baker y el argentino Sívori en el tercer lugar entre los interiores izquierdos, donde la primera posición correspondió al italiano Bulgarelli.

REAL DE MADRID A ITALIA

ROMA, 30 (ANSA). — El Roma y el Real de Madrid llegaron a un acuerdo en principio para el enfrentamiento de sus equipos superiores el 19 de diciembre, en el Estadio Olímpico de esta capital. El entrenador Luis Carniglia, del equipo italiano, deberá decir su última palabra apenas retorne de Inglaterra, pero pero ya oficiosamente había aceptado el encuentro.

Mientras tanto, en Turín, el Juventus informó que había sido variadas las fechas de los partidos con el Real de Madrid por la Copa de Campeones. Dirigentes de ambas instituciones llegaron a un entendimiento para que el primer partido se haga en Turín; queda por fijar la fecha.

MITROPA CUP

MILAN, 30. (ANSA). — Luego del resultado del partido de ayer entre el Udinese y el Slovan Nitra (1 a 1), la final de la Mitropa Cup será disputada entre dicho equipo checoeslovaco y el Bologna, que a su vez eliminó al Sou de Kadno.

Según lo establecido por el reglamento, habrá dos partidos para definir al campeón. Corresponderá a la presidencia de la Comisión de la Mitropa Cup decidir las canchas para esos partidos, que tienen que ser liquidados para antes del 23 de febrero del año próximo.

MASCHIO: EL MEJOR

ROMA, 30. (ANSA). — El argentino Humberto Maschio fue el mejor interior derecho de cuantos actuaron en la décima cuarta fecha del torneo de fútbol de Italia. Así lo indica la clasificación hecha por los comentaristas deportivos de "Corriere dello Sport".

ROMA, 30 (ANSA). — Fue definido el programa de la reunión que se llevará a cabo el 6 de diciembre en esta capital, en el Palacio de los Deportes.

En la categoría pluma, Antonio Paiva (de San Pablo), Brasil) se enfrentará con Federico Scarponi (Italia) en un encuentro a ocho asaltos.

En los livianos Sandro Lopopolo (Italia) combatirá con el brasileño Waldir Teixeira, también en ocho rounds.

INFORMACION DE BOXEO

ROMA, 30. (ANSA). — Una reunión que será de gran interés para los aficionados se está organizando para la noche de Navidad en el Palacio de los Deportes. La organización Itos trabaja en el enfrentamiento del campeón de Italia de los semipesados Giulio Rinaldi y el fuerte representante brasileño Renato Norana. Rinaldi, el mejor de Italia, contendió por el título mundial con el veteranísimo Archie Moore y éste lo derrotó sin apelaciones. Moraes viene precedido por muy buenos antecedentes y en Italia ya se impuso en las cuatro peleas realizadas.

Para el caso de que no se lograra fecha en Navidad, los promotores están de acuerdo en fijar la pelea para el 22 de diciembre. Se espera una recaudación excepcional.

ACCIDENTE Y CONDENA

PARIS, 30. (ANSA). — Por haber herido accidentalmente a un colega entrenándose en el lanzamiento del martillo, el campeón de Francia Guy Husson ha sido condenado por el Tribunal de Apelaciones de París.

El fallo puede ser considerado muy interesante en cuanto se refiere a un sector en el cual la legislación, en algunos aspectos, tiene aún muchas fallas. El martillo de Husson había fracturado la mandíbula al atleta Voillequin, campeón de los 100 metros, en el campo de deportes de Troyes: el aparato se había escapado de las manos de Husson, alcanzando al corredor.

El Tribunal de Apelaciones condenó a Husson y a la sociedad deportiva a la cual pertenece: el primero en calidad de responsable directo del martillo, la segunda porque no había adoptado determinadas medidas de seguridad. Sin embargo, tanto Husson como la sociedad poseen seguro y en consecuencia serán las respectivas compañías de seguros quienes pagarán los daños sufridos por Voillequin. Dichos perjuicios aún no han sido establecidos con exactitud, pero entretanto el Tribunal ha fijado un adelanto de un millón y medio de francos livianos.

Resultados

Anoche se efectuó en el Estadio Centenario el partido de Segunda División "A" que tenían atrasado Danubio y Peñarol. El resultado fue el siguiente:

PEÑAROL	2
DANUBIO	1

BASQUETBOL

Por el Torneo Federal de Primera División se realizaron anoche los encuentros que terminaron con el siguiente resultado:

ALBATROS	65
BOHEMIOS	51
AGUADA	67
PEÑAROL	52

1º de Ascenso

STOCKOLMO	91
BUCEO	50
MONTEVIDEO	62
CAPITOL	52
D. MAROÑAS	54
SAYAGO	41
REDUCTO	49
M. HACOAJ	38

C. del Sur finalista con el C. A. Peñarol

En el gimnasio de Bohemios culminó la disputa de la rueda de clasificación del campeonato federal de volleyball masculino de primera división. Cubo del Sur derrotó ajustadamente al "sextete" de Maroñas, teniendo que definir en instancia final junto a Peñarol y El Tiburón, el quinto y sexto puesto, a fin de competir en la rueda final por el cetro máximo.

Detalles:

Cubo del Sur: 15|10|15|12|15.

Suárez (Cap.), Pinharanda, Mañana, Irazabal, Bareta, Santellines, Bekmezian y Rovira.

Edgardo González fue el hombre que asumió la responsabilidad de marcar al mejor delantero de los rusos y cumplió ampliamente con su misión. Después de Emilio Alvarez fue lo mejor de la cancha.

PRACTICAS

Racing

Por espacio de una hora y dirigidos por el Prof. Ariel Tato Alvarez hicieron fútbol los jugadores albiverdes. El movimiento terminó con el triunfo de los rayados por 5 a 1 habiendo convertido por los ganadores Martínez y A. Bergara en dos oportunidades y Vega, descontando Campero para los albirrojos. Los equipos se constituyeron así: RAYADOS Estívez (a los 35' Zárate); Guelmo y Guiroga; I. Bergara, Chavay y L. Alvarez; Zárate, Alves, Martínez, Vega y A. Bergara. ALBIRROJOS: Vigliola; Pini y Gongorra; E. Bergara, Moreno y Viola (a los 35' Estives; Campero, Benítez, Landaco, Fernández y Messone. Hoy los integrantes del plantel se concentrarán en Santa Lucía.

Rampla Juniors

Después de 25' de ejercicios de calentamiento, dirigidos por el Tte. Calleros, el conjunto ramplense llevó a efecto una práctica de 45, con la dirección de Sosa. Los equipos formaron así: BLANCOS: Larrea; Manisera y Gelezoulo, Peña y Filomeno; Salles, Gauna, Catoira, Borteiro y Giménez. AZULES: Garabedián; W. Sosa y Mujica; W. Pérez, Villalba y Julio Sosa; Maciel, Atanasio Pérez, Ouviñas, Héctor Pérez (Farías), Riverol (Olivera). Ganaron los blancos por 4 a 3, goles convertidos por Catoira en dos oportunidades, Gauna y Giménez de penal, descontando Héctor Pérez, dos veces y Maciel. Hoy tendrá lugar un nuevo movimiento y luego concentración en Salinas.

Wanderers

Varios lesionados y en duda para el vital match del sábado, tiene Wanderer. Son ellos, Poy, Castro y Andrada. El más afectado es el eje medio rosarino, creyéndose difícil que pueda actuar. El plantel bohemio realizó esta mañana una hora de ejercicios varios. Hoy harán nuevo adiestramiento. No habrá concentración.

Cerro

El plantel superior cerrense efectuó media hora de fútbol recreativo en la cancha de Artigas. Solamente Pintos no se movió, por estar dolorido en la cintura, siendo dudosa su participación en el match que Cerro debe disputar por la última fecha del Torneo Uruguayo.

Danubio

Una hora de gimnasia y treinta minutos de fútbol informal realizó el plantel danubiano. Se alinearon los siguientes equipos: AZULES (2): Bavosi; Maciel y Avila; Franco, Albarracín y Traversa; Araújo, Hernández y Cavali. CELESTE (1): Pintos; Ubal y Lezcano; Paola, Matera y Padrón; Ayala, Rosas, Hualde y Pérez. El equipo azuly que fue integrado con 9 jugadores se impuso mediante goles de Hernández en dos oportunidades, descontando para los celestes que jugaron con 10 players.

Liverpool

En Belvedere los negriazules hicieron fútbol por espacio de 65' a las órdenes de Artigas Rodríguez, integrándose los siguientes teams: AMARILLOS (5): Calcagno; Marichal y Jorge Gómez; Hornes, Sorondo y Forastiero; Campero, Zago, López Piñeyro, Abreu (Arrúa) y Chávez. AZULES (1): Silva; Suárez y Nazareno; Labrucherie, Mainetti (Sales) y Lucián (Mainetti); Sabistano, Villarreal, Arrúa (Machado), A. Gómez (Pérez) y B. O. Sosa (W. Sosa). Campero (2), Abreu, Chávez y Jorge Gómez de penal convirtieron para los vencedores, siendo Villarreal el autor del único tanto de los azules. Terminado el movimiento el plantel pasó a concentrarse hasta el domingo en que deberá enfrentar al virtual campeón uruguayo.

Fénix

Dirigiendo Pelegrín Anselmo y Claudio Rodríguez, Fénix finalizó su preparación para el match que deberá disputar ante Rampla Juniors, efectuando una práctica de 90' en dos tiempos de 45' cada uno. VIOLETAS (2): Thul; Gonzalvo y Mayenski; Alberro, Dávila y W. Velázquez; Conde, J. Machado, Machado Flores, Carranza y Beltrán. AZULES (2): Urán (González); C. Peña y Correa (Z. González); Conde, G. García (J. Romero) y Miranda (Martínez); Denino, García, Khun, Sequeira y Herold (Ferrer). Machado y Carranza convirtieron para los violetas y Denino y Khun para los azules.

Interesante jornada de boxeo amateur

Hoy, 1º de diciembre, se realizará en el Palacio Peñarol, la disputa de la 8ta. etapa de los torneos de Novicios "Juan C. Leal" y "Nacional". Realizándose al mismo tiempo la segunda etapa del Campeonato "Preparación".

El programa que consta de diez interesantes combates y de suplentes, tiene el atractivo de tres finales, dos el torneo "Preparación" y la tercera en el torneo de Novicios entre dos valores: W. Rodríguez de Nacional y J. Cañarte de Maroñas. Este sólo combate garantiza espectáculo, además de la actuación de destacados valores tales como Luján Barrios, Gregorio Hernández, Walter Perdomo, Pablo Raña, etc.

PROGRAMA.

Hora 21.30:

Campeonato "Preparación". - 3 rounds de 2 minutos

Peso Mosca. - (Final)

Carlos Rosas (Canillitas) v. José Dambolena (Olimpia).

Peso Medio Mediano Ligero. - (Final)

Ricardo Stoianoff (Defensor) v. Rubén López (Olimpia).

Campeonato de Novicios "Juan C. Leal", 4 rounds de 2 minutos

Peso Ligero

Julio Rodríguez (Cap Arcona) v. Alcides Caballero. (Nacional F. Bentos).

Peso Medio Mediano Ligero

Walter Gossi (Unión) v. Ever Barreiro (Continental).

Peso Medio Mediano

Roberto Arenas (Nacional) v. Oscar Zárate (Villa Unión).

Peso Gallo - (Final)

Washington Rodríguez (Nacional) v. Julio Cañarte (Maroñas).

Campeonato "Nacional". - 3 rounds de 3 minutos

Peso Medio Mediano

Doroteo Trías (Cap Arcona) v. Héctor Russo (Nacional F. Bentos).

Gregorio Hernández (Peñarol) v. Juan Castillo (Guillermo Llorca).

Suplente de la categoría:

Amadeo Bruno (Continental)

Peso Medio Mediano Ligero

Luján Barrios (Unión) v. René Coello (Nacional).

Peso Mediano Ligero

Walter Perdomo (Peñarol) v. Pablo Raña (La Blanqueada).

Autoridades. — Están citadas por el Colegio de Arbitros, las siguientes: Arbitro General, Sr. Mario Chiesa; Arbitros, Sres. E. Castagnet, M. Doldán y Francisco Francís. Jurados: Sres. G. Etchegaray, A. Fernández, G. González, J. Laurino, R. López Espósito, José M. Luz, Broderolle, Grossi Wil dy O. Torres Barón. Cronometristas, Sres A. Mancini y observador Flores.

Próximo pesaje. — El próximo lunes 4 de diciembre, de 20 a 22 horas, se cumplirá pesaje en la Federación, estando citados todos los púgiles en compromisos pendientes en torneos de Novicios, Nacional y Preparación.

Campeonato de Novicios "Juan C. Leal", 4 rounds de 2 minutos

Peso Medio Mediano Ligero

William Ríos (Olimpia) v. Luis Fernández (Peñarol).

Peso Medio Mediano

Basilio Camirotti (Unión) v. Carlos De Mattas (Uruguaya).

Normas que regirán el sorteo para el Campeonato del Mundo

ROMA, 30 — (ANSA, por FRANCO ENRICO). — La fecha final de la Copa Rimet ya no está tan lejos y los ambientes deportivos examinan la forma en que los 16 equipos participantes en la competencia chilena, estarán repartidos en las cuatro ruedas.

El reglamento prevé el sorteo y en 1958, gracias al riguroso respeto de la norma se hallaron en el mismo grupo Unión Soviética, Inglaterra, Brasil y Austria, mientras otra rueda fue tan cómoda que la superó por ejemplo, también Irlanda del Norte. Por consiguiente, según trascendió, el comité organizador de la séptima edición estableció que la repartición no sea abandonada integramente a la ceguera de la suerte.

De todos modos las urnas serán cuatro. En la primera serán introducidos nombres de los cuatro mejores equipos sudamericanos: Argentina, Brasil, Chile y Uruguay. El reglamento prevela, hasta 1958, que en una misma rueda no fueran incluidos equipos del mismo continente. La norma ha sido luego aprobada porque en la edición de 1952 participarán seis equipos sudamericanos y diez europeos, pero ha sido conservada para aquellos seis. También en virtud de una razón económica: por si acaso Argentina, Brasil, Chile y Uruguay se encontraran en un mismo grupo y en consecuencia no más de dos podrían participar en el turno sucesivo, muchos hinchas locales no adquirirían el abono para toda la manifestación. Por el contrario, los organizadores chilenos se proponen vender miles de abonos solo en los países sudamericanos.

La segunda urna servirá para una especie de extracción popular entre las dos restantes escuadras sudamericanas. Colombia y México y los dos equipos europeos menos cotizados, Suiza y el ganador de Francia - Bulgaria.

En las otras dos urnas, finalmente, estarán contenidos los nombres de los ocho más fuertes seleccionados europeos.

Un criterio de repartición podrá ser brindado por consideraciones de cercanías geográfica para evitar la repetición de encuentro acostumbrados, la Unión Soviética, por ejemplo, no será incluida en la misma urna con Hungría y España con Italia.

En consecuencia, se considera que se podrían leer en las cuatro urnas los siguientes nombres:

En la primera: Argentina, Brasil, Chile y Uruguay.

..En la segunda: Suiza, Colombia, México y ganador de Francia - Bulgaria.

..En la tercera: Unión Soviética, España, Alemania y Checoeslovaquia.

En la cuarta: Hungría, Yugoeslavia, Inglaterra e Italia.

Llegados a este punto, la suerte deberá decidir, sacando de cada urna un nombre hasta componer las cuatro ruedas de cuatro equipos cada una.

República le ganó al Hipotecario en Fútbol

República batió a Hipotecario en el "pico" de 45' disputado por el Torneo Bancario de Fútbol.

República 3, Hipotecario 1.

República: Bassesco, Mazzola y Manghini, Carballo, Sebastiani y Pérez; De Brum, Piñeyro, López, Artigas y Ricardo Pérez.

Hipotecario: C. Valentini Criado y Paneda, Rosas, Vanzzini y Jeuskerian Somma y González (8 jugadores).

Goles a los 3 Pérez (R) a los 8 y 15 López (R) González (H) a los 35.

Juez Boullosa, Méndez y Abal.

Cooperativa Bancaria y Seguros.

Cooperativa Bancaria: Díaz, Castelli y Cruces, Martínez, Rodríguez y Sardo; Batalla, Tilbe, Moreira, Paz y Vidal.

Seguros: Ruotta, Curbelo y Mattos, Márquez, Salaberry y Piñeyro, Mayans, Barceló Rodríguez, Deell'Acqua y Rienzi.

Juez Méndez, Lineas, Boullosa y Abal.

Cancha, Misiones.

Seguros derrotó por cuatro goles a cero al equipo de Cooperativa Bancaria.

Goles del primer tiempo: A los 5' Piñeyro (S.); a los 10' Mayans (S.), a los 40' Piñeyro (S.) y Barceló a los 42'.

Cancha: Misiones.